# Am I teaching well?

Self-Evaluation Strategies for Effective Teachers

VESNA NIKOLIC

HANNA CABAJ

To our parents in Croatia and Poland, for teaching us the value and joy of work

# Contents

	Preface 9 Acknowledgments 11
Chapter 1	On the Road to Excellence 13
	The Whats, Hows, and Whys of Teaching 14 Self-Evaluation: A Model and Some Techniques 15 Self-Evaluation versus Supervisory Evaluation 18 The Benefits of Self-Evaluation 19 How to Identify Your Strengths and Weaknesses 20
Chapter 2	Your School and Professional Community 23
Chapter 3	Your Classroom, Your Students, and You 33
	Your Classroom 33 Seating Arrangement, Your Presence, and Eye Contact 37 Chalkboard Use and Organization 41 Your Role in the Classroom 43
Chapter 4	Program Design 47
	Needs Analysis 47 Program Goals 50 Curricula, Course Outlines, and Long-Range Plans 51 Planning for Task-Based Instruction 54
Chapter 5	Daily Lesson Planning 59
	Unit Planning 60 The Process of Designing a Lesson Plan 61 Lesson Objectives 65 Transitions 68 Finding Variety in the Routine 69 Localizing and Personalizing the Context and Content 70 Keeping Your Students Informed 72 Reflective Lesson Plans 73 Planning Homework 73 Overall Evaluation of Your Daily Lessons 76

# Chapter 6 Resources 81 Variety 81 Characteristics of Resources 83 Textbooks versus Authentic Materials 87 Authentic Reading Materials: Newspapers and Magazines 88 Distribution 89 Technology in the Classroom 90 Computers 93 Resources in the Community Students as Resources 98 Chapter 7 Resources in Language Classrooms 101 Commercial Materials 101 Authentic Materials 102 Computers in the Classroom 106 Chapter 8 Elements of a Lesson 117 Presentation Techniques and Language 118 Giving Instructions 119 Types of Activities 122 Preparing Students for Activities 123 Pace 125 Activity Evaluation 128 Elements of a Language Lesson 133 Chapter 9 Preparing Students for Communication 133 Balance of Skills 135 Register 136 The Grammar Dilemma 138 The Place of Grammar across the Curriculum 140 Teaching Grammar 141 Using "Traditional" Grammar Exercises Effectively 145 Grammar and You 147 Chapter 10 Classroom Communication 151 Patterns of Interaction 151 Group Work 153 Dealing with Learner Differences 157 Team Building, Racial Tensions, and Conflict Resolution 159

Dealing with Discipline Problems 161 Classroom Confidence and Trust 164

Communication and Bilingual Classes 166

Special Considerations for the Language Classroom: Facilitating

# Teacher Questions 171 Common Errors 175 Student Participation and Responses 177 Wait Time and Listening 179 Student Questions 180 Special Considerations for the Language Teacher 183 Chapter 12 Feedback and Correction 185 Positive and Negative Feedback 185 Correction 190 Chapter 13 Motivation and Attitude 197 Student Motivation 197 Teacher Qualities 203 Teacher Motivation and Attitude 206 Your Overall Well-Being 210 Teacher-Student Relationships 213 Chapter 14 Assessment, Testing, and Marking 217 Testing 217 Marking 223 Teaching for the Test 224 Qualitative Assessment 226 Student Self-Assessment 227 Chapter 15 Program Evaluation 229 The Truth May Hurt (But It Helps Us Learn) 230 Evaluation by Students 231 Supervisory Evaluation 234 Chapter 16 Professional Development 237 Research or Practice? 237 Professional Development Options 239 Annual or Sessional Professional Growth Plans 241 Developing Knowledge of the Subject Matter: Focus on Language Teaching 244 Appendix Using Video- or Audiotaping: Seeing Yourself as Others See You 249 An Effective Technique 250 Hypothesis Development Technique 251 Video/Audio Self-Evaluation Package for Teachers 252 Bibliography 259 Additional Resources 263

Chapter 11 Questions and Responses 171

# **Preface**

As teachers, we reap the rewards of our work and actions perhaps more than do members of any other profession. By constantly exploring, re-examining, and modifying our teaching procedures and style, we can ensure that those rewards are there throughout our careers. In this book, we offer ideas and strategies to help you identify your strengths and weaknesses so that you can capitalize on the former, address the latter, and by doing so reach your full potential as a teacher.

You are most likely the reader that we had in mind while we were working on this book: a classroom practitioner hard at work "in the trenches," with a drive for self-improvement strong enough that you already think deeply about your classroom behaviors. We hope that this book will help you develop ways of focusing that thinking to achieve concrete goals. We also hope that supervisory staff, teachers in training, and teacher trainers will find this book useful. In fact, it is our wish that this book reach as many interested members of our profession as possible, and to that end, we and our publisher grant readers permission to photocopy, without infringement of copyright, any charts marked with the symbol for their own personal use.

We are both language teachers and the research we drew on while writing the book comes largely from the professional literature in that area, and especially from second-language teaching. Indeed, some of the book is directed toward language teachers and may not be applicable in your teaching context. There are, however, many principles of good teaching that apply across disciplines and programs, and we therefore believe that all classroom practitioners will find things in this book that they can use or adapt to positive effect.

Teaching can take an enormous number of forms—from early childhood education through content area instruction of older children and teens to academic or noncredit programs for adults. We designed this book with that variety in mind, and we also were sensitive to the enormous time pressures placed on members of our profession. The book is not intended to be read from cover to cover, but instead employs a modular approach: chapters and the sections within them are independent and can be explored in any sequence. Our suggestion is that you first take a look at the Contents pages to identify areas of teaching practice you particularly want to examine. Then, you may want to leaf through those chapters to get an idea of the sorts of tasks they contain and begin thinking about how they might benefit you. We recommend that you then read Chapter 1, particularly the last section on identifying strengths and weaknesses. Look critically at your own practice, analyzing and dissecting one area only. Identify the aspects of that area that you feel could be improved on, and select one that is important to you and that you truly believe is within your power to change. Then return to the appropriate chapter and complete the tasks. By beginning in this way, you will feel the immediate results of successful self-evaluation

and be energized to tackle different and perhaps larger aspects of your practice. This small-scale experiment may only scratch the surface of your teaching skills, but it could mark the beginning of a new, career-long endeavor.

Each of the tasks we outline involves the ability to observe and think critically about one's own actions. This can be done solely through self-reflection or through self-reflection combined with video- or audiotaping, peer observation, or other techniques described in Chapter 1. We believe that a "combination" approach works best and are particularly strong advocates of taping, procedures for which are described in the Appendix. We also advocate a systematic approach and recommend the collection of self-evaluation data. More detailed suggestions about developing a teacher portfolio are included in Chapter 16.

If you are a novice teacher, it is likely that your interest is in the "what to teach" area, and you might find yourself drawn particularly to the book's earlier chapters. If you are an experienced instructor, you will probably be more eager to check the "how to" and "why" tasks found later on. Regardless of your particular interest, however, bear in mind that there are no areas of teaching that cannot be improved. Be ready to experiment and, if it seems appropriate, ask your learners to experiment with you. And remember: this book is for you. Like a diary, you can peruse it at your own pace and in your own way, and you can keep it entirely private if you choose.

The degree of success of the self-evaluation process depends largely on your determination to grow professionally and your willingness to assess your teaching patterns as objectively as possible. If systematic, focused reflection on your practice becomes a guiding principle of your professional life and you embrace it with enthusiasm, you are more likely to achieve your goals and reach your full potential as a teacher.

Enjoy your new endeavor!

Vesna Nikolic Hanna Cabaj Toronto, July 1999

# Acknowledgments

This rook could never have been started—much less finished—were it not for the fine educators and are our colleagues. We would like to express our appreciation for the inspiration and contributions, direct and indirect, of a number of individuals. Many thanks go to Leo Lynch for entireraging us to publish our work, and to Esther Podoliak for her brilliantly creative and infigurative feedback at the initial stages. We are grateful also to Slawomir Wysokinski, who iffered a hand with the section on lesson planning and helped us resolve many dilemmas. The rideo/audio self-evaluation package would not have been complete without Michael Galli's expert feedback and Lisa Morgan's generous participation in field testing. We would also like to mank the wonderful team of instructors and program consultants in the Toronto District Cathodic School Board Adult Education Program, whose contagious enthusiasm and support inspired many of our tasks. We thoroughly enjoyed working with our editor, Anne Fullerton, and we are grateful to her for her constructive suggestions.

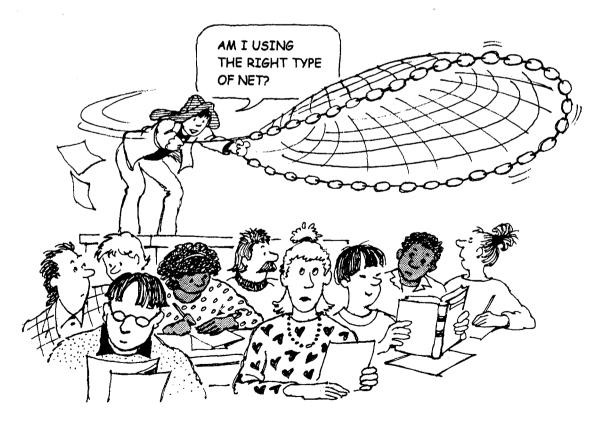
We also wish to acknowledge all we have learned from our own teachers and students in Canada. Croatia, and Poland, and from the authors listed in the bibliography and resource list, whose work has been a source of inspiration, insight, and ideas. In particular, we wish to acknowledge the following authors and publishers who granted us permission to reproduce material: David Nunan, Rebecca Oxford, Ruth Wajnryb, Luke Prodromou, David Mendelsohn, Marianne Celce-Murcia, Jadwiga Gurdek, TESOL Quarterly, The English Teaching Forum, and Cambridge University Press.

Finally, our deepest gratitude goes to our children, Martina and Marko Nikolic and Alexandra Cabaj, and to our husbands, Ivica Nikolic and Peter Cabaj. Martina was particularly helpful in providing us with numerous insights on teaching from a student's perspective. Our families sustained us through months of work in the evenings and on weekends, and this book is the tangible evidence of their unflagging love and support.

# 1. On the Road to Excellence

"Give a man a fish and he eats for a day. Teach him how to fish and he eats for a lifetime." These words are attributed to Confucius, and in expanding on them in the context of language learning, Tyacke and Mendelsohn (1986; quoted in Oxford, 1990) wrote, "But just as there are many different kinds of rods, different kinds of bait, and different fishing locations, all of which offer a variety of choices and experiences, there are different ways of learning language." All this may be true, but as we wrote in a 1998 article in *Contact*, if fishermen do not ask themselves whether they are using the right type of bait and rod and the appropriate methods and techniques for the fish they want to catch, they may have to buy fish on their way home.

Our intention with this reply to Mendelsohn and Tyacke is neither to begin a dialogue with them nor to propose an innovative self-evaluation program for fishermen. The meaning behind our response is simply that no professional can acquire the skills of a peak performer without absolute willingness constantly to assess, explore, examine, and improve one's practice.



Take a minute and try to picture this scenario, familiar to all teachers. During a lesson, one of your learners asks for clarification. What would you select as the best course of action?

- Respond only to that learner, looking at and talking to him or her alone.
- Repeat the question for everyone in class, and then address it.
- Repeat the question for everyone in class, and then ask if anyone knows the answer.
- Put off addressing the question until later, because you do not want to disrupt your lesson.

And while you are responding, where would you be standing?

- Next to the student who asked the question;
- At a position in the class where everyone can see you;
- · Somewhere else.

Does it matter which of these options you choose? And do you ask yourself similar questions every day? If you do, you are one of those teachers who constantly strives to develop and improve teaching practice.

Evaluation seems to be part of human nature, part of an innate need to make judgments and express opinions. We evaluate others, formally or informally, but we also engage regularly in self-evaluation of our behavior, personal as well as professional. Evaluation is an integral part of the teaching process. We evaluate our teaching practice and programs to inform our decisions about planning and organization. Many of us also encourage learners to evaluate our teaching and offer feedback on the program, even if only informally.

Most of teachers' daily work is determined by judgments, decisions, and choices. Some of these are "macro" decisions, so crucial that they can make or break a class. Others, such as deciding on ways to answer a student's question, are related to micro teaching skills; they may not be critical, but they play a significant role in the classroom. The results of these major decisions and the fine-tuning of choices distinguish a weak, mediocre, or solid teacher from a peak performer.

Due to the fact that the quality of program delivery depends on decisions and choices, interest in self-assessment in teaching is growing. The importance and popularity of classroom research and teacher self-evaluation have increased rapidly since the 1950s. Self-evaluation is now a standard component of staff performance evaluation in most education systems.

## The Whats, Hows, and Whys of Teaching

I touch the future. I teach.
CHRISTA MCAULIFFE, CHALLENGER SPACE SHUTTLE ASTRONAUT

In a 1982 paper, Donald Freeman proposes an implicit hierarchy of issues that teachers face as they move from the training to the development stage of professional growth. For novice teachers, the primary and dominant question is "What do I teach?" As teachers gain experience, the what question gives way to "How do I teach?" and an exploration of ways and means of working with learners. Finally, once the whats and hows cease to pose difficulties, we enter the third stage of our development and begin to ask ourselves, "Why do I teach what I teach, and why do I teach it the way I do?" In our opinion, this progression applies not only to novice teachers' jour-

tenerate but also to teachers with years of experience who face new teaching situation to the action of the state of the s

The a seasoned professional with years of training and experience. She faces a new reaches at the beginning of a new teaching session. For her, the first issue at hand is to be a stally sis of learners' needs in an attempt to answer the question, "What do I need to be this is especially necessary in community-based, noncredit programs where regulations are extremely varied, we believe it also applies to more stable or predictable and learning styles, she will also begin to address the "How do I teach?" question. The state she has responded to or at least revisited the what and how questions for the new and a struction can she proceed with an analysis of "Why do I teach what I teach, and why do must be the way I do?"

Thus Freeman's what, how, and why questions are part of a process of decision making and recall that we engage in on an ongoing basis throughout our careers. How we go about anterest these questions and mastering our craft is quite idiosyncratic. Many components of effective teaching could be identified, but there is no magic formula that works for all educators. The train thing you can always say about teaching is "That depends on a number of factors...."

Lead traing unique personalities, skills, preferences, and aptitudes into our classrooms, and so that students. One teacher's most effective activity might be a weak point for another and the students. We do not all have to have the same understanding of methodology and practice.

In light of these differences, it would be absurd for us to prescribe recipes, claiming that they are equally well for every teacher in every class. Instead, we offer a variety of options. As readers work through the tasks we describe, they should consider their particular students, their reaching context, their own personality traits, and specifics of their programs—just to name a few variables.

## Self-Evaluation: A Model and Some Techniques

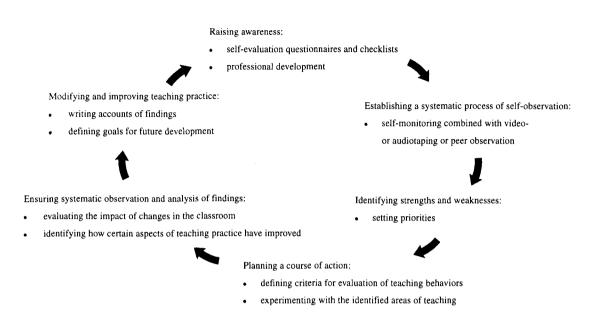
All teachers self-evaluate, but most do so subconsciously and informally. A systematic approach to analyzing what is happening in the classroom is preferable to occasional reflection, however, and can lead to concrete ideas for improvement.

Our model for systematic self-evaluation, outlined in Figure 1, reflects the stages teachers may go through as they work with the collection of tasks in this book. Self-evaluation can involve many techniques. Those described in what follows are some common approaches, many of which are discussed in more detail later. Results can best be achieved by adopting a "combination" approach—that is, by using two or more of the techniques simultaneously—to yield deeper insight than is possible with any single technique.

#### Personal Reflection: Diaries or Journals

Through reflective writing in journals or diaries, teachers can express their feelings about their teaching, working environment, relationship with students, concerns, and successes. Written candidly immediately or shortly after a lesson, entries in a teaching diary present personal accounts of the teaching activities, observations, and reflections, and views of how the classroom

Figure 1
The Systematic Process of Self-Evaluation



experience affects teachers' professional and personal lives. As Jack Richards suggests in *The Language Teaching Matrix*, the entries are usually analyzed for recurring patterns or salient events. The professional literature has long recognized the effectiveness of keeping a teaching diary or journal for purposes of self-evaluation. One of the most famous examples is *Teacher*, Sylvia Ashton-Warner's diary of teaching Maori children in New Zealand. First published in 1965, it is a classic in the literature on reading instruction.

#### Action Research: Classroom Tasks, Action Plans

Action research, a form of reflective inquiry, has been employed in professional development in education for well over forty years. It links theory and practice, providing an effective way for teachers to try out ideas in the classroom to increase their knowledge about the curriculum, teaching, and learning. A typical action research project goes through stages of reconnaissance, planning, action, observation, and reflection. It can be conducted individually or within a team, with or without learner involvement; it is based in a real situation, is highly participatory, and enables productive self-evaluation. A wide variety of examples of issues that can be explored through action research is discussed in the literature (see, for example, Jack Richards and David Nunan's Second Language Teacher Education or Donald Freeman's Doing Teacher Research).

#### **Self-Reporting: Checklists or Questionnaires**

Many teachers conduct self-evaluation through questionnaires and checklists, although no practical guide that discusses all aspects of teaching seems to exist for this approach. To some extent, we hape this book addresses this lack.

The advantage of questionnaires and checklists is that they can be answered and their findings and year in a nonthreatening environment. The ultimate goals of questionnaires are to raise the response to a promote self-observation; if this is achieved, the checklists serve

Their shortcoming lies in the lack of objectivity of the responses—we are all representating in a much more positive light than that of truth and reality.

in the self-evaluation if they are used in conjunction with other techniques—notably are acceptationally beneficial to the individual teacher and the program as a whole.

#### Lessons Audio- or Videorecording of Lessons

white- it videorecording of lessons is the most reliable and accurate means of documenting white actually happens in the classroom. One way of using this procedure for self-evaluation is to the lessons for a one- or two-week period, with the goal of capturing as much class interaction as the selected at random for analysis.

The Language Teaching Matrix, however, Richards points out that studies have shown that meets viewing or listening to a tape does not always improve our understanding of our own Example Rather, a systematic and objective way of exploring the information in the recording is example and we have advocated this approach throughout this book. The Appendix is dedicated a discussion of procedures for conducting video and audio evaluation, and a variety of these and audio tasks are found throughout the book, highlighted by the

#### Professional Portfolios

Filessional portfolios seem to be gaining popularity as a self-evaluation technique, especially along elementary and secondary school teachers. Portfolios are collections of materials assembled to be representative of work accomplished in a particular course, with a particular group of learners, or in an entire school year. They may include lesson plans, student work samples, program goals, records of activities outside the classroom, records of courses taken, summaries of professional books and articles, notes from students or their parents, name tags from workshops to conferences, photos, videos, and so on. The portfolio contents may be reviewed with a supervisor or peer during an evaluation meeting. The process may be facilitated by a written summary of the portfolio contents. The portfolio approach is more beneficial if it is combined with some other technique. A more detailed description and various tasks related to portfolio evaluation are found in Chapter 16.

#### Role Reversal: Teachers as Learners

One of the most involving ways of discovering what is really happening in the world of the classroom is to experience it as a learner yourself. Numerous accounts of teachers becoming learners appear in the literature. In a 1987 article, Tim Lowe describes an experiment in which a group of teachers became learners in a part-time course in Mandarin. The language teacher, teacher-learners, and an observer all kept diaries. It was a real learning experience for all participants; sharing impressions from their diaries helped them discover that many more things were happening in the classroom than they had ever realized.

#### **Peer Observation**

To see what is happening in the classroom more clearly—particularly if access to video- or audiotaping is not available—teachers may need assistance from their colleagues. Peer observation has long been considered conducive to teacher learning, especially if the teacher observed is an experienced one and the observation is followed by conferences and analysis of findings.

Over the years, ideas for peer observation have been revised and new methods and possibilities have been developed. Observation can be conducted in pairs or groups; a second observer may be invited to class to ensure objectivity; all parties may write diary entries or fill out checklists or observation report forms to elicit all perceptions of the lesson. Whatever the form, the value of peer observation comes not only in learning gained by the observer through watching another teacher's methods, but also in follow-up sessions. It is in postobservation discussions that we draw conclusions that help improve our teaching patterns and boost our professional growth.

In general, when done systematically and seriously, peer observation is a beneficial process for all participants. Even though it may be time consuming and costly if used as a staff-development technique, it has many advantages: it is participatory, democratic, and less threatening than supervisory observation and evaluation. We feel that, if it is conducted with an experienced practitioner, it can be particularly helpful for a teacher just starting with a program or course he has never taught before. For more objective results, it may be combined with video evaluation.

#### **Professional Development Plans**

This technique is meant to facilitate systematic professional development conducted on a sessional or annual schedule. Teachers are encouraged to state objectives for professional growth in different areas of teaching at the beginning of a new session or school year and to reflect back on the results at the end of the designated period. A further explanation of the process is provided in Chapter 16.

#### **Group Professional Development Projects**

This technique involves the whole department or school working with various self-evaluation techniques together. School administrators and supervisory staff can and should do a great deal to encourage teachers to participate in such projects by presenting the idea, making any necessary schedule changes to ensure that teachers get release time for self-evaluation, facilitating workshops and sessions that clarify the techniques proposed for use, and organizing events that not all teachers can organize on their own (video or portfolio evaluation, for example). We are all certainly more motivated to engage in self-evaluation projects if our colleagues are involved, if we can create "communities of inquiry" (Wells *et al.*, 1994), and if the project can be accommodated within our busy schedules.

### Self-Evaluation versus Supervisory Evaluation

Practitioners and theorists alike agree on the importance and value of self-assessment. Agreement on the need for formal supervisory evaluation, however, would probably be found to a

Extent only among school administrators. Teachers commonly find traditional supervisory to Exact and complain that it is not based on clearly defined criteria. They see themselves passively practicing their listening skills while supervisors try to diagnose their weaktesses and then "pour wisdom" on their programs and deliver value judgments.

Teachers often point out that no one can pass judgment on their programs without the broad ancerstanding of their classes, students, and other factors that only they possess. Francis Hart 1-871, though a supervisor himself, agrees, claiming that no outsider can fully understand what a suppening during someone else's class, since it is a complex sociolinguistic event. "To observe a class is actually to observe a class being observed," Hart reports having heard someone during a seminar. Indeed, the presence of an observer changes the classroom atmosphere and teaching situation significantly.

We often hear of teachers who are given the *option* of being formally evaluated, but are offered incentives if they agree. One can easily guess what most teachers decide, regardless of the meentives. Obviously, the strategies used for conducting teacher evaluation have to be carefully selected, and supervisors need to be sensitive to all legitimate complaints and suggestions. In an amount to improve supervisory evaluation, many administrators now encourage teachers to symbine formal and self-evaluation, regardless of how contradictory that may seem. During the formal evaluation both teacher and evaluator prepare reports, and both are kept on file. This may teacher are given the opportunity to express themselves freely and to explain their vision of mean teaching. One goal toward which this route would naturally lead is to the introduction of self-evaluation as a model for an entire department or school.

#### The Benefits of Self-Evaluation

If you do not tell the truth about yourself, you cannot tell it about other people.

VIRGINIA WOOLF, THE MOMENT AND OTHER ESSAYS

One of the goals of many teacher support and inservice programs is to provide teachers with instruments that direct and facilitate reflection. It is through such processes that teachers grow, that teaching moves from being pursued as a trade to become a profession. Teachers who are alteady "converted" do not need to be convinced of this; they know that self-evaluation is highly teneficial. As for skeptics, we hope that this list of the benefits of self-evaluation will persuade them to join the army of teachers who now engage in this process:

- Self-evaluation facilitates learning and development of self-knowledge.
- It directs professional development and career planning, with resulting increases in professional satisfaction.
- It enhances feelings of job security and opens the door to growth and promotion opportunities.
- It arms teachers with tools for raising their awareness about their teaching and identifying problem areas.
- It ensures systematic and ongoing work on improving teaching patterns.
- It helps teachers better comprehend and articulate the rationales behind classroom behaviors, activities, and events.

The benefits for programs and departments include these:

- It ensures systematic work on professional growth.
- It promotes professional development, but still allows for individual differences.
- It renders staff evaluation more collaborative and participatory.
- It ensures program quality.
- As a group project, it fosters growth in the entire department or program and enhances collegiality.
- It reduces the need for formal supervisory evaluation.

### How to Identify Your Strengths and Weaknesses

Teachers self-evaluate in different ways. Each teacher has his or her own priorities for areas that need improvement; in addition, educational programs are not identical in the emphasis they place on various aspects of teaching, nor do all departments base their expectations on the same elements. Since this book attempts to present a thorough guide to self-monitoring over a range of teaching aspects, readers should select tasks related to the areas that they or their departments, programs, or schools wish to focus on.

The following tasks, however, are recommended for all readers. They provide an introduction to the process of self-evaluation and are intended to help you identify particular areas on which you might choose to concentrate.

#### Task 1

Conducting a systematic, critical analysis of your own classroom performance takes courage. It involves a willingness to criticize your current teaching habits and requires openness to the spirit of change. Think about your determination to improve your teaching practice and to reflect on your views with the ultimate goal of changing your teaching patterns.

1. How willing are you to start a systematic process of self-analysis, instead of undertaking only casual observation?	
2. If you are uncertain that you are willing to embark on systematic self-evaluation, identify our reasons.	
Reasons:	

How legitimate are they?	
Task 2	
1. Take some time to leaf through this book ar with which you feel most comfortable and mos a summary of the aspects of classroom practic classroom interaction, group work, student mo	t uncomfortable. The table of contents provides see discussed, including such areas as planning,
I feel most comfortable with these teaching areas:	I feel least comfortable with these teaching areas:
2. As you browse through the questionnaires ar your strengths and weaknesses lie.	nd tasks in this book, identify the areas in which
These are my strengths:	These are my weaknesses:
3. The weak area I would like to work on first i	is
∴ Other weak areas that I would like to know I	more about and work on are
	:

# 2. Your School and Professional Community

If administrators, teachers, and students can smile in the same language, they should be able to speak the same language, too. Teachers' working environments vary greatly—from one-teacher centers with a specific instructional focus, to small schools with few staff members and an emphasis either on single or multiple disciplines, to big institutions with large faculties and a full range of programs. The nature of the contact teachers have with one another and with other education professionals is determined by a number of factors, such as the physical setting and organization of space in the workplace, teaching schedules, and teachers' personality traits and "people skills." In general, teachers benefit considerably from working in large institutions, which usually offer more opportunities for exchange of ideas and reciprocal learning. Those who work on their own often express longing for collegial contact and cooperation.

We all appreciate working in a supportive and friendly group. It is well accepted that a congenial atmosphere is one of the foundations of a healthy work environment. Sharing, partnership, good will, and friendship not only strengthen professional ties but are beneficial for well-being both in and out of the workplace. Many schools can boast exemplary staff cooperation, where teachers are on the same wavelengths and joyfully contribute to the growth of their school. In others, staff manage to coexist with politeness and form groups of compatible individuals. In still others, teachers openly express resentment and bitterness, and needling appears to be the only form of communication.

Why do some groups coexist and cooperate flawlessly while others are beset by personality and professional conflicts? Is it possible to create a team from inherently incompatible individuals. These questions reveal complicated issues that baffle many school administrators. In our experience, rearranging staff groupings and organizing agreed-upon staff transfers at the earliest opportunity are often time- and energy-saving options. However, we all have a responsibility to do our part in creating a positive atmosphere in the workplace. This chapter will help you dentify the challenges of staffroom interaction and encourage you to think about what you can are to improve collaboration with your colleagues.

# The Working Environment

Work is love made visible.

KAHLIL GIBRAN, THE PROPHET

Successful interaction within any teaching environment implies solid cooperation among colleagues. That cooperation is the basis for collective professional growth. Therefore, it is important that we occasionally reflect upon how we contribute to the atmosphere of our work environment and what we can do to improve that atmosphere as we work side by side with our colleagues.

Т	ask	1

Responding to the following questions will help you describe the manner in which you now interact with your colleagues.

1. Do you feel constrained or supported by the context within which you work? In what ways?
2. How do you see your role as a member of your school or program staff?
3. How do you address your colleagues? Do you use first names? Do you engage in informal chats?
4. What initiatives have you taken to contribute to professional growth within your school or department?

	Always Nev		Veve	er	
	5	4	3	2	1
We socialize together.					
We collaborate.					
We support one another.					
We act to motivate and inspire one another.					
We smile when we talk together.					
We share and exchange ideas and materials.					
We try to resolve conflicts, clear up misunderstandings, and reduce tensions.				·	
We discuss students' needs and progress.					
I encourage team work with other staff members.					
I respond to colleagues' initiatives with acknowledgment, praise, and support.					
I participate in all school activities.					
I try not to complain.					
I avoid gossiping about supervisors, students, and colleagues.					
I do not criticize colleagues, especially less trained or experienced ones.					
I attempt to fit in.					
I dress according to generally accepted norms.					
5. From the issues mentioned in question 5, identify and analyze one that yeard one that is a weakness. Think of some examples and reflect in terms of could do to improve collaboration and build stronger professional relations	what	you			
'. Devise an action plan to implement your ideas about improving the wed	akne	esse	s yo	ou h	nave

Task 2
1. By verbalizing classroom challenges and successes, we come to a better understanding courselves and others. Still, many of us complain that it is difficult to share problems wit colleagues, mainly because of fear of losing credibility. How do you feel about this issue?
2. Think about your reaction when a colleague approaches to share a problem. What do you usually do?
<ul> <li>I offer a solution.</li> <li>I mention that the same thing has happened to me.</li> <li>I show that I am sympathetic.</li> <li>I try to come up with suggestions and ways to help.</li> <li>Other:</li> </ul>
3. When you meet colleagues in the hallway, on yard duty, at the photocopy machine, or over coffee, do you discuss what they are teaching that day and what their successes or difficulties have been? Do you feel that such sharing is beneficial? Why or why not?
4. Do you share materials or ideas you have come across and cannot use in your own program class but that a colleague might be able to use?
5. Conduct an experiment with your colleagues. For one entire teaching day, no one should us the word <i>I</i> . Instead, ask each other <i>you</i> questions (What do you think? How do you feel?) an practice your listening skills. As a follow-up, reflect on your findings.

# Task 3

Do the following task if you work in a large school, where staff meetings are held.

1. How often do you have staff meetings? Are they held during work hours? Do you feel more are needed, or fewer? Why?
2. Who calls them? Who creates the agenda?
3. After one of the meetings, review the agenda with your colleagues and identify the issues that were discussed. How relevant or important are they?
4. Does the choice of issues correspond to staff needs? If not, how could this be changed? What can you do to facilitate such a change?
5. Do you sometimes suggest agenda items? Why or why not?
6. Are discussions in staff meetings brief and constructive? If not, what needs to be done?
7. Do you contribute to discussions? Why or why not?



8. What (if anything) needs to be changed about these meetings?				

#### Task 4

Blessed are those who feel comfortable with their bosses. But regardless of whether you like and respect your immediate supervisors, you may be stuck with them for an extended period. It is crucial to your well-being that you develop positive ways of communicating with supervisors and of avoiding conflict. This can be done by

- knowing and complying with general rules and policies of the workplace (even the apparently illogical ones usually have some purpose, and fighting them is often pointless in any event);
- being on time (and apologizing if an emergency makes you late);
- · doing paperwork on schedule;
- offering help at "crunch" times;
- inviting your boss to class events (he or she may not be able to attend but will appreciate being informed and included);
- being positive, especially in the face of difficulties;

• seeping a plan and materials for a substitute teacher in case of emergency or illness.
Expulsion with specific things that the property is a property of the specific things that the property is a property of the specific things that the property is a property of the specific things that the property is a property of the specific things that the property is a property of the property of the specific things that the property is a property of the prope
If your relationship with your immediate supervisor is not what you would like it to be, why is the case? Is there anything you can do to change it?
Fleasons:
What could be done:
Try to recall an incident that caused conflict between you and a supervisor or colleague. In mindsight, how do you think it could have been avoided?
Task 5
Our learners carry personal problems and dilemmas with them, just as much as they carry the books in their backpacks. Inevitably they bring these through the classroom door.
1. Getting to know learners' problems and dealing with them is a double-edged sword. Teacher would have to be trained psychologists to fully understand many of these problems. Besides, of fering assistance can too often become a burden. On the other hand, if you know nothing about your learners' hardships, you can't assess their implications for the learning process. How do you feel about this issue?
2. When appropriate, try to assess the relevance of becoming familiar with learners' persona situations. Think of a learner in your class whose situation you know quite well. If you were to walk a mile in his shoes, what challenges would you face? Try to identify at least five.
Corror's name:

• ranging up suggestions or complaints with discretion and using proper channels;

Challenge 1:
Challenge 2:
Challenge 3:
Challenge 4:
Challenge 5:
3. What implications do these things have for this student's learning process? Does it help that you know the student's situation?
4. What can you as a teacher do to help this learner?
5. Are you aware of the economic, family, and social realities others of your learners have to face?
Task 6  If you teach adults, your students may be immigrants, refugees, employed or unemployed, welfare recipients, foreign-trained professionals, members of racial or cultural minorities, or parents, and all may be facing different family and social problems. In order to better empathize
with your students and support their interests, how do you keep informed of the issues they face?  — I talk to students about the challenges they are experiencing.  — I talk to colleagues.  — I listen to news reports.  — I read the newspapers.  — Other:

#### Task 7

The teaching community extends beyond the school walls. We are all aware of the many teacher education courses, professional development opportunities, publications, professional associations, and other resources that are available to us. By making use of them we contribute to a positive atmosphere for education in all contexts.

1. How do you keep in touch with the pro	fession at large?
<ul> <li>I read professional newsletters, jour</li> <li>I go to meetings, presentations, and</li> <li>I hold membership in a professiona</li> <li>I subscribe to or borrow publication</li> <li>I visit resource centers.</li> <li>Other:</li> </ul>	l workshops. Il organization.
2. Devise an action plan that will help you even further.	assist your students and contribute to your profession

# 3. Your Classroom, Your Students, and You

Try to picture a classroom from the "olden days"—say, a room where a language lesson was in progress. Remember those rows of students obediently slouched over their texts, conjugating Latin verbs in unison or translating Greek? If you had asked them to say "Good-bye" in the language they were learning, they probably would not have been able to. But then, they did not really need to—learning for them was not about being able to communicate their own ideas.

Readers of this book will find no resemblance between this description and their own teaching environments. Today's programs and classrooms are intended to promote enjoyment in learning, to encourage collaboration and interaction, and to help students develop real skills they will need in real life. How you organize your physical space and the mood you create in it contribute to the success of that mission.

#### Your Classroom

Classrooms come in a multitude of colors, shapes, and sizes. Some were designed originally as settings for learning and teaching, with plenty of room and wall space, good ventilation, and good lighting. Quite often, however, instruction takes place in conditions quite removed from that ideal. Classes for adults, particularly, may be held in adapted offices or rooms in community centers or libraries, and in the worst-case scenario, these resemble broom closets more than classrooms. Some rooms are shared by many teachers working on staggered schedules and therefore cannot be claimed by anyone as his own. The result is bare walls and a cold, unfriendly, temporary sort of feeling. Other rooms accommodate oversize classes, and the clutter of furniture allows no possibility of rearranging desks to facilitate student interaction and mobility. Even worse, in some classrooms desks are bolted to the floor in rows ready for teacher-fronted instruction.

A teacher's wish list of what a classroom should be like would probably include the following:

- spacious and clean;
- lots of chalkboard and wall space;
- good lighting and ventilation;
- ample space for storage of instructional materials;
- windows that open, with sills for plants or displays;

- large tables (rather than small desks) for group work; and
- good climate control.

We spend so much time in our classrooms that quite often we stop noticing things that a casual visitor would immediately pick up. At one time or another, we have all had books or papers piled in inappropriate places, Christmas decorations still hanging in May, chalk dust everywhere (including on ourselves!), and faded samples of student work or obsolete posters drooping on the walls. The following tasks are intended to help you look at your classroom with fresh eyes.

1	<b>Sack</b>	1
	ann	

Item	What do you see?
My desk (and things on it)	
Students' desks	
Other furniture	
Storage space	
Chalkboard	
Shelves	
Floor	
Walls (and things on them)	
Other:	
Identify what you like and dislike a	about your classroom.
,, ·· , ··	,

arrange furniture or post things on the walls, how do you make the most of	d, for of wha		_		
Task 2 In many cases, you can go a long way toward shaping your teaching environappearance of your classroom in general.  1. What do you do to make your classroom a pleasant, stimulating environance of your do to make your classroom and pleasant.			eflec	et on	ı tł
1. What do you do to make your classroom a pleasant, stimulating environ			/S	Nev	
<u>.                                    </u>	5	4	3	2	1
I organize classroom space and seating arrangements to facilitate interaction and learning.					
I display students' work in my room and elsewhere in the school.					
I display students' work in my room and elsewhere in the school.  I display visual aids for topics currently being explored.	-				
					-
I display visual aids for topics currently being explored.					
I display visual aids for topics currently being explored.  I change classroom displays regularly and keep them neat.	_				
I display visual aids for topics currently being explored.  I change classroom displays regularly and keep them neat.  I involve students in decorating the room and keeping it tidy.	-				
I display visual aids for topics currently being explored.  I change classroom displays regularly and keep them neat.  I involve students in decorating the room and keeping it tidy.					

Task 3									
Most teachers	are expected to be g aids, materials, i							•	
1. What happe	ens in your classro	om before	e and durin	ng each clas	ss?				
						A	lway	ys	Ne
						5	4	3	2
The chalkboar	rd is clean before the	e class star	ts.						
Materials are	ready—handouts ph	notocopied	, tapes cued	, and so on.					
My desk is we	ell organized and cle	ean.							
I set a good ex	cample by being on	time myse	lf.						
I discuss with	students the cultura	al customs	related to b	eing on time	<del></del>				
I respect break	k time (everyone ne	eds it).	······································						
Other:									
<del></del>									
						+	<del> </del>	<del> </del>	+-
						1	1		1

3. What could you improve in this area? What is your action plan for doing	so?
Seating Arrangement, Your Presence, and Eye Contact	
Self-help is the best help. AESOP, HERCULES AND THE WAGON	
The physical classroom space can go a long way to establishing an atmosplearning. But once your students are in the room and instruction has begun, the that should be kept in mind. Different arrangements of desks promote different tion, and the way you address your students contributes significantly to the ment.	ere are other things ent kinds of interac-
Task 1	
Draw and label the furniture, door(s), window(s), and chalkboard in your cl below (or create a differently shaped box if necessary).	assroom in the box

1. Look at the seating arrangement depicted in your drawing. Are you content with it?
Yes 🗖 No 🗖
2. How are your students seated?
<ul> <li>Individually, at small desks.</li> <li>In pairs.</li> <li>Grouped around tables, facing one another.</li> <li>In a semicircle facing my desk.</li> <li>In a circle.</li> <li>In rows.</li> <li>Other:</li> </ul>
3. Is the seating arrangement conducive to a variety of grouping possibilities—pair small-group, or whole-class interaction, along with individual work? Can students see and heat one another easily?
4. If you do not have control over classroom seating, is there anything you could do to make the most of the existing arrangement?
5. If the seating arrangements can be changed, what could you do to improve them?
Task 2 Use the picture from the preceding task and mark on it the places you usually stand during clas time—for example, "X1" would indicate where you stand most of the time, "X2" a place you stand somewhat less often, and so on. (If possible, confirm this through videorecording you class for a few days.)
1. To facilitate communication and keep students involved, do you stand at a spot where every one can see and hear you easily? Sit in different students' seats and imagine how you would fee during class if you were those students.

2. Are there spots in the classroom where you stand more often than others? If yes, is there any particular reason?
3. Once your students start doing an activity, do you circulate? Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)
4. Experiment with changing your usual spot(s) in the classroom. What impact does this have or class interaction and dynamics?
5. Devise an action plan for improving this aspect of your teaching practice.
5. Devise an action plan for improving and aspect of your teaching practice.
Task 3
Analyze your classroom presence and the way you maintain eye contact. If possible, do this by watching a videorecording of yourself teaching.
1. Which students do you usually look at while talking? Where in the room do these students sit?
2. Do you have any specific reasons for focusing on these students and classroom positions? It so, what are they? If not, would you like to alter anything?
3. Do you tend to look over the students' heads? Yes □ No □
4. Do you feel that making eye contact benefits students? Yes □ No □
5. Are your students aware of the importance of eye contact in western cultures? Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)

7. Devise an action plan to in	aprove this aspect of your teach	ing practice.
Task 4		
	ne whole class, a teacher asks on	e student to read aloud. As the stu-
While doing an activity with the dent starts reading, the teacher need help. The student begins that some of his peers now can with this student, start talking trol of the class and to get student.	er moves to stand by the studer to read more softly, concentra- annot hear him. These students, among themselves. It takes the t dents' attention.	ne student to read aloud. As the stu- nt's desk, anticipating that he will ting on the teacher, with the result, realizing that the teacher is busy teacher quite a while to regain con- nd during it ask one student to reach
While doing an activity with the dent starts reading, the teacher need help. The student begins that some of his peers now can with this student, start talking trol of the class and to get stuth. The next time you are work	er moves to stand by the studer to read more softly, concentra- annot hear him. These students, among themselves. It takes the t dents' attention.	nt's desk, anticipating that he will ting on the teacher, with the result, realizing that the teacher is busy teacher quite a while to regain con-
While doing an activity with the dent starts reading, the teacher need help. The student begins that some of his peers now can with this student, start talking trol of the class and to get stuth. The next time you are work aloud, do an experiment by fi	er moves to stand by the studer to read more softly, concentration thear him. These students among themselves. It takes the tendents' attention.  ling on a whole-class activity are alling out this chart.  Insert a checkmark each	nt's desk, anticipating that he will ting on the teacher, with the result, realizing that the teacher is busy teacher quite a while to regain con-
While doing an activity with the dent starts reading, the teacher need help. The student begins that some of his peers now can with this student, start talking trol of the class and to get stuth. The next time you are work aloud, do an experiment by fill what do I do?	er moves to stand by the studer to read more softly, concentration thear him. These students among themselves. It takes the tendents' attention.  ling on a whole-class activity are alling out this chart.  Insert a checkmark each	nt's desk, anticipating that he will ting on the teacher, with the result, realizing that the teacher is busy teacher quite a while to regain con-
While doing an activity with the dent starts reading, the teacher need help. The student begins that some of his peers now can with this student, start talking trol of the class and to get stuth. The next time you are work aloud, do an experiment by fill what do I do?  I remain in the same spot.	er moves to stand by the studer to read more softly, concentration thear him. These students among themselves. It takes the tendents' attention.  ling on a whole-class activity are alling out this chart.  Insert a checkmark each	nt's desk, anticipating that he will ting on the teacher, with the result, realizing that the teacher is busy teacher quite a while to regain con-

1. How many students do you have in your class (or, on average, in each of your classes)?

2. Do you feel that the number is appropriate for the space and your obligations? If the number is high, how do you cope? If the number is low, what can you do to attract additional students?
3. If you have a continuous inflow of students, how do you cope?
<ul> <li>Do you help new students catch up with the class?</li> <li>Do you show new learners your course outline, telling them what they have missed and explaining how you might work together to cover this material?</li> <li>Do you assign a peer mentor to each new student?</li> <li>Do you teach more than one group within your class and assign the new learner to an appropriate group after assessment?</li> <li>Other:</li> </ul>
4. Are you content with the way you are dealing with this situation? If not, what is your action plan?

# Chalkboard Use and Organization

A teacher found an old jar in the corner of his classroom. As he picked it up, it fell out of his hands, breaking into pieces—and out came a genie (of course!) who granted the teacher three wishes. The first was for a new car. Voilà! Through the classroom window, the teacher saw a car waiting. His second wish was for a classroom equipped with everything that modern technology has to offer. Within seconds, he was surrounded by the latest and best equipment. "What is your third wish?" asked the genie.

The teacher looked around. "How about a chalkboard and a great big box of chalk?"

#### Task 1

Despite technological advances, a chalkboard is still one of the most useful and reliable teaching ands. Even in the most resource-poor programs, a board is usually available. Reflect on how you use the chalkboard by checking the appropriate column for each statement.

	4	3	2	1
	7			
$\dagger$				

### Task 2

In her 1993 book *Classroom Observation Tasks* (p. 123), Ruth Wajnryb describes the board as an invaluable classroom resource and suggests the following organization of space to maximize its effectiveness:

Reference material (permanent)	Main section—developmental stages of lesson	Impromptu notes—"perishables"

1. How does this	organization compare to	o the way you use the board?	)
_	nization, along with wha	nt you learned by completing so, what are they?	g the preceding task, sug-
3. Create an actic What happened?		provement(s), and monitor p	progress for about a week.
All the wo	the Classroom rld's a stage. SHAKESPEARE, AS YOU	U LIKE IT	
preferences. In (		les, depending on their perce Tasks, Ruth Wajnryb explai	
•	•	neckmark next to the descrip	
manager controller authority organizer assessor initiator	conductor checker monitor lecturer informer explainer	stimulator motivator helper facilitator provider of services entertainer	psychologist actor/performer presenter assistant consultant other:
2. Most of the tir	ne you see yourself as a(	(n)	

3. You would most like to see yourself as a(n)	
4. How can you come to fill the role selected in question 3?	

### Task 2

In the 1995 article "Taming the Big 'I': Teacher Performance and Student Satisfaction," Jeremy Harmer discusses results of an interview conducted with a number of teachers from different countries. The primary question was "Are you a different person in the classroom than you are out of the classroom?" Many teachers responded that in the classroom they felt like performers on stage and that they exhibited more positive characteristics (humor, creativity, etc.) in class than they did in "real life."

How would you respond to the same interview question?

### Task 3

Successful students are usually those capable of organizing the input they receive, keeping their class notes and handouts in order and referring to them on a regular basis. In order to help stu-



dents, our roles can extend beyond delivering input to showing students how that input can be managed.
1. To what extent do you feel that a well-organized student notebook or binder with different sections for different activities affects students' progress in the program?
2. Do any of your students carry their class handouts and papers in a disorganized, dog-eared
pile? Do some of them lose their handouts or leave them behind? Do you think that your role as an organizer, controller, and helper forces you to intervene? If yes, what should you do? If no why not?
3. In general, do you feel teachers should encourage students to keep well-organized notebooks and class materials? If so, how?
4. Do you encourage students to take down the date and objective for each lesson and to keep well-organized notes? How much control should the teacher exert in this area?
5. What factors influence your decisions on this aspect of teaching and learning?

# 4. Program Design

Real-estate agents say that there are three significant factors to consider when buying a house: location, location, location. If asked to name three factors essential to successful teaching, many teacher trainers would agree on preparation, preparation, preparation.

Solid preparation takes considerable effort but is important for all teachers, particularly novice ones. It involves conducting a needs analysis, defining goals of the program, creating a long-range plan, and undertaking systematic work and reflection on daily lesson plans. It results in a well-designed and -implemented course, built around goals relevant for a particular group of students and including units and topics approached through motivating activities that address students' needs and interests. Such planning gives students and teacher a clear picture of course content and organization.

Because it is so time consuming, preparation is probably the least popular and most burdensome aspect of teaching. At the same time, teachers and teacher trainers (and students!) would certainly recognize it as one of the most rewarding. The consolation is that it does become easier as years go by and a teacher's repertoire of techniques and materials grows.

With this chapter we hope to help you develop the frame of mind necessary to ponder aspects of your program on an ongoing basis. We discuss program goals and ways of achieving them, curriculum, approaches to needs analysis, and designs for long-range plans.

# Needs Analysis

I am not a teacher: only a fellow traveller of whom you asked the way.
I pointed ahead—ahead of myself and ahead of you.
GEORGE BERNARD SHAW, GETTING MARRIED

Imagine you are having guests for dinner. Prior to deciding what to make and how to serve it, you will probably try to find out what they like and dislike, whether they have any food allergies. if they are vegetarian or keep a restricted diet. Conducting a needs analysis with a new group of students is a similar process. Instead of plunging in with a trial-and-error technique, it is essential that you find out about your students' needs, interests, expectations, preferences, and dislikes before commencing work with them. This will allow you to provide a program that is relevant, adequate, and appropriate. The process results in a course enjoyable and beneficial to

your students, and also demonstrates to them from the outset your genuine interest in their needs. Such deep commitment is usually highly appreciated.

#### Task 1

If you frequently ask students how effectively the program is meeting their needs, they will know that you are genuinely interested in helping them achieve their goals.

1. How often do you conduct needs analyses in your program?
<ul> <li>At the beginning of the course only</li> <li>At the beginning of the course and whenever the composition of the class changes</li> <li>At regular intervals (monthly, weekly, etc.) throughout the course</li> </ul>
2. Do you feel that the frequency of needs analyses ought to be adjusted?
3. What elements of needs analysis do you identify and take into consideration? Rank the following with numerals to indicate how much attention you pay to each, leaving a blank beside any that do not play a role in your thinking.
<ul> <li>Students' level of proficiency</li> <li>Students' individual learning styles</li> <li>Students' individual goals for learning</li> <li>Knowledge and skills that students will need once they finish the course</li> <li>What students should be able to do when they finish the course</li> <li>The settings in which they will use their learning</li> <li>Other:</li> </ul>
4. Develop an action plan for improvement in this area.

### Task 2

- 1. How do you conduct needs analyses? Indicate the percentage of time you use each of the following techniques.
  - Surveys and questionnaires, including questions or multiple-choice statements related to all relevant aspects of the program: \_\_\_\_%

<ul> <li>Class brainstorming on topics to be covered or given priority:%</li> <li>Small-group brainstorming on topics to be covered:%</li> <li>"Mind mapping" techniques in which students use drawings or pictures to illustrate their daily activities in order that their needs can be determined:%</li> <li>Individual interviews or conversations with students:%</li> <li>Picture selection (for younger or less proficient students) in which students respond to pictures representing various units and topics that could be covered:%</li> <li>Other:</li></ul>
2. Do you feel that the techniques you have used so far are appropriate for your students? Have you asked their opinion?
3. We all know that preferences and styles for teaching and learning are extremely varied. Have you checked if the teaching style you use is the style your students prefer?
4. Have you developed a checklist or questionnaire for your students related to their learning preferences and styles? Have you discussed these with your students? Have you analyzed their responses and reactions? Are they reflected in your program's statement of goals?
5. In <i>The Self-Directed Teacher</i> , David Nunan and Clarice Lamb offer a variety of techniques, strategies, and questionnaires that can be used when conducting needs analyses. If you have the book or can obtain it, identify the questionnaires that you find most useful. How would they need to be adapted for your students?
6. Based on your responses to all the questions above, do you feel you have an understanding of what your students' needs are? Summarize the results of your observations.

### Program Goals

One of the steps in designing a course outline is to define a set of general goals. This will help you clarify and make concrete your thinking about the aims of the program. Goals might include

- assisting students in achieving competencies required for their pursuit of occupational or educational goals;
- helping students master a subject discipline; or
- providing students with the means to develop their communicative abilities.

Task 1
1. How are your program goals defined? Formulate a statement of goals and note it below.
2. Check the results of the needs analysis conducted with your current group of students. To what extent are students' needs compatible with program goals?
3. Did your comparison of needs and goals reveal any program strengths or weaknesses?
4. What changes, if any, do you need to make in the statement of goals for your program?
5. What implications do these changes (if any) have for your next needs analysis?
6. Devise an action plan for this aspect of your teaching practice.



IT IS IMPORTANT THAT TEACHERS FEEL COMFORTABLE WITH THE CURRICULA THEY ARE USING.

### Curricula, Course Outlines, and Long-Range Plans

In the beginning there was chaos.

Preparing to teach obviously involves knowing the course curriculum. Whether you are designing the course yourself or following a predetermined outline, you will need to consider how it will proceed over the long term, from the first day to the day your students leave your class.

### Task 1

Many teachers do not have the option of designing their own course. What circumstances do you work in?

Yes \( \bullet \) No \( \bullet \) Partly \( \bullet \) Selectively \( \bullet \)  If so, how do you feel about the curriculum? Did you have input into designing it? Have you ever provided your supervisors with feedback on it?	1. I have	to follow	v a preset cui	rriculum, designed by the school, department, or another agency.
	Yes 🗖	No 🗖	Partly 🖵	Selectively 🗖
			•	

Yes 🗖 No 🗖					
If so, do you adapt an established curriculum for each	n new group?	How?	•		
3. I have to use a syllabus presented in a commercial power of the syllabus presented in a commercial power of the syllabus Have seed the syllabus Have seed to be syllabus?					
If so, how do you feel about the syllabus? Have you e feedback on it?	ever provided	your	super	visors	
Task 2					
Preparing your long-range plan may include selecting the u	nits and topic	es to te	ach d	lecidi	ng o
	the appropris				_
the amount of time to allot to each of them, setting lessons at  1. Decisions related to your long-range plan are so crucia course. Wrong decisions can lead students to develop a thereby undermining learning, or, in the case of adult learn better-planned program. Which decisions do you feel are p	al that they can negative atti	ate leve an mal tude a em aw	el, and ke or bout ay in	d so of break your searc	n. you class h of
the amount of time to allot to each of them, setting lessons at  1. Decisions related to your long-range plan are so crucia course. Wrong decisions can lead students to develop a thereby undermining learning, or, in the case of adult learn better-planned program. Which decisions do you feel are p	al that they can negative attiners, drive the particularly in	ate leve an mal tude a em aw	el, and ke or bout ay in nt? Li	d so of break your searc st and	you class h of l ran
the amount of time to allot to each of them, setting lessons at 1. Decisions related to your long-range plan are so crucia course. Wrong decisions can lead students to develop a thereby undermining learning, or, in the case of adult learn better-planned program. Which decisions do you feel are p	al that they can negative attiners, drive the particularly in	ate leve an mal tude a em aw aporta	el, and ke or bout ay in nt? Li	d so of break your searc st and	you class h of l ran
the amount of time to allot to each of them, setting lessons at 1. Decisions related to your long-range plan are so crucia course. Wrong decisions can lead students to develop a thereby undermining learning, or, in the case of adult learn better-planned program. Which decisions do you feel are p them below.	al that they can negative attiners, drive the particularly in	an mal tude a em aw aportar	el, and ke or bout ay in nt? Li	break your searc st and	you class h of l ran
the amount of time to allot to each of them, setting lessons at 1. Decisions related to your long-range plan are so crucia course. Wrong decisions can lead students to develop a thereby undermining learning, or, in the case of adult learn better-planned program. Which decisions do you feel are p them below.	al that they can negative attiners, drive the particularly in	an mal tude a em aw aportar	el, and ke or bout ay in nt? Li	break your searc st and	you class h of l ran
the amount of time to allot to each of them, setting lessons at 1. Decisions related to your long-range plan are so crucia course. Wrong decisions can lead students to develop a thereby undermining learning, or, in the case of adult learn better-planned program. Which decisions do you feel are p them below.	al that they can negative attiners, drive the particularly in	an mal tude a em aw aportar	el, and ke or bout ay in nt? Li	break your searc st and	you class h of l ran
the amount of time to allot to each of them, setting lessons at 1. Decisions related to your long-range plan are so crucia course. Wrong decisions can lead students to develop a thereby undermining learning, or, in the case of adult learn better-planned program. Which decisions do you feel are p them below.	al that they can negative attiners, drive the particularly in	an mal tude a em aw aportar	el, and ke or bout ay in nt? Li	break your searc st and	you class h of l ran

Goals	Functions	Structures			
Objectives	Units and topics	Resources			
Outcomes	Tasks	Skills			
3. What determin	ed the choices you made in d	esigning you	ır long-ran	ge plan?	
4. Does your long	g-range plan include a balance	e of compon	ents?		
5. Do you feel that	at the balance is appropriate for	or your grou	p of studer	its?	
ject matter, topics the components le	long-range plan or course out s, units, structures, skills, and s ogically? Do you spiral course al previously taught? Have yo	so on that yo	u plan to tead topics, co	ach. Have you ming back to	sequence
be able to do at the	ead your long-range plan, wou ne end of your course? No I don't know	ild she be ab	le to identif	y what your s	tudents wil
2. Ask a colleag Yes □ No □	gue to read your course out	line. Is you	ir response	to question	1 correct
3. Answer these of	questions about your long-ran	ge planning	practice.		
In order to deve	lop a solid long-range plan	Always	Usually	Sometimes	Never
	udents' level of proficiency, interests, as identified through				
I create a clear an and make it avail	nd appropriate course outline able to students.				
I ask for students'	suggestions on units and topics.				

# Planning for Task-Based Instruction

Your long-range plan will include many aspects of what will be taught, why, when, and how. The "how" component clearly relates to the overall philosophy of instruction in your program. Many programs today follow a task-based instructional approach—that is, rather than the teacher delivering the course content through lectures and traditional assignments, students pursue learning through a series of hands-on activities. By opting for such an approach, teachers ensure that their students are equipped with real-life skills they will need outside the classroom.

#### Task 1

In a presentation at a 1996 conference of the Teachers of English to Speakers of Other Languages (TESOL), David Nunan and Rebecca Oxford identified the following features of a task-based language-teaching program. Read the list below and check the items that apply to your program. Does or will your program include

- Clear instructional goals
- Authentic/naturalistic data

- · Cooperative group tasks
- Linked sequences of tasks
- Models/examples of what is expected
- Functional approach to grammar
- Opportunities for learners to make choices
- Opportunities for active, creative use of language
- Opportunities for students to contribute their own ideas, opinions and feelings
- Opportunities for students to self-check and self-assess
- Outside-class application opportunities

### Task 2

While designing tasks to be carried out in class, it is important to keep in mind students' lives outside the classroom. By doing so, we ensure that our task-based programs provide students with the language and skills they require to perform real-world activities and to meet real-world needs. The selection and development of those tasks is entirely determined by needs analysis.

Nunan (1989, p. 40) makes a distinction between pedagogic tasks and real-world tasks. The former "require learners to do things which it is extremely unlikely they would be called upon to do outside the classroom." Such tasks might include asking students to answer questions based on a contrived reading excerpt or staged conversation, or to decide which statements are true or false. Obviously, a certain number of such tasks will be a necessary part of any program, but they are most effective if they have clear links to life outside the classroom. Real-world tasks, on the other hand, "require learners to approximate, in class, the sorts of behaviors required of them in the world beyond the classroom." An example might be having students listen to a radio talk show and discuss whether they agree or disagree with a caller.

Randall Lund (1990) suggests that all tasks in the classroom start as pedagogic but eventually resemble real-world ones more and more. Even though real-world and pedagogic tasks cannot always be clearly distinguished, it is important that teachers make a conscious effort to incorporate both.

1. Examine some recent lesson plans, identify the tasks they include, and then fill in the chart below. The first row gives an example.

Pedagogic tasks	Real-world tasks	Tasks in column 1 prepared students for these real-world tasks
To develop listening comprehension, students listen to a cape-recorded traffic report and place checkmarks next to statements about it that are true.	Students receive a list of locations mentioned in a tape-recorded traffic report. Prior to listening, they select a location where they will be "driving." During playback of the tape, they determine whether their location is affected by adverse traffic conditions and decide how this might affect their chosen route.	Students need to be able to comprehend traffic reports so they can make quick decisions about route changes.
1.	1.	1
2	2	2
3.	3	3

Task 3					
Task 3					
Task 3					
Task 3					
1 ush 5					
Select and evaluate one of the tasks you expected students to perfo	orm in	the pa	ast fev	v days	. <b>C</b> c
sider first whether it was pedagogic or real world, and then comp	olete th	ne foll	owing	g chart	t.
	Very	much	so	Not	at a
	5	4	3	2	1
The task was set at the appropriate level for all or most students. (If not, think about how it could be modified.)					
The task was interesting and motivating enough to keep students involved.					
I structured the task to involve real-world types of communication.					
The task was based on students sharing information, which thereby created a real need for cooperation and communication.					
I designed the task differently from others used on that day or during that week, to provide variety.					
It was designed to prepare students for vital tasks in the out-of-classroom world.					
				4	
Task 4					
In many instructional settings, teachers must follow a prescribed c tasks are emphasized. This is often the case in high school ESI				-	-
teachers are involved in providing recent immigrants with the lar	ıguage	they	need 1	to cop	e w
other school subjects. If this is your situation, there are still thing pedagogic tasks you must use are meaningful.	s you o	an do	to en	sure th	nat t
pedagogie tasks you must use are meaningful.					
	egree t	o whi	ch the	y assi	st st
1. List several common tasks in your program and evaluate the dedents in achieving overall goals.					

Task:
5 4 3 2 1 Very helpful Could be more helpful
Task:
5 4 3 2 1 Very helpful Could be more helpful
Task:
5 4 3 2 1 Very helpful Could be more helpful
2. How could you modify those tasks you rated at the bottom of the scale so that they would draw connections to real-world needs and interests?
Task 5
1. If you were designing a course or program, in which order would you do the following steps: Write the numbers 1 to 4 beside the steps.
<ul> <li>Selecting and sequencing pedagogic and real-world tasks and activities for the classroom</li> <li>Defining program goals</li> <li>Conducting needs analyses</li> </ul>
— Selecting and sequencing the course content
2. Describe the process of developing a task-based course, drawing on the results of a need analysis, particular program goals, content items, and real-world and pedagogic tasks.

# 5. Daily Lesson Planning

Lesson plans are the tools we use to reflect on content, context, techniques, materials, sequencing and timing, and a variety of other aspects of program design. They allow us to maintain the high quality of our teaching. The differences between a well-planned and an unplanned lesson are comparable to those between a movie with a script and one without. If they don't know their lines, the actors may end up shooting the good guys instead of the bad. The consequences in the classroom are not so drastic, but they definitely have a negative impact on the quality of learning and teaching.

Expectations related to daily planning vary considerably from school to school and program to program. In some contexts, teachers are expected to have long-range and daily plans and to submit them to supervisors. In others, planning is left totally to the teacher's discretion. But regardless of whether lesson planning is supervised or not, we must still think of it as a requirement. Lessons simply cannot be meaningful if they are not thoroughly prepared. Well-planned lessons flow smoothly, building on what has happened before, leading to what will happen next, and with components and segments seeming just to fall into place. They are clean, logical, easy to carry out, and—perhaps most important—they are constructed to work for your particular students.

Everyone who has seen a well-planned lesson unfold would admit that it was a pleasure to observe and participate in. Of course, we have all entered our classrooms under-prepared on occasion, and have put lessons together as we went along. Sometimes, for example, we might have a list of activities to be undertaken but no clearly defined framework for connecting them; at a orst, we may have only a vague idea of what to do during the lesson. Students are smart consumers of services, and they can tell when their teacher is unprepared. Observing an improvised lesson is like watching a disaster unfold: there are all kinds of unplanned events, behavior problems, activities that drag on, and discussions that lead nowhere.

One way of highlighting for yourself the difference between a prepared and an unprepared essen is to do the following experiment. The next time you, for whatever reason, have to teach a essen without much (if any) preparation, write a lesson plan *after* the session, and compare this plan of what could have been done to what actually happened. An even more objective procedure is to videotape an unplanned lesson and then to analyze what went on and consider how temain events could have been avoided by planning.

The essential role of lesson planning is beyond debate. We are in a powerful position in the assroom, and we have to bear in mind that the fate of the course often depends on how thoragaily prepared we are. In this chapter teachers have the opportunity to analyze their planning relative and re-evaluate their beliefs, habits, preconceptions, and procedures.



### **Unit Planning**

Lessons are not isolated entities but are part of a larger, longer context. Whether that context is called a unit, theme, or some other name, it indicates a sequence of lessons connected by general objectives and topic. The first step in lesson planning, then, could be thought of as unit planning. This usually involves applying a common-sense approach to selecting and sequencing components. The main question to ponder is "What knowledge and skills related to this particular area do my students lack?" In the context of second- or foreign-language teaching, the pertinent question is "What language and content related to this particular topic do my students lack for purposes of real-world communication?"

Imagine, for example, that you are a language teacher in a course whose curriculum includes study of health issues. You might begin your planning process by identifying health subtopics and related language that students would need to be able to communicate health problems or ideas in a real-world setting. The number of topics you can pursue depends on the time available for this unit in the course, while the selection of particular topics might be guided by the language content you want to teach. An ESL/EFL unit on health for a "high beginner" level, then, might contain lessons on all or some of these topics, with each linking to what came before and will come after:

- · identifying health problems;
- · describing symptoms;
- making and following suggestions related to health problems;
- · home remedies;
- making or canceling a doctor's appointment;
- visiting the doctor, describing symptoms, and following directions;
- a visit to a pharmacy, prescription and nonprescription drugs; and
- a visit to a medical specialist or dentist.

After deciding on lesson topics, you would analyze the general objectives for the unit, consider the tasks students have to perform outside the classroom, and build a list of language components—structures, functions, vocabulary, pronunciation, and other skills—that need to be taught and could fit into the topics. For example, if the topic is a visit to the pharmacy, you could design lessons after pondering answers to these questions:

- What language tasks do people carry out in that context?
- What language do people use when talking about medications, their effects, and their side-effects?
- What language will students need to ask for advice about medications?

	•		•	-
1	•	c	Ŀ	
	ш		$\mathbf{r}$	

Do you plan around units? If so, analyze two of them.
1. How do they correspond to the needs analysis you conducted for your class?
2. How do lessons in the units reflect real-world situations your students will face?
3. How do particular components of your units and the skills and knowledge they aim to teach reflect the general objectives?
4. How well are the lessons within your unit linked so that they build on and reinforce one an other? How could you improve this aspect of the unit?

# The Process of Designing a Lesson Plan

No lesson plan will work equally well for all groups of students. Our purpose with this section, therefore, is not to prescribe a format for lesson planning but to walk through an example of the process in order to outline the important factors and some common errors.

Lesson plans can take many different forms and include a wide variety of content. The lesson planning process that follows illustrates a simple, generalized version of the sort of plan that could be created to achieve the described objectives. Individual teachers could add more versatility or more local context to the planning, develop new activities, or rely more on published materials. If you are a novice teacher, read this section to get an idea of possible routes on the lesson-planning journey and the choices you might face along the way. Experienced teachers may choose to compare the plan outlined here with their own model, in order to focus reflection and identify areas for improvement.

Imagine the following situation. Bob teaches ESL to a group of 25 immigrants to an English-speaking country. His students are adults of different ages and educational and cultural backgrounds. They need language to survive and thrive in their new environment, and they want to improve their communication skills as quickly as possible. Overall, they are at a high beginner level of English proficiency. What process does Bob go through when planning a lesson?

### The Initial Assessment: Asking "What" Questions

Bob's first step in creating a lesson plan is to determine the content that needs to be taught. A needs assessment conducted at the beginning of the program indicated his students' desire to learn language to cope with problems and emergencies. Bob is teaching a unit on health and has decided that the objective for today's lesson is to enable his students to communicate health problems to a doctor. Bob wants to empower the students with strategies, structures, and vocabulary and then applaud as they produce the language they would need in such a situation during a communicative task staged as the lesson's grand finale. The first part of Bob's lesson plan might look like this:

Date: January 18
Duration: 5 hours
Unit: Health

Topic: Health problems/A visit to the doctor

Objective: Students will be able to describe/explain their health problems to their doctors and obtain and understand medical advice

One of the most common traps of the lesson-planning process is to start brainstorming a list of activities and materials that could be used without considering seriously the desired objectives. The result is usually a mismatch between objectives and activities. Although starting the process by listing activities is by no means an incorrect method, teachers who decide on this course need to be careful not to lose touch with lesson and unit objectives.

With an objective defined, Bob now asks himself, "What language components will my students need to describe and explain their health problems to a doctor? What vocabulary and expressions do I need to preteach for students to be able to achieve the objective I've identified?" Bob knows his students' vocabulary proficiency well enough that he can identify words and expressions they may be lacking. He then asks, "What grammatical structures are related to the topic?" Bob's lesson plan may now look like this:

Vocabulary: headache, ear ache, pain, stomach ache, broken/sprained; review names of body parts

Structures: present perfect tense with since and for (describing duration of illness)

Language function: asking for/giving advice

Pronunciation: stress in compound nouns (e.g., headache)

### Options for Answering the "How to" Questions

Once the what-to-teach questions have been answered, the relevant question becomes how to teach the content. Generally, the sequence of the lesson should follow the natural sequence of learning. Some teachers will recognize this as the "three Ps" approach of presentation, practice, and production; others will recognize this as precommunicative practice followed by communicative practice. First the new knowledge, skills, topic, information—or whatever the "what" of the lesson—is presented or taught. Then learners are given a chance to try things out, make mistakes, receive feedback, be corrected, and try again. Finally, they have opportunities to use the newly learned concepts on their own.

For Bob, the first choice is between two broad possibilities for introducing new content. His decision will depend on learner preferences, expectations, and learning and teaching styles, and it will feed into his decisions about the nature and sequencing of the lesson's other activities. Both approaches have strengths and weaknesses, and they should both be part of the teacher's repertoire, in order to provide balance and avoid dull routine.

In a deductive presentation, movement is from the larger context to the building blocks. This is a discovery technique, and in Bob's teaching context it might involve a listening activity with a patient-doctor dialogue intended to activate the students' knowledge, build and expand on it, and help students discover how the language works. This type of introduction would be followed by practice activities moving from more to less controlled and culminating in the communicative task.

An *inductive presentation* starts with the building blocks. For Bob this would mean directed preteaching of vocabulary and structures followed by vocabulary, structures, and practice activities, and, finally, a role-play.

Bob's lesson plan may now include a description of the procedures he intends to use:

- 1. Warm-up and review. Start with small talk, then review yesterday's lesson and the homework. Announce the topic of the day.
- 2. Presentation/Introduction: Option A. Play a patient-doctor dialogue several times. With each playback, ask more detailed questions or pose a more complex task. In the process, teacher guides the students to discover new structures, vocabulary, and their use.
- Option B. Ask: What kind of health problems do people have? Students brainstorm in small groups, create a list of problems and doctor's suggestions, and write them on the board. Discuss responses with the whole class; correct spelling errors, etc., together, and fill in some blanks if needed.
- 3. Practice. Start with a matching activity—health problems to be matched with possible remedies. Answers taken up with the whole class. Review present perfect tense; explain "since" and "for." Create a topic-based grammar exercise focusing on since and for or do related exercises from the grammar book. Talk about and practice some specific expressions people use to obtain medical advice and help.
- 4. Production. Class brainstorming—work with whole class to reconstruct a "real" patient-doctor dialogue; write it on the board. Students pair off. Assign roles—half are patients with a variety of health problems, half are doctors. "Patients" communicate their medical problems to "doctors," who give "medical advice." When they are finished, students change partners to get a "second opinion" from a different doctor.
- 5. Feedback and follow-up. Move around among the pairs; note any common problems and follow-up with whole class after second dialogues are completed. Ask if they want to try a third dialogue.

Evaluation:	Asking	why
-------------	--------	-----

The last stage of designing a lesson plan is to evaluate the activities against the intended objectives and desired outcomes. A well-planned lesson is not a motley collection of activities but a sequence organized for a purpose.

Task	1
------	---

1. Analyze Bob's lesson plan. Is the objective—students will develop the ability to communicate their health problems to a doctor—achievable through the set of activities outlined?
Yes  No  To some extent
2. Does each of the activities play a part in achieving the overall objective? If yes, how? If no, why not?
3. How does this lesson plan relate to your teaching circumstances? Would something similar be feasible with your learners? What might hinder its realization in your class(es)? What, if anything, would you like to change in it?
4. How does Bob's lesson planning process differ from your own?
Task 2
A group of students is leaving the classroom after a lesson. A visitor stops them and asks, "What did you study today?" "English," they respond unanimously after an awkward pause.  Think about your students. Would they be able to provide a more specific answer in the same situation? Find out by asking students this question after your next class.

#### Task 3

The professional literature contains numerous accounts of teachers taking courses because of their desire to experience the teaching process from the learners' perspective. In the 1991 *ELT Journal* article "The Myth of Learner-Centredness; Or the Importance of Doing Ordinary Things Well," O'Neill describes an experienced language teacher who decided to take a Spanish course and found out first hand what it was like to be an adult language learner. He commented that he benefited most from lessons that were clearly formatted and organized, with well-articulated transitions between stages. (He mentioned also that these lessons were quite different from his own!)

Have you been involved as an adult learner? If so, how did you feel as a lea	irner, and how did
this affect your own teaching? If not, how do you think you would feel?	

### Lesson Objectives

In "What's an Objective Anyway?," an aptly titled article in *TESL Canada Journal*, Janet Eyring defines lesson objectives as learning outcomes that result from classroom instruction. Objectives state what students will be able to do at the end of the lesson and reflect the extent to which we expect that teaching will result in learning. Defining objectives well—and, above all, accomplishing them—is one of our essential tasks.

When working on planning, teachers usually pay more attention to a lesson's content, activities, and stages than to assessing how each lesson segment fits into objectives. But determining what learners will be able to do as a result of instruction deserves as much attention as identifying what will be taught and how.

### Task 1

Reflect on the importance of objectives in your lesson plans.

How important do you feel defining objectives is in the lesson-planning process?
5 4 3 2 1  Very important Not important
2 Do you feel you devote enough time to defining objectives?
Tes I No I Probably I
When you finish writing your lesson plans, do you go back to check whether the activities you selected will actually help learners accomplish the identified objectives?
Yes □ No□

4. What do you do if the objectives and the activities do not match?
—I redefine the objectives.  —I change or adjust the activities.  —Other:
5. If objectives are intended to describe the result of classroom instruction, then well-formulated objectives should be specific and expressed in terms of observable and measurable behaviors. Such a formulation might state that students will be able to "list", "compare and contrast", "report", "explain", or "describe", rather than "know", "understand," or "learn." Further, objectives should not describe what students will be doing during the actual lesson (e.g., "read a story," "study the vocabulary") but rather what they will be able to do as a result of your instruction. Read the following examples of objectives and reflect on how their formulation differs from yours.
<ul> <li>Students will be able to write about a past event.</li> <li>Students will be able to describe a typical day in their own or someone else's life.</li> <li>Students will be able to call directory assistance and obtain the phone numbers they need.</li> <li>Students will be able to identify various means of transportation and talk about the transportation they use.</li> <li>Students will be able to write a note to the teacher explaining a child's absence from school.</li> </ul>
6. Leaf through your lesson plans and make a list of the verbs you use to define objectives. Do they all express "observable", "measurable" behaviors?
Task 2 Analyze the way your objectives are worded.
<ol> <li>Are they clear and understandable?</li> <li>Yes □ No □ Almost □</li> </ol>
2. Do they define what learners will be able to do at the end of—rather than during—the lesson? Yes □ No □ Almost □
3. Are there sufficient objectives for each lesson? Yes □ No □ Almost □
4. Do you manage to accomplish the objectives without rushing? Yes □ No □ Almost □

jective?	ovide sufficient opp	portunity for practice before expe	cting students to attain each ob-
•	Almost 🖵		
Task 3			
Good lesson	planning is not eas	sy. Potential problem areas relate	ed to objectives include
<ul><li>definin an unex</li><li>existen</li></ul>	expected turn in the concept of a mismatch be	ll, but overlooking them during classroom; etween students' and teacher's perween students' and teacher's per	perceptions of the objectives;
achieved, an devote more	nd explaining them	to defining objectives, organizi to students diminish with exper and "how" elements of the less ng task.	ience. Beginning teachers may
end of each l were. (Make	esson, ask your lear sure your learners	ons, fill out the objectives columners for feedback on what they the understand the word <i>objectives</i> .)	hought the objectives of the day
conclusions	can you draw:		
conclusions	The objectives I set	What learners thought the objectives were	Digressions I made in class: Why? Were they justified?
Lesson 1	The objectives		
	The objectives		
Lesson 1	The objectives		

# Transitions

A	well-planned lesson has clearly defined stages with smooth transitions from one to the next
Ιt	s framework might look like this:

Clearly signaled beginning
Statement of objectives
Explanation of lesson procedures and activities
Body (segments each with a clear purpose, linked sequentially and to the objectives)
Conclusion (summary, clearly signaled ending)
Гask 1
Analyze the framework of a recent lesson plan against the one above.
1. How did you start your lesson?
2. How many lesson stages can you identify?
3. How were the stages related to one another?
3. How were the stages related to one another:
4. How were they related to the objectives?
5. How did you signal transitions from one stage to the next?

6. Was there a logical connec	tion between the stages?	
7. How did you end the lesson	1?	
8. What can you conclude?		
	sson, identify at least two of its stages and th	hink about what you are
going to say or do to link then  The stages	n.  The transition	
1.		
2.		
Others:		
After the lesson, think about v	whether the planned transition worked out	well.

# Finding Variety in the Routine

Is not life a hundred times too short for us to bore ourselves?

FRIEDRICH WILHELM NIETZSCHE, BEYOND GOOD AND EVIL

Have you ever tried to identify the ingredients of an uninteresting lesson? The list would probably include repetition of the same sorts of activities in the same order, reusing the same resources, and lack of variety in topics. A common misconception among teachers (especially teachers of adults) is that using the same format and approach for every lesson is beneficial. Teachers sometimes say that this is what their students want, that they appreciate the familiar structure. There is, indeed, something to be said for the comfort that comes from familiar routines: the students feel informed, they prepare themselves for particular activities, and any con-

fusion about new content is not compounded by confusion about lesson procedures. However, there is a clear line between familiarity and monotony. It is the same line that distinguishes excellence from mediocrity, creativity from dullness, sensitivity from the lack of it. Simply put, too much of any routine leads to boredom, a major classroom enemy that results in dissatisfaction, lower motivation, and profound negative effects on teaching and learning.

This is not to say that we must be wildly creative and dynamic all the time. We all remember teachers who did not bring much variety, creativity, or fun into their classes, but were still well liked and respected. Such teachers know that a teaching-matches-learning formula can make up for a certain lack of fun. But regardless of your style, hard work is required to bring the right balance of routine, variety, and excitement to your classroom.

Think about the routines you use in teaching and the variety you build into your lessons.
1. Do you tend to use the same or similar layouts for lessons each day? Why or why not?
2. If you do tend to revisit the same routines, how do you avoid monotony and boredom?
3. Try an experiment. Teach a lesson one day using a different approach and change your rou-
tine. Involve your students: explain to them what you want to do and why, and collect feedback from them. What happened?

# Localizing and Personalizing the Context and Content

Learning is enhanced when content and context are personalized and localized. Language learners, for example, often discover that "attaching" new vocabulary, phrases, or idioms to themselves and their own lives helps make the new language more meaningful, and therefore easier to learn and retain. Teachers should therefore avoid "clinical," dry, decontextualized content; instead, lessons should be related to people, places, and things in the learners' daily experience. For language teachers this is particularly important since these real-world connections contribute to students' processes of acculturation and settlement.

Task 1

Task 1
If you are a second- or foreign-language learner yourself, try to experiment with memorizing phrases or idioms from your new language without benefit of much context. Now try attaching some others to your own "context." What happens?
Task 2
Analyze your last two lesson plans and respond to the questions below.
1. How did you bring your learners' personal experiences into the content of the lesson?
Lesson 1:
Lesson 2:
2. What current events did you draw on (if this is relevant in your teaching circumstances)?
Lesson 1:
Lesson 2:
3. What local issues, places, or people did you include or refer to (if this is relevant in your teaching circumstances)?
Lesson 1:
Lesson 2:

# Keeping Your Students Informed

<ol> <li>Do you feel it is impor plan to do and what obje</li> </ol>			•	•	esson abo	out what yo
2. Does informing studer or why not?	nts about pl	ans for the	next day or fe	w days work	as a mot	ivator? Wł
3. Monitor how you kee week of teaching, place a			• •	-	•	
	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
I explained clearly to my students what I planned to do during the lesson.						
I explained to my students the objectives of the lesson.						
I informed my students at the end of the lesson about the lesson plan for the next day.						
4. How do your students the importance they attact 5 4 3 2			e involved in t	he program l	oy asking	them to ra
Very important	Not importa	ant				
5. Do you write an outlin	ne of the les	son on the	chalkboard be	efore class easuch an outl	•	Why or wh

### Reflective Lesson Plans

A lesson plan is, first and foremost, a tool. It helps us keep lessons on track from the objectives to their accomplishment. But regardless of how well prepared we might be, lessons often do not proceed according to plan. As the classroom events unfold, an observant teacher might realize that things are not following the script, and adaptations and digressions might be made on the spur of the moment.

Truly effective lesson plans include notes about any changes, jotted down during the lesson for later consideration. "Went well," "Too challenging," "Took much more time than planned," "Do this after the explanation phase," and so on testify to the fact that planning is ongoing. Such notes promote reflection about teaching practice and guide us as we develop plans for future lessons.

In a 1995 article entitled "Using Lesson Plans as a Means of Reflection," Belinda Ho provides some practical advice on how to turn your everyday lesson plans into reflective ones. She suggests writing plans on the left-hand side of the page, reserving the right-hand side for reflective notes. She also advises that any digressions from the original plan be noted briefly as they occur.

1. Follow Ho's suggestion for one lesson. Was it useful? In what ways?
2. At the end of each teaching day, set aside ten minutes for personal reflection. Jot down your thoughts. How do you feel the lesson went? Did everything fall into place? If not, what could have been done differently?
;

# Planning Homework

Daily homework gives students additional time for learning. However, the approach to homework differs considerably across schools and programs: some include it as part of course requirements, while in others, for a wide variety of reasons, it may be totally absent.

#### Task 1

Task 1

Consider the questions below and determine a plan of action that will ensure homework assignments in your course are carefully designed to benefit students.

1. Is homework part of your program	m? If not, why?
2. What do you see as the purpose of	of homework assignments?
3. Do your students want homework sary?	assignments? Do they enjoy them and consider them neces-
Yes □ To some extent □ No □	I don't know
4. If homework is a part of your pro	gram, how often do you assign it?
Daily   Every other day   Tw	rice a week 🗖 Once a week 📮
5. How much time do you spend pla	anning homework assignments?
6. How do you take up homework in	n class? Do you have students share their assignments?
7. Do you mark students' homework go about it?	s? Why or why not? If assignments are marked, how do you
8. What types of homework and ass	ignments do you give?
workbook-type exercises puzzles and games guided writing free writing	presentations out-of-class (community) tasks other
9. What, if anything, is your student	s' favorite type of homework?

Task 2
Analyze your last homework assignment.
1. What was your objective in assigning the task?
2. Did students have sufficient knowledge and adequate strategies to complete the homework If not, did you help them in a lesson preceding the assignment?
3. How did the homework help them improve their skills?
4. Based on your responses to the questions above, how would you rate this particular assignment?
5 4 3 2 1 Excellent Poor
5. If you rated the assignment at the low end of the scale, how could you change it for a future group of students?
6. Is there room for improvement in this area? If yes, what is your action plan?

### Overall Evaluation of Your Daily Lessons

It is not a sign of weakness, but a sign of maturity, to rise to the level of self-criticism.

MARTIN LUTHER KING, JR., WHERE DO WE GO FROM HERE?

Looking back at your lesson plans is one way of improving your planning process. It will also help you ensure that you are covering the course outline as a whole.

Task 1
Reflect on your daily plans for the last week.

	Always	Usually	Sometimes	Never
I planned around the intended objective.				
I planned challenging, but not overwhelming, tasks.				
I included a variety of teaching strategies to address different learning styles and provide variety.				
I referred to my plan during the lessons.				
I noted changes made during the lessons.				

# Task 2 Now look more closely at your last three lesson plans

Now look more closery at your last timee lesson plans.
1. Is the objective of each lesson clearly stipulated in terms of what learners will be able to do a its conclusion?
Yes 🖸 No 🗅
2. Do your lessons follow a clear, logical framework?
Yes 🖸 No 🗅
3. Do the activities lead from the statement of an objective to its achievement?
Yes 🗅 No 🗅
4. Are the activities well sequenced?
Yes 🗅 No 🗅

5. Do you use a v	ariety of material relevant to	your learners?	
Yes 🗖 No 🗖			
6. Were learners	provided with opportunities for	or practice of new skills and	knowledge?
Yes 🗖 No 🗖			
7. Did you ask y plished?	ourself at the end of each les	sson how well the objectives	had been accom-
Yes 🗅 No 🗅			
•	our last three lesson plans is the to my class could identify exa		•
Task 3			
	o the evaluation of a single less liately or shortly after the less		often as you wish,
1. Rate how well	prepared you were for the les	son. Circle your choice.	
Very well	Reasonably well	Not well enough	Minimally
2. Did the lesson	flow as you planned?		
3. Which parts of	the lesson were most success	sful? Why?	
- Which parts of	the lesson were least success	ful? Why?	

4. What do you think an observer would think about this class?					
Γask 4					
. Analyze the timing of your last lesson.					
	Ye	Yes		No	
	5	4	3	2	1
I accomplished the objectives within the determined time frame.					
I finished all the planned activities. (If not, did you still accomplish the objectives?)					
Some students finished activities well ahead of others. (If so, how well did					
you deal with that?)			1		1

# 6. Resources

In resource-rich programs teachers have at their disposal a wide array of commercial textbooks, student workbooks, teacher reference material, audio and video aids, and an abundance of authentic materials such as magazines, newspapers, and brochures. Teachers and students may also have access to computers at school or at home. Word-processing allows teachers to create their own, very professional and easily adaptable teaching materials, and there are numerous instructional software packages and helpful sites on the Internet that add a resource dimension to just about any course or program.

In contrast, in some programs the only available teaching tool is the chalkboard, perhaps coupled with one or two copies of a textbook. Practitioners who teach or have taught in the Third World are prepared to find a heart-breaking lack of resources, but even in the "developed" world supplies vary considerably from program to program. In these settings, teachers' imaginations certainly become the most important resource of all.

Regardless of what resources are available, creativity and resourcefulness seem to be among me most useful qualities teachers can possess. Even in programs that rely on a single course textbook, we must use knowledge of the theory and practice of learning and teaching, understanding of our particular students, and creativity to provide the best possible learning experience. The security provided by a single text, with its ready-made lesson plans and familiar activities, soon gives way to boredom and reduced learning if it is not supplemented with other materials. Making the most of what we have available and using it with enthusiasm is the rule of mumb in any teaching environment.

# **Variety**

Most teachers strive to select a wide range of resources from which their students can benefit. The competitive edge definitely belongs to those who are willing to experiment with an assortment of material and bring variety into their lessons.

#### Task 1

Link through the selection of resources available for use in your course or program.

<ul> <li>They are available on</li> <li>I adapt and expand on</li> <li>I borrow resources fro</li> <li>I borrow resources fro</li> <li>I buy my own resource</li> <li>I create my own resource</li> <li>I find resources on the</li> <li>I bring authentic mate</li> <li>I involve students in p</li> <li>Other:</li> </ul>	the available and a protest the local state of the	fessional resourcal public libra t. he classroom.	rce cente ry.	r.	
. How often and in what w hart?	ays do y	ou use the mat	erials an	d resources listed	l in the following
	Daily	Occasionally	Never	Only for my own reference	As a source for adaptation
Curriculum guidelines					
Commercial textbooks and workbooks					
Teacher's manuals					
Authentic materials					
Teacher-made materials					
Student-made materials					
Visual aids					
Audio aids					
TV and VCR					
Computer software					
Guest speakers					
Field trips					
Other:					
3. Are there some options	listed in	the preceding	questions	s that you have no	ot used? Why?

think of	f some solutions.		
	iew the needs assessment you cousts' needs and the resources you u	•	

### Characteristics of Resources

The ignorant are always prejudiced and the prejudiced are always ignorant. Charles V. Roman, Science and Ethics

The past few decades have witnessed a proliferation of commercial teaching and learning restances. While most new publications adhere to current thinking about teaching methodology, the all are appropriate for every group of learners. Further, we must remember that students attempted have a great deal of respect for the printed word, and they trust that everything their matchers bring to the classroom is reliable and correct. It is important that we ensure that our students' trust is not misplaced by reviewing and assessing the materials we use, becoming familiar with their limitations, and ensuring that additional material is available to compensate for weaknesses.

#### Task 1

This task, adapted from Jadwiga Gurdek's *Materials Evaluation Survey*, may help you evaluate the texts you are currently using.

Evaluate the resources you use according to the criteria provided.

	Very much		Very little			
	5	4	3	2	1	N/A
MILT Text						
The material promotes critical and logical thinking.						
The material reinforces the use of a variety of skills and learning materials.						

	Vei	Very much		Very little		
	5	4	3	2	1	N/A
The text explores all relevant areas of the subject matter.						
The text builds on and expands students' knowledge of the subject matter.						
The text assists students in acquiring knowledge and skills they need for next grade or course.						
The material follows a task-based approach.						
The material has clear and appropriate goals.						
The material and any included tasks prepare learners for real-world activities and challenges.						
Contents are organized into themes and topics.						
A variety of text selections that generate interaction, discussion, or learner response are included.						
Chapters are of an appropriate length.						
The language is clear, authentic (as opposed to simplified or "bookish"), and appropriate for the students' level.						
The material is appropriate for the learners' age.						
Background information is included, where necessary.						
Illustrations and examples are included wherever necessary and are appropriate.						
The material can be easily adapted the suit learners' needs and abilities.					i	
The material is culturally sensitive and unbiased.						
The material is interesting and enjoyable.						
Workbook						
The content of the workbook has a clear relationship to that of the textbook.						
The exercises adequately reinforce and extend the material presented in the main text.						
The exercises are meaningful and approximate real-life tasks, and provide additional practice for students.						
The workbook contains fun activities (e.g., puzzles, scrambles, games).						
An answer key is included.						

	Vei	ry mu	ıch	V	ery	little
	5	4	3	2	1	N/A
Teacher's guide					·	
The teacher's guide clearly identifies the objectives for each unit.						
Essential background information is provided for each activity.						
An abundance of extension or follow-up ideas (e.g., games, quizzes, exercises ) is included.						
you use that make them suitable for your current students?			<del></del>			
Task 2	nout-	oriolo	در عی	eff	<b></b> .	16
Analyze the resources you use in terms of possible bias; their ethnic, religious, and racial groups; and their depiction of a wide		•			ni cu	nura
The material presents a variety of attitudes and opinions object Yes  No	ively	and	witho	ut pre	ejudi	ce.
The material presents different cultural, ethnic, and religious g	roups	with	resp	ect.		
Any characters used or people described are not presented as s  [188]  No    O	tereo	types	•			
The illustrations present individuals from a variety of background No 🗅	unds	and c	ulture	es.		
Vi particular lifestyles are promoted over others.						
The relationships among people depicted are based on equality [18]  \( \mathbb{Q} \) No \( \mathbb{Q} \)	/ and	mutu	ial res	spect.		
Timen are presented in a variety of roles.						
The disabled and the elderly are represented with respect.						
ental language (e.g., primitive, lazy) is avoided.						

T 2 4 3

- Iften do you ask your students' opinion of the resources you use?

	Usually	Often	Sometimes	Hardly ever	Never
Topic appropriateness					
Level of difficulty					
Appearance					
Format and layout					
Content					_
Length					
Other:					
4. Design a student questionnaire a		arce, usir	ng relevant po	mis nom me (	question-
4. Design a student questionnaire a naire in Task 1. What are the result		arce, usii	ig reievant po	mis from the C	
		arce, usii	ig reievant po	mics from the C	question-

### Textbooks versus Authentic Materials

Real people don't talk like books.
LUCIA PIETRUSIAK ENGKENT

Task 1

"Authentic" materials are resources we use everyday that were not prepared originally for purposes of instruction. In the language classroom, such materials might include newspapers, magazines, forms, or brochures written in the target language; in the elementary classroom, a teacher might choose to supplement a commercial reading program with "real" children's books chosen from the library. Such resources can be enormously useful in all types of instruction because they expose learners to real-world materials used in real-world ways.

1. Which of these materials do you feel your students benefit most from? Rank them from 1 to 3.
Authentic materials Commercial materials Teacher-developed materials
2. Of all the materials you used last week, what percentage fell within each of the three categories?
Authentic materials% Commercial materials% Teacher-developed materials%
3. Compare the ratings from question 1 with the percentages in question 2. Do you provide a good balance of materials?
Task 2
1. Many teachers are stuck with the particular textbooks mandated by school boards, administrators, and other authorities. If this is your situation, how do you use the textbook to best advantage?
— I pick and choose from it.
<ul> <li>I change the sequence of lessons or activities as necessary.</li> <li>I adapt lessons and handouts as necessary (remembering to indicate their original source).</li> </ul>
<ul><li>I supplement it with other resources.</li><li>Other:</li></ul>
2. Are there other things you could do to improve the way you use the textbook?

### Authentic Reading Materials: Newspapers and Magazines

What other teaching resource is more up to date and offers something of interest to more people than newspapers and magazines? In addition, these authentic materials are inexpensive, practical, and, if used effectively, popular with students. At the same time, these materials are easy to misuse.

Picture this scenario:

In an ESL program for adults at a beginning level, the teacher came to class one day each week with a stack of newspapers. The activity was always the same: students were each to browse through a newspaper, read an article, and write a ten-sentence summary. After a few weeks, some of the students could be heard whispering, "Not again!" when the teacher appeared with the weekly stack of papers. The activity seemed to drag on forever, and most of it consisted of a silent vocabulary search that resulted in long lists of words that students obviously could not remember. Across the city, a group of literacy learners was working with the local newspaper. The topic for the lesson was the weather, since a particularly bad storm had swept through the area the day before, and the teacher began by introducing and discussing some weather-related vocabulary. The students' task was to identify weather words in the caption and story accompanying a photograph depicting storm damage. The students opened their newspapers, searched for the article by using the photo as a clue, and highlighted all the storm-related words introduced in the lesson. Their pride at being able to read a newspaper was clearly visible on their faces.

Besides ensuring that the newspaper and magazine tasks we assign are at the appropriate level, we should ensure that we design a variety of activities, so that using this medium does not result in boredom. Newspapers and magazines lend themselves well to activities that focus on skills of skimming, scanning, or detailed reading, and strategies such as guessing, predicting, and making inferences. And, of course, they are also useful sources of information in a broad range of disciplines.

#### Task 1

1. How often do you make use of newspapers and magazines in your classroom? Circle one.

quite often occasionally rarely never

2. Browse through a newspaper, identify articles you could use with your students, and create activities based on them. Possibilities might include a vocabulary search or puzzle, one group creating true-false statements for another group to answer, individual writing of alternate headlines or photo captions, or group staging of a press conference or debate related to a controversial issue. Keep in mind that students must be armed with strategies for reading any texts that are above their linguistic competence; though they absolutely do not need to understand every word, they should be able to comprehend the gist. (In *Vocabulary*, John Morgan and Markinvolucri suggest a wonderful and very successful strategy for convincing students that the understand more than they think they do. Ask your students to read a text and cross out every thing they do not understand, and then to try to make sense of what is left.)

Describe the activity or activities you devise. What makes them particularly useful and meaningful for your students?
Distribution
Decisions about how to distribute materials to students do not have a major impact on the quality of teaching. Nevertheless, as with many "micro" skills, this area deserves some attention since it affects the flow of the lesson.
Task 1
Think about your usual manner of distributing handouts or books to your students and the rationale behind it. (If you can, videotape a few lessons and analyze objectively what you do.) Now respond to these statements, indicating what percentage of the time you do the following things.
<ul> <li>I give out materials along with instructions to each student individually%</li> <li>I walk around the classroom and give out materials to each student individually%</li> <li>I give a stack of materials to a few students at different ends of the room, saying "Take one and pass the rest on."%</li> <li>I pile materials on my desk and ask students to come up individually to pick them up.</li> </ul>
% — I ask for volunteers to distribute materials to the rest of the class% — Other:
2 What is your rationale for the option you use most frequently?
Then do you distribute handouts for a particular activity?
<ul> <li>Before I introduce the activity, because I want students to look at them while I give any explanations.</li> <li>As I begin my introduction and explanations, to save time.</li> <li>After I introduce the activity, so the students will not be distracted from the explanations.</li> </ul>
— Other:

4. What is your rationale	for selecting the option you u	use most often?
	e you noticed any problems w	nt with different ways of managing distrivith any of the approaches? Do you find
Technology in the C	lassroom	
strips, overhead projector it has changed the ways s	rs, and reel-to-reel movies, and teachers tea	re. It all started with slide projectors, film d today it has so infiltrated education that ich. Gone is the traditional pattern estabovideos and computer-assisted learning.
Task 1		
1. What technology do y	ou use regularly in your classi	room?
slide projector	teletrainer	VCR
filmstrips	tape-recorder	computer
overhead projector	TV	other:
2. Which of the above do those technologies in the	•	e chosen not to use? Why? Did you use
Task 2		
Despite the fact that the be well known, they are act	ually not that commonly used orders are not readily available	dings in the classroom are abundant and d. The most usual reasons given are that le, and that teachers simply do not have
1. Have you attended any	workshops on how to use vi	deo in the classroom?

2. In your preservice program, did you receive any training in the use of video? Was it adequate?
3. Finding out how our colleagues around the globe use resources can be inspiring. The literature is full of useful ideas. For example, in a number of articles Johanna Katchen describes using videos with university-level EFL students in Taiwan. What articles, books, or book chapters related to video have you read?
4. How did you locate them? If you have not read any, where could you find them?
<ul> <li>5. If you believe you could benefit from training in the use of video in teaching, do some research into the options. These may include</li> <li>a workshop, presentation, or refresher course offered as an inservice professional development program;</li> <li>books, articles, or videos from a teacher resource center;</li> <li>Internet bulletin boards for teachers;</li> <li>colleagues; and</li> <li>suggestions from your supervisor.</li> </ul> Which options are possible for you?
Task 3  One inappropriate use of video is to have large groups of students watch long stretches or entire movies together with very little preparation or follow-up. It is impossible to find a full-length sideo that will engage a large group for its entire duration and is aimed at a level appropriate for all newers—some learners will invariably tune out. The result is often that students come to see sideo as a teacher's way of "killing time," and it ceases to be a useful and valid instructional tool.  What is your experience with using video in the classroom? Were videos used in any classes attended as a student?

- 2. Although full-length movies can certainly be shown effectively with the right group of learners and with appropriate preparation and follow-up, shorter videos may generally be more appropriate. Possibilities include
  - short (15 to 20 minutes) commercial videos prepared specifically for educational purposes;
  - news clips, interviews, commercials, talk shows, music videos, documentaries, etc., of appropriate length (and recorded after appropriate permission has been obtained);
  - short programs (about 20 minutes, without commercials) that can be viewed in segments and thus form a constituent part of several lessons; and
  - short programs on topics of interest to students and relevant to their needs.

2. Video content should be on	aluzed from the students' perspective. Will your students find i
interesting and suitable? How	alyzed from the students' perspective. Will your students find in does the content you select relate to students' own circumstances to discuss the topic prior to viewing, brainstorming ideas and
ing viewing. This makes the ac why they are participating. Ca	tivities, students need to be provided with a task to complete dur- stivity more meaningful because it gives students a clear notion of an you identify some of the tasks you have used, or list ideas for
tasks that could be created?  Video:	Task
Video:	
Video:	
5. If you have used such tasks plete them while watching the	, were they effective? How successfully did your students comvideo?
in its own right. For example,	s made during a presentation activity can become a teaching to: teachers might record student presentations and ask learners: language use and presentation skills. Have you ever created suc-

### Computers

Computers in schools and their use in instruction provoke extreme reactions, ranging from enthusiasm to deep resentment. Teachers are generally either enthusiasts ("I can't wait for the new computers!"), mild supporters ("An excellent idea, but we'll need a lot of time to implement it"), quasi-supporters ("An excellent idea, but it won't work in my classroom"), passive resisters ("Not a bad idea, but very impractical"), or fierce opponents ("Another fancy way administrators have found to waste money"). Most of us, however, realize that computers are here to stay, and their role in education will only increase with each new school year. The controversy over their use is beginning to diminish, and remaining opposition will probably turn into quiet acceptance.

This is appropriate, since the benefits of computers as an instructional tool are numerous. Nevertheless, as with any other piece of technology, caution is recommended with computers, too. We must ensure that when we use them we do so meaningfully. Despite all their advantages, the headaches of using this technology are many and varied, for both the teaching staff and the administration. They include the following areas of concern:

- the need for initial teacher training and education;
- the need for ongoing training with new equipment and software;
- substantial initial costs for hardware and software;
- ongoing costs associated with upgrades of hardware and software;
- the need for field-testing and evaluation of hardware, software, and instructional packages;
- problems of reliability; and
- ongoing reliance on technical support.

Some of the advantages and disadvantages related to computer use are explored in the following tasks. Others, related specifically to the context of language teaching, are examined in the next chapter.



Т	ack	1
	ank.	- 1

ry context?
vidual Iow do
. 1
y know
w soft- ten you
spot time then I ime % of

2. What is the rationale behind your usual method	d of present	ation and	l explanation?	
3. If the computers are not in your regular classrooware and explain new operations?	om, where a	ind when	do you presen	t new so
	Always	Often	Sometimes	Never
I provide all introductions and explanations before				
students go to the computer lab.				

### Task 3

computers in the lab.

We often have more students than computers in our classes, and this poses an additional challenge: Who gets to use the computers when, and what do students do when they are not using them?

1. What do you usually do in this situation?

explanation is offered while students are seated at

I write instructions on the chalkboard or chart paper before students go to the lab, and they copy them down.

Everything related to computers takes place in the lab.

- Two or more students sit together at the same machine.
- One student is seated at each computer, while others work on different tasks; after a predetermined length of time, students switch positions.
- Students are scheduled individually for computer time to perform the necessary tasks.
- Other:
- 2. If you usually follow the second option above, how do you prepare?
  - I have the activities ready prior to class.
  - I make a decision about activities on the spot, depending on how many students are present in class.
  - Other:
- E You cannot be in two places at the same time. If some of your students are working on completers while others are in a different part of the room, engaged with other tasks, how do you hanke the situation?
  - I explain the computer task to the first group who will be working at the computers, then I leave them for a while to explain the other task to the second group (or vice versa); after that I assist whichever group seems to need more help.

	I explain the non-computer-related task, and then leave that group to work on their own because these tasks are usually easier to do than the computer work.  Other:
4. Do	you clearly indicate in your lesson plan what each group will be doing and when?

### Resources in the Community

You and your students are members of communities that offer a variety of resources. By bringing those resources into the classroom—or bringing your classroom to them—you ensure your students' exposure to the most authentic learning material—people and places from the real world. For second-language learners, speakers from the community afford extra practice in communication and aid in students' processes of settlement and acculturation.

Task 1
Place a checkmark beside the community resources you use in your search for materials for your program.

Community	Resources	How I use these resources
City/town	Municipal offices	
	Cultural and recreational facilities	
	Local newspapers	
	Other	
Neighborhood	Community agencies	
	Community publications	
	Community services	
	Community events	
	Volunteers	
	Guest speakers	
	Other	
The school	Administrative staff	
	Colleagues	
	Other classes and students	
	Other	

Community	Resources	How I use these resources
Other		
Task 2		
Oo this task if yo	ou include field trips or guest sp	peakers in your program.
. How do vou d	lecide what places to visit or wl	ho to invite to your class?
·	according to my preferences.	
	the "success rate" of previous t	trips or speakers.
-		visit or speakers to invite, and let students
make sele	ctions. blaces and people that can enhar	nce the curriculum
_	und students' needs and interest	
— Other:		
) How do you r	orepare for field trips or guest sp	neakers?
		peakers:
_	main concepts and language. esearch the place or topic.	
— I bring in	promotional literature.	
<ul><li>I brainstor site.</li></ul>	m what needs to be pretaught v	with the guest speaker or staff at the field trip
	ear to the speaker or site staff th	ne proficiency level of the students.
— I talk to th	e guest speaker or site staff prie	or to the event and make suggestions intended
to ensure to ther:	that their presentation is as inter	ractive and appropriate as possible.
<u></u>		Consideration of the American Life Constitution of the Constitutio
•	<del>-</del>	, do you make them part of the preparation? D
ever ask the	m to contact a guest speaker an	d arrange a session?
	following chart	
Camplata the	TOHOWING CHAIL.	
- Complete the		
- Complete the		Always Never
· Complete the		Always Never
	or guest speaker's presentation	

	Al	way	'S	Nev	ve
	5	4	3	2	
I make myself available to the students and site staff or guest speaker.					
I monitor interaction and try to ensure that all students participate and are involved.					
I take notes during the presentation so that I can create follow-up activities later.					
Other:	-				
After the trip or presentation					-4
I ask the speaker or site staff for feedback on how my group reacted.					
I sum up experiences in a follow-up lesson.					
I obtain feedback from students.					
I make notes about any problems or things that should have been done differently, for future reference.					
Other:					T
. Is there anything in your use of community resources that needs to be a	altered	1? If	so,	wh	a
. Is there anything in your use of community resources that needs to be a	altered	1? If	so,	wh	a
Is there anything in your use of community resources that needs to be a Students as Resources	altered	1? If	so,	wh	a
	ces th ch otho share a tale we car	at teers a bes	each abor ide	ners ut no s ex nusi	u P c
Students as Resources  Students, especially if they are adults, bring to class a variety of experient and should draw on. A nurse from Guatemala in an adult ESL class can tead ion, healthy living, and her culture; a mechanic from Vietnam has much to ise in basic car repair. Everybody has something to share—whether it is ooking, a fascinating cultural heritage, or professional knowledge—and that sharing. Further, giving students the opportunity to identify and give wouts them in the position of experts and boosts their self-confidence.	ces th ch otho share a tale we car	at teers a bes	each abor ide	ners ut no s ex nusi	u p c
Students as Resources Students, especially if they are adults, bring to class a variety of experient and should draw on. A nurse from Guatemala in an adult ESL class can tead ion, healthy living, and her culture; a mechanic from Vietnam has much to use in basic car repair. Everybody has something to share—whether it is ooking, a fascinating cultural heritage, or professional knowledge—and that sharing. Further, giving students the opportunity to identify and give we	ces the choice share a tale we can hat the	at teers a bestent in all	each abou iide in n lea ave	ners at m s ex nusi rn f to c	c un p c c ire of

Student:	Expertise/experience:	
Student:	Expertise/experience:	
background knowledge, expapplies to all learners, from Analyze an activity you	more motivated to participate in class if they can bring the periences, and circumstances into the discussions and activity beginners to advanced and from preschoolers to adults. The planning to do with your students. What background knowledge to the activity? How can you activate that knowledge	ties. This nowledge
3. How are you going to ma students?	ke use of this background knowledge? How will using it be	enefit the
•	share their expertise and experiences is to arrange for groups on appropriate topics and issues.	p or indi-
1. Do you include group, painot?	, or individual presentations by students in your program? Wh	ny or why
2. What kind of presentation	ns do you include, and how often?	
3. How do you ensure that	the audience is respectful and maintains interest?	
	nunication skills necessary for presentations do your teach	1?

5. What tasks do you give your students to complete while listening to the presentations?
6. Do you expect your presenters to prepare handouts or to create tasks for the class to work on before, during, or after the presentation?
7. Do your learners evaluate the presentations? Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)
8. If yes, do you generate the evaluation criteria with them? Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)
9. In what other ways do you invite students to share their expertise and experience with the class?
Task 3
Conduct an experiment in your program. Have your students prepare short group presentations on a topic of interest that they know or want to research. Teach the necessary presentation skills. prepare the venue and the audience, and plan a listening task for class members to complete during each presentation. Observe your students' participation and motivation. Finally, survey your students on their feelings about the process. What are the results of the experiment?

# 7. Resources in Language Classrooms

The preceding chapter explored resources used by teachers and learners across a range of disciplines and instructional contexts. Language teachers, whether in second- or foreign-language programs, have unique concerns, however, and these are the focus of this chapter.

### Commercial Materials

All teachers must assess the quality and content of the commercial teaching materials they use. Language teachers have the added responsibility of assessing their appropriateness in terms of language use and expression for particular students. Many such products attempt to appeal to the widest possible market, sometimes thereby diminishing their effectiveness. Resources for language teachers that present "clinical," bookish formulations of the target language, free of local idioms, phraseology, or semantic features, for example, may well be inappropriate in many language-teaching contexts. And some materials may be geared at an appropriate proficiency level for your students but at an entirely inappropriate age.

Language teachers might want to revisit the tasks under "Characteristics of Resources" in the previous chapter, completing them again with their particular students firmly in mind. In addition, the following task, taken from Jadwiga Gurdek's *Materials Evaluation Survey*, is specifically designed for language teachers who use commercial audiovisual products in their programs.

Task 1 Evaluate the audio- and videotapes you use according to the criteria provided.

	Very much			Very little		
	5	4	3	2	1	N/A
The material follows a task-based approach.						
The selection depicts real-life situations that include different types of speech (formal, informal, colloquial) that can be directly applied in social communication.						

	Very much			Very little		
	5	4	3	2	1	N/A
The language sounds spontaneous and is accompanied by appropriate background noise.						
The tasks approximate the real-world activities of listening and responding to someone or something.						
The pace is appropriate for the learners' level.						

#### Authentic Materials

The importance of authentic materials as resources for language teaching cannot be under-stated—indeed, their value has been clearly recognized by almost all experts in the field. Text-books, workbooks, and other commercially produced teaching aids certainly have a place in second- and foreign-language programs and teachers should by all means use them, but authentic materials bring real-life freshness into the classroom. Through these materials students acquire the knowledge, strategies, structures, and vocabulary they can use in everyday situations. It is considerably more useful to learn how to comprehend a radio weather forecast or traffic report, for example, than to listen to a talk on migrating habits of whales. Some—or even many—students may well find whales interesting, but it is highly unlikely that they are as relevant.

The following story illustrates the benefits of authentic materials in the language-learning environment. Encouraged by an inservice presentation on authentic listening materials, an instructor started taping the morning news each day and developing simple listening tasks and activities for her ESL class of high beginners. A visit to the class on one of the first days of this new approach saw students struggling with the challenging language. But they were persistent in their attempts, particularly when the instructor explained what she was trying to accomplish and asked them to participate in the experiment. Two months later, the results were astonishing. Not only were the students able to cope with the news broadcasts, but most of them had learned correct forms of the passive, and could express their opinions and retell the stories in simple language. They also were more aware of events in their new community, city, and country.

Using authentic materials is not without challenges, of course; we all know how difficult it is to work with resources that are often beyond our students' language proficiency, and it is true that a considerable investment of time and energy is required to assemble and use the materials. However, they are still preferable to a steady diet of simplified, artificial texts and aids that a not reflect the features of "real" language, idioms, and expressions. To use authentic materials well, we must do the following:

- design tasks simple enough for students to undertake successfully;
- explain to students that they need not understand every word in a text in order to get the gist; and
- prepare students by working on necessary skills and strategies.

#### Task 1

Radio and television broadcasts, along with newspaper and magazine articles, always include opportunities for teaching grammar. Once you make a decision on what type of activity to a

duct with such materials, you can analyze the text or a transcript to determine what linguistic structures leap out. By teaching these you ensure that the grammar is embedded in the content, thereby making instruction more meaningful.

1. Select two articles from the same newspaper. Analyze each text and determine what structure could be taught through it. Decide how the structure could be presented and practiced (refer to Chapters 8 and 9, if necessary).
Article:
Structure:
How it will be presented:
Article:
Structure:
How it will be presented:
2. Try out one of the activities and evaluate it with the questionnaire in Task 3 on page 129. Was it successful? How could it be improved?
Task 2
Most radio stations will give you permission to tape and use broadcasts and reports for educational purposes. (The situation with regard to television is more complex. Teachers who wish to videorecord television programming should contact a media specialist in their program, district, or board to determine what restrictions may be in place for such taping.) Tapes can often be used without modification right after recording, but if you have access to two tape-recorders (or one with dual slots), you can create well-organized master tapes of selections from several broadcasts for more sophisticated activities.
1. Have you ever tried to use a news broadcast or any other authentic listening material in your class (weather forecasts, traffic reports, commentaries, advertisements, talk shows, recorded telephone messages, songs, etc.)? If so, how successful was it?
2. Are you able to make authentic listening materials available reasonably easily? If not, does your program have any staff or facilities that might be able to assist you?

3. Have you ever tried to to tape programs.	contact a radio statio	on? If not, contac	et one to see if you	need permission
1 1 0				
Task 3				
How long can you lister long, and that has to be to use. Very short news stored of activities can be developed activities can be developed. It is prudent to start whose beyond students' leveloped board. It is essential to 48-year-old man, armed as a prelistening activity do not understand, using the story and share it with sions, lively discussion keen to find out what read a police officer arrestim who was under arrest real story, come up with their imaginations to expect the story and the described what, if anything, needs	aken into considera ries are real gems for eloped for them (for the ARE Strategies ith activities that problem of comprehension that they be written with a pistol, shot his visual possible strategies the class. If the wormay result. This railly happened. (The fing a man for shooting) A variety of follows a list of questions repand on the story.	tion when you are or listening comport some first rate is for Listening") ovide a great deal in a good strategy in in clusters, to is neighbor in the is in groups to figures. They can then red clusters can be isses the interest between the clusters are in the interest of the interest o	re selecting mater prehension activities ideas on listening ideas on listening ideas on listening is to write key we have provide context at least one up with the carranged to produce to produce for listening ove, for example, for perhaps it was the possible: stude etails they want to work for your grant and the carranged to produce the carrang	rial for classroom ries, and a variety ries, see the content may ords on the chalk-at—for example, rest, police officer. The set of words they ries as students are could tell a story the police officer ries can write the ordiscover, or use roup of students?
Task 4				
Since students generally ment the listening comp- lary learning and help st	onent of your progra	am with popular	songs. They can t	
1. How often do you util	lize songs?			
Several times a week	Once a week	Sometimes	Rarely	Never
2. Who selects them?				
My students do The textbooks include so	I do		We choose then	n as a class

Other:

3. If you usually select the songs, what are your selection criteria? Rank the following criter according to the weight you assign to each.	ia
<ul> <li>performer</li> <li>tempo</li> <li>to the weight you assign to each.</li> </ul>	
— lyrics	
— language structures	
— cultural appropriateness	
— age of learners	
— assumptions about learners' preferences	
— Other:	_
	_
5. Which of the activities do you use most often? Why? Is there enough variety in the way you use songs now? Are there some other activities you could try?	u —

#### Task 5

Students learning a second or foreign language can benefit greatly from videorecordings of authentic materials, usually those broadcast originally on television for native speakers of the target language. For ESL students particularly, getting hooked on an entertaining situation comedy set in their new country or even within the community can provide invaluable insights into authentic language use and the everyday life and culture of native speakers.

If you teach ESL, select a popular sitcom currently on TV in a convenient time slot. Base your selection on the program's target audience, setting, and cultural appropriateness. Once you have obtained any permission required, record several installments and start a cycle of viewing a fragment (no longer than 10 minutes) on a regular basis. Begin with previewing activities (introduction, reading, group discussion, group retelling of the previous episode, etc.) and then play the short segment several times while students complete a simple task. Postviewing activities should cover the spectrum of controlled (vocabulary, grammar) and communicative practice discussion, role-play, etc.).

Tell your students when they can watch the sitcom on TV at home.

	retch of severa you observe?	I lessons, note y	our students	reactions, o	comprehension	, and atti-
2. Ask your sto to them about	•	them have begu	in watching th	ne program a	t home. Have y	ou talked

### Computers in the Classroom

We do not feel it is necessary to convince teachers that they should use computers.... Teachers will use them if they are available, if they know how to, and if they see some value in doing so.

DAVID HARDISTY AND SCOTT WINDEATT. CALL

Computers are a valuable tool for language teaching, but, as is the case with all resources, they must be used effectively. This section, along with the computer-related tasks in Chapter 6, are intended to help you gain insights into using them and to evaluate how well they are being incorporated into instruction.

Throughout this section, we use the acronym CALL, for computer-assisted language learning. This term, used frequently in the literature on computers in language teaching and learning, emphasizes the range of roles that computers can play and does not refer to any single philosophy or approach. In CALL, a variety of software can be employed, and activities can fall anywhere on the accuracy-fluency spectrum, from mechanical through to communicative.

#### The Historic Perspective

The first model of the use of computers in teaching and learning, developed in the 1960s and 1970s, was referred to as *computer-assisted instruction* (CAI). In terms of the language classroom, CAI could be described as "behavioristic" CALL. Here the computer plays the role of instructor, and the dominant types of activities are grammar or vocabulary drills, practice exercises, and tutorials.

With CAI, the main advantage of the computer over a well-designed textbook is its ability to offer immediate, objective, accurate correction and feedback and to score and keep student records automatically. The model also frees the teacher from the boring, repetitive work of assigning and supervising such activities, and it encourages students to take risks more willingly because they are working alone in a nonthreatening environment, at their own pace, and without peer or teacher interference. However, CAI, with its mechanical drill-and-practice format, was soon criticized for using computers as "expensive page turners."

In the 1970s and 1980s, such criticisms led language teachers and software developers to adopt an approach of computer problem solving with adventure games or simulations. In this model, the computer is a collaborator and stimulates language use. The initiative comes from the students who, for example, must ask the computer questions or select from options in order to win the game or pursue the adventure. The most obvious advantage of this new model is its possibilities for engaging learners in problem-solving activities, alone or in groups or pairs. At the same time, the limited scope of the language practiced within each game or simulation, the lack of software suitable for adult learners, and the high cost of most programs meant that this approach did not become widely popular in language classrooms.

Teachers then began to turn to popular computer applications or programs not specifically developed for the education market. The best examples are the "productivity tools" or office applications such as word-processors, spreadsheets, databases, text analyzers, and communication software. These packages offer the advantage of almost unlimited flexibility, since content is created by the teacher or students. Relevance and student involvement can thereby be ensured. The use of such tools facilitates task-based learning and cooperative group work, and arms students with additional marketable skills in software use. This model remains highly appropriate, particularly for adult ESL or secondary school programs.

Today the focus is increasingly on multimedia and the Internet. They allow the integration of language skills and bring the outside world into the classroom in ways we could never have dreamed of even a few years ago. Once they become widely available, these tools may entirely reshape language teaching and learning.

#### Task 1

Do this task if you use computers for grammar teaching or as a tool for student practice.

1. Obviously, prior to selecting a student grammar book, we need to make certain decisions about how we will teach grammar in our classrooms. (Chapter 9 in this book discusses these decisions in detail.) Think about the activities included in the computer software you use in the same way you think about activities in a grammar book. How do they compare? What are the advantages and disadvantages of each? What decisions do you have to make prior to conducting the activities?

2. Computers need to be incorporated into language instruction in meaningful segments of carefully thought-out lessons. How do you incorporate grammar software in your program and lessons?

	Always		'S	Never	
	5	4	3	2	1
My students work on their own with a tutorial, and cover grammar exercises systematically in the sequence recommended by the tutorial.				•	
I use the software selectively, according to how particular activities fit into my lessons.					

	Always		vays Ne		er
	5	4	3	2	1
My students all work on the same part of the program at the same time.					
I assign individual practice depending on students' needs and levels.					
I use the authoring tool in the software to customize the practice and activities it offers.					
Other:					
. Why do you use the method(s) you use?					-
'ask 2 'hink about the time your students spend working with grammar software					
. How much time can your students spend doing exercises and activities in workbooks without losing interest and attention?	their	r gra	amn	nar t	æ
2. How much time can your students spend working on a grammar tutorial con a computer without losing interest and attention?	r gra	mm	nar e	exer	 cis
•	or gra	mm	nar e	exerc	cis

2. Who were the primary users the software of package?	levelopers had in min	ıd wł	nen th	iey c	reated	your
EFL preschoolers or elementary level students ESL preschoolers or elementary level students Other:	ESL secondary school students					
3. Like any teaching material, computer softwa For example, ESL students in an elementary suseful, as they are likely to deal with content of dents. Similarly, EFL students in Vietnam would ercise about conducting a job search in Toronto your students. How do your students' needs are	chool may not find El general interest to pro- ld probably not benefi b. Review the needs an	FL-or fession t fror nalysi	iente onals n an I is you	d ma or ad ESL s	terials vance oftwa	very d stu- re ex-
		Vei	ry	<del>,</del>	Not a	t all
How appropriate is		5	4	3	2	1
the content?						
the range of topics?						
the level?						
the grammar content?						
the English (British, American, Australian or Car	nadian)?					
the use of language?						
∴ What features of this software make it appro	opriate for your studer	nts?				
5. Analyze one of your lesson plans and describing this software. Did your students see it as a thing distinct? Was it a meaningful activity?						
In general, how would you rate this software	e?				•	
Excellent D. Good D. Fair D. Poor D.						

7. How do your students rate it?
Excellent  Good  Fair  Poor
Task 4  1. Have you ever used games or simulations for language teaching? If so, how?
2. How did your students respond? How beneficial did they find it?
3. What criteria need to be employed when selecting games software for the language class-room? How do these criteria compare to those for selecting any other kinds of games?
Task 5  1. Do you use productivity tools or office applications (such as word-processing packages. databases, or spreadsheets) in your program? How?
2. What are the positive aspects of such programs for your particular students?
3. What challenges do you face in making the most of these packages in your classroom?
4. Are the texts, databases, spreadsheets, etc., that your students create related to their personal or school circumstances?

5. If you are not currently using productivity tools or office software in your program, are you familiar with such applications? If not, do you know somebody who can introduce you to them What kind of training will you need if you decide to pursue using these tools in your classroom Design an action plan to gain the skills you will require.
Task 6
1. Do you have Internet access at school, home, through the local public library, or somewhere else? Do your students have access?
2. If you or your students do not have Internet access at school or home, can you visit a local library or resource center to be introduced to it?
3. What Internet language teaching resources are you aware of? What Internet sites might you students benefit from visiting? Have you ever used any of them?
- How could these resources be used in your classroom? Could you create tasks for your students to do while they are on the Internet?

### Computers and the Language Curriculum

The purpose of this section on computers is not to be prescriptive; each of the described models afterments for a combination approach) may have merits for a particular program or group students. One of our newer roles in teaching is to determine how computers can help our students reach their own personal goals. We should not be using computers just because everyone seems to be doing so, particularly when other media may be as or more appropriate for particular activities. Rather, we should conduct ongoing needs analyses with students and ask them

for regular feedback about how the computers and software we use are helping them in their language skills.

When integrated into a well-organized ESL/EFL curriculum, computer use can have two main benefits: first, the technology is attractive and students usually want to use it, which means can can result in improved learning; and second, computer skills arquired through language learning can be used outside the classroom setting. The effective of computer use in the language program depends on how computer and language tasks combined. If the computer work is meaningful, aimed at accomplishing a relevant goal. Some language use will follow naturally. For example, any of these activities could be conducted equally well in an ESL, EFL, or first-language classroom:

- Students use word-processing software to access scrambled stories the teacher has prepared, related to the topic currently being discussed in class. They use cut and paste tools to find the correct sequence. As a follow-up, they create their own scrambled stories and make them available on disks for their classmates.
- Students create a flyer advertising an upcoming school or class event.
- Students interview each other and create a class profile using a spreadsheet or database.
- Students create graphics and text for a class presentation, using a word-processor or presentation software.
- Students gather name and address information from students in the class, enter it into a data file, and merge it with a letter they write to invite everyone to a class party or celebration.

In the particular context of the language-teaching environment, however, there are other aspects of CALL we should keep in mind. Effective instruction will be characterized by

- the use of a variety of interaction patterns;
- information- and opinion-gap tasks;
- practice along the entire fluency and accuracy continuum;
- a stress-free atmosphere; and
- a clear link between the language and computer components of the program.

#### Task 1

1. If you teach both ESL/EFL and computer skills in your program, describe one of	me a	ICHVIDE
you use that combines the two. Evaluate the activity in terms of how meaningful	the l	angla
and computer components are.		

2. If you have more students than computers, what type of language activities do those warms for their turn at the computers do?

Language activities	Always	Often	Sometimes	Never
Grammar				
Listening activities				

Language activities	Always	Often	Sometimes	Never
Speaking activities related to the topic dealt with in the language class				
Silent reading				
Writing				
Group work related to the topic dealt with in the language class				
Other:				

3. what is the ration	are for the option yo	u usuany select?	

### **Computers across Proficiency Levels**

The use of computers can enhance learning for students at all levels of language proficiency. At lower levels of proficiency, computers allow students to work individually, progressing in private at their own level and pace in a nonthreatening environment. At higher levels, more challenging activities that necessitate solid computer skills and considerable creativity are needed to keep students motivated. Whatever the level, the opportunity to learn computer skills is valuable in increasing students' knowledge about new technologies and fills them with increased self-esteem.

It often happens that students' level of language proficiency does not match their computer skills. Beginner-level ESL/EFL students may be quite familiar with a variety of software applications, while more advanced students may struggle even to turn on their computers. But just as we work to help students improve their language proficiency no matter the level, so too can we focus on developing computer skills with all our learners.

Task 1

1. Think about the composition of your current class. Determine both your students' language proficiency and their level of computer skill.

Student name	Language proficiency	Computer skills level

Student name	Language proficiency	Computer skills level
computer-based tasks?	on your lesson planning? Ho	w does it affect group work on the
tra challenge and often causes same method you generally do puter challenge handy for thos ments ahead of the others. Ar	frustration. One way of kee in any language class: have e students whose proficiency nother idea is to ask students	cus on computer skills poses an exping everyone happy is to use the an extra language activity or compensables them to complete assignations with strong computer abilities to trunities to use the target language
-	-	one's needs? Can you identify any ach activities available, what could

### The Effectiveness of Computers for Language Learning

It is probably fair to say that CALL is still searching for its place in the language classroom. In general, any technology well used in a language program can serve to bring students together to interact, negotiate meaning, solve problems, and work out strategies for accomplishing the task at hand. In some programs where CALL is emphasized, an additional goal is to combine development of language and computer skills. In that case, a computer class never ceases to be a language class, and vice versa.

#### Task 1

There is a definite shortage of quantitative studies on the effectiveness of computer technology for language teaching and learning. Teachers who use computers, however, testify to positive student reactions to CALL and increases in student motivation and enrollment. Positive com-

ments outweigh negative ones even when students must work on repetitive and seemingly boring grammar tutorials.
What are your observations about your students' attitudes toward computers?
Task 2
In Computers in Applied Linguistics: An International Perspective, Martha Pennington and Vance Stevens report that studies analyzing second-language talk at the computer indicate clearly that students converse a great deal more in regular conversational or speaking activities than they do when working on computer tasks, even in pairs or small groups.  Some ways to foster such communication include
<ul> <li>encouraging students to help each other (in the target language, of course);</li> <li>encouraging higher level students to assist lower level ones;</li> <li>designing tasks so that students have to share information in order to tackle and complete them; and</li> <li>providing each student with only half of an instruction sheet, thereby forcing pairs to work cooperatively and assist one another.</li> </ul>
Observe your students doing a computer task. (If possible, audio- or videotape the interaction of one group or pair.) Analyze the students' interaction according to
<ul> <li>patterns of interaction;</li> <li>length of interaction;</li> <li>turn-taking during interaction;</li> <li>language structures used; and</li> <li>other aspects that become evident.</li> </ul>
1. What do you observe?
2. Which strategies did you use to promote student interaction? Are there other strategies that you think might be effective?

## 8. Elements of a Lesson

What is the difference between a good meal and a solid lesson? None, since both must include fresh, well-balanced ingredients, selected according to the consumers' preferences and needs. Successful lessons incorporate numerous ingredients essential to the learning process. Balance of those ingredients determines the quality of the lesson—which, in turn, determines the level of learning and the resulting student satisfaction. We must therefore make time for frequent contemplation of how the elements of our work in the classroom fit together. Decisions regarding preparation, delivery of instructions, classroom language, presentation techniques, and pacing are numerous, and each requires reflection. It is essential that we consider how all the possible options may affect our lessons—and students—before we actually step into the classroom.

There are no magic formulas for conducting effective lessons all the time. The reflection process might therefore appear quite elusive, particularly to novice teachers. Still, it is a highly beneficial undertaking, as it makes us better able to predict what might happen in the classroom and thereby to anticipate some potential problem areas.

This chapter is intended to encourage you not only to give attention to the quality of each of your lesson elements and the way they all work together, but also to evaluate your performance after lessons are completed and to establish goals for improvement. The next chapter discusses some elements of lessons unique to the language-teaching environment.



### Presentation Techniques and Language

Two presentation techniques, inductive and deductive, were illustrated in Chapter 5 on lesson planning (see pp. 63). Additional aspects of presentation may include your choice of language and manner of speaking, the use of teaching aids, and your physical position in the classroom. (The latter is explored in greater detail in Chapter 3, where it is presented in the context of use of classroom space.)

vary my presentation techniques to include both inductive and deductive pproaches.  use both aural and visual aids.  present concepts in a natural context.  monitor my voice to ensure clarity, audibility, and appropriate speed.	5	4	3	2	
pproaches.  use both aural and visual aids.  present concepts in a natural context.					_
present concepts in a natural context.					
	L				
monitor my voice to ensure clarity, audibility, and appropriate speed					
moment my voice to ensure charity, additinity, and appropriate speed.					
change position in the room—sometimes standing at the front, sometimes t the side, and sometimes circulating.					
check with my students to make sure that they can all hear me well.					
vary the tone and melody of my voice.					
check frequently to ensure that my students understand the concepts I am presenting.					
use an appropriate level of language.					
Other:					

#### Task 2

Experts agree that, regardless of the level of learners, a teacher's language must be comprehensible and authentic, rather than artificial and unlike what one would hear outside the classroom. It has to be clearly articulated but should also expose students to new vocabulary, structures, expressions, and idioms. This is true for all classrooms but may be particularly important in foreign- or second-language programs, where students need to get used to the manner and speed of utterance of native speakers of the target language.

1. How do the points above relate to your use of language in the classroom?
2. What do you think teachers should keep in mind about the use of language in the classroom?
3. Monitor your language during presentations for the next few lessons. (If possible, do this by video- or audiotaping yourself and preparing transcripts of a few segments during which yo spoke at reasonable length.) Are you actually doing what you thought you were doing? What are your strengths and weaknesses in language use?

### Giving Instructions

In order for an activity to be effective, students must understand the instructions. We have all had the experience of preparing solid activities that turn out to be less than successful because students did not understand what we wanted them to do. When we know that an activity is strong, we are often tempted to rush ahead to start it without adequate explanation, or we fail to plan how instructions will be delivered.

Giving solid instructions for a task does not involve special know-how, but it does require planning in advance of each activity. Self-evaluation guided by the checklist in Task 1 and the videotaping in Task 4 may be particularly effective in helping you to assess and improve your skills in this area.

Task 1

To ensure that all students understand the instructions, are on task, and are able to keep up with the class, which of these actions do you usually perform?

	5	4	3	2	1
I plan my strategies for explaining the task before I come to class.					
I wait to get attention from all my students before I start to deliver instructions.					
My instructions include information to ensure that students are absolutely clear about what they are supposed to do and why and are provided to all students simultaneously. I avoid repeating them to individuals while distributing handouts or books.					
My instructions are concise, clear, and ordered in a logical sequence and I support verbal instructions with visual aids and demonstration, if necessary.					
I am cautious about when I distribute books or other materials or ask students to open their texts, because I do not want to distract them from listening to me.					
I tell students how much time will be allotted to the activity.					
I make statements to trigger students' background knowledge related to the activity.					
I do a trial run through the activity with a group of students to provide an example.					
I don't assume that students have understood the instructions, but rather check directly that they have done so by asking <i>them</i> to explain what they are supposed to do.					

Investing time in planning how instructions will be issued pays off in the long run. By constructing a clear picture of what needs to be explained and how, teachers avoid the scenario in which students spend the first five or ten minutes of the activity floundering in confusion and asking their classmates or the teacher for help. After all, when this does happen, the teacher has to come up with clearer instructions anyway. For students, unclear instructions mean time must be spent searching for strategies to decode the task, and obviously the opportunities for learning presented within the task itself may be obstructed.

1. Select an upcoming activity and plan the instructions. What are you going to do and say? Go
over the list in Task 1 and note the actions you plan to perform.

2. Did rereading the list prompt you to think about any areas where there is room for improvement in your own practice?
Students, like teachers, "acquire classroom experience"—for them, this means learning how to learn and becoming familiar with different types of activities. "Experienced" learners usually need less explanation and less time to carry out variations on familiar tasks. New activities, however, should be allotted more explanation and time since students are learning both <i>from</i> the task and the task <i>itself</i> .  Do you consider this when introducing activities? Think of the last time you used a type of activity you and your students had never used before. Did any problems occur? If so, was there anything you could have done to avoid them?
Task 4  1. Video- or audiotape one or two of your activities. While viewing or listening to the tape, focus on how you gave the instructions. Examine the list in Task 1 one more time, and note the actions you actually performed before your students plunged into the activity. (If taping is not possible, try to self-evaluate right after you conduct an activity.)
2. Check the tape again and focus on your students. Are they doing what they were expected to do?
3. Was anyone asking questions or looking for clarification? If so, what insight does that give you? Could anything have been done differently?
∴ What impact would a different approach have had?

5. How would you rate your instr	ructions about this activity i	for this particular group?
5 4 3 2 1 Very effective Not effective		
Types of Activities		
	gical, however; a lesson nee	assroom is to use a wide variety of eds to include a sequence of activi-
Task 1		
Review your lesson plans for the Possibilities might include	e past two weeks and note	the types of activities you used
brainstorming	pair work	finding similarities/differences
role-play	problem solving	guessing game
hands-on manipulation	questionnaire	opinion poll
discussion	dialogue	drill
lab activities and demonstrations	storytelling	matching
artwork	questions and answers	cloze or fill in the blanks
songs	sequencing	vocabulary practice
puzzles	guided writing	free writing
scanning reading aloud	skimming	comprehension check completing a worksheet
1. Was there enough variety in the	ne activities you conducted?	Yes 🗆 No 🗅
2. Circle any activities on the list about them?	above that you are not famil	iar with. Where could you find out
		****
3. Are there activities on the list	that you rarely or never use	? If so, which ones? Why?
4. Is there any type of activity th	at you really feel uncomfor	table doing? Why?

Think about the activities you used in the past two weeks and consider the following questions.

question hearsed i	s and answers, true and false sta	led practice such as grammar exercises, arithmetic drill, atements, matching, etc.) and meaning (discussion, unre, group problem solving, etc.)?
2. What	was the balance of teacher-dire	ected versus student-centered work?
Teacher-	directed%	Student-centered%
3. Was tl Yes □	his balance reasonable and efforms of the No	ective?
4. Were Yes □	the students involved in proble  No	em solving?
5. Did yo Yes □	-	ipation during the activity and in the report-back phase?
Prepari	ng Students for Activitie	s
cr	is the supreme act of the teach eative expression and knowled BERT EINSTEIN	• •

Not only do teachers need to prepare for activities—so do students. An activity cannot be effective if students are not provided with all the tools necessary to perform it. As David Mendelsohn points out in an article in *TESL Canada Journal*, "If we simply create situations and opportunities for practice in our classes without teaching the students to do that which we are teaching, then what we are doing is not teaching at all, but rather testing."

## Task 1

One way of finding out whether you have done sufficient preparatory work with your students is to evaluate an activity right after it is completed, and then brainstorm how you could profit from any errors in preparing your students when you next conduct a similar activity.

5 to 10 minutes 10 to 20 minutes 20 to 30 minutes More than 30 minutes

2. What information, areas of the subject matter, skills, and strategies related to the activity did you preteach?
3. Was the preparation time enough? Yes □ No □ Almost □
4. Were most students able to cope with the activity without difficulty? Yes □ No □ Almost □
5. Did you monitor the process? Yes □ No □
6. Were students able to transfer and use knowledge gained before the activity in completing it?  Yes  No
7. If your response to any of these questions was no, why?
8. In the activity, were you teaching or testing?
9. What, if anything, would you do differently next time?

If learners are not prepared for the activity, the result is stress and frustration. Students respons to activities better if they know what they can expect and feel comfortable with the skills and material that have been pretaught.

1. How do you help your students lower their level of stress and frustration?
2. Have you ever noticed your students hesitating about starting work on an activity? Perhaps on occasion they leaf through their notebooks or books, look around in confusion, ask their classmates for help, or complain to each other. How would you describe the atmosphere? How do you think they felt?
3. How did you react? Was your reaction appropriate?
4. Do you remember experiencing stress in your own days as a student because you felt underprepared to accomplish an activity? What could your teachers have done to minimize this stress?

# Pace

Classroom activities are not unlike visits from dear out-of-town relatives. When they drag on too long, what began as the best of times can turn into a nightmare. And when they are too short, you feel that many stories you wanted to share remain untold.

To understand aspects of how to pace our teaching, we must consider the classroom experience. Novice teachers tend to cut an activity off when the time they had planned for it has elapsed; as a consequence, they can pass up opportunities to capitalize on students' interests. With experience, teachers learn to gauge their activities, continually checking how students are responding and developing a sense of exactly when to stop one activity and move along to the next. However, as David Mendelsohn wisely points out in "Making the Speaking Class a Real Learning Experience," we all "have a tendency to let an activity go on for too long, particularly when it's a good one or one we've put a lot of work into." He suggests that we learn to stop "while students still feel 'I would have liked a little more of this."

#### Task 1

1. For your next lesson plan, use the chart below to note the time you plan to spend on each activity. As the lesson unfolds, mark the actual time spent. After the lesson, reflect on any dignessions

and the rationale for them, and re-evaluate the time originally allotted to each activity. (If possible, videotape your lesson, and then view the tape to determine the time spent on the activities the digressions, and possible ways to revise your pacing.) Note comments about pacing the extivities on your lesson plan for future reference.

Activity	Time allotted	Time spent	Digressions	Why?	Revised time allotment
	*****				***************************************

2. Your students will certainly be willing to provide you with feedback on pacing. After one of your next lessons, explain to them that you want to ensure appropriate pacing, and ask them to complete a survey indicating whether each activity in the lesson was much too long, a little long just right, a little short, or much too short. Analyze the survey results to determine whether the majority of the students feels there was a pacing problem in the lesson.

#### Task 2

A French teacher gave the adult students in her multilevel class a crossword puzzle to complete as a warm-up activity at the beginning of a lesson. The majority completed the task within the planted twenty minutes and started talking among themselves—which would have been good practice conversation, except that they were speaking in English. Meanwhile, a few students were still trying to complete the puzzle. The activity dragged on for almost an hour, with the teacher going from converse lower level student to the next to offer help. Her feeling was that these students, whose self-estern was already low, would have felt badly had they not been able to finish the puzzle.

- 1. What would you have done in this situation?
  - I would have done what this teacher did.
  - After the allotted time, I would have had students check their answers with other students, so that all would have obtained correct responses.
  - I would have paired lower with higher level students.
  - I would have given out two crossword puzzles of different levels of difficulty.
  - I would have prepared an extra activity for higher level students.

2. What would the rationale for your action(s) be ?	

Other:

Even experienced teachers can misjudge the time required for a certain task. It often happens that some students finish well ahead of others, but we should never allow an activity to drag on because we can think of nothing else to do with the class. Experienced teachers usually plan additional tasks in case some or all students are able to complete an activity more quickly than planned, or they create two related activities, one easier and a second more challenging. They also develop a repertoire of review activities that need no introduction and may be used in conjunction with particular lessons—"just in case."

Analyze again (on videotape, if possible) one of the activities analyzed in Task 1.

1. How many students finished the activity before the allotted time?
2. Did they actually complete it, or did they simply lose interest?
3. What were they doing after they finished?
4. Did you notice any signs of boredom? Yes □ No □ I don't know □
5. What did you come up with to keep the learners who finished early busy and interested?
6. If you have a multilevel class, what impact does that have on pacing?
Task 4
1. Think back to your days as a student. When you did not participate in a lesson, what were the reasons?
<ul> <li>The lesson was too easy.</li> <li>I found the lesson too difficult or overwhelming.</li> <li>The lesson was not interesting.</li> <li>The lesson was not relevant to my needs.</li> <li>I simply did not want to participate.</li> <li>I did not like the teacher.</li> </ul>

2. What did you do?
3. How will you address the same problem in your class?
Activity Evaluation
Unfortunately, there is no "undo button" on the classroom keyboard—all we can do is try "restart" the next time around. The effects of an activity that did not bring the desired results cannot be reversed, but we can ensure that the same thing does not happen again. Since we all seem to learn best from our own mistakes, one way to do this is to analyze an activity that did not work well with your students. Tasks 1 and 2 following are related in general to such an activity; subsequent tasks will help you consider each of the activity's stages.
Task 1  Reflect on why an unsuccessful activity was not productive and consider how it could be altered (If you cannot remember any such activity, keep this task in mind to use when you realize the something has "bombed.") Alternately, if you have already video- or audiotaped lessons for completion of earlier tasks, select the tape that contains the least successful activity and evaluate it by answering the questions below.
1. What was the activity's objective?
2. Did the whole lesson ultimately direct students toward this objective?
3. Describe what you were doing during the activity.

4. How would you define your role? Do you think anything related to your role needed to be altered?
Task 2
Imagine that you have found an excellent newspaper article that contains a great deal of information relevant to the unit you are teaching. Unfortunately, the text is above your students' comprehension level and contains considerable unfamiliar vocabulary. If you decide to use the article, you will need to make some decisions <i>prior</i> to conducting the activity:
<ul> <li>What will be done as an introduction?</li> <li>How are you going to deal with the reading aspect? Will you read the text aloud? Will students read silently? Will students take turns reading one or two sentences aloud? Will that be done with the whole class or in groups? Will students be allowed to read silently prior to reading aloud?</li> <li>How are you going to deal with vocabulary? Will you ignore teaching it directly and instead concentrate on strategies of guessing and predicting? How will you explain to your students that they do not need to understand every word to get the gist of the text?</li> <li>In the event you want to present the vocabulary, how will that be done? Will students have access to dictionaries? If not, will you answer individual vocabulary questions</li> </ul>
<ul> <li>while students read? Or will you perhaps ask students to make a list of unfamiliar words to be discussed after everyone has read the text?</li> <li>When discussing the vocabulary, will you present all of it on the chalkboard? Or will you present only selected vocabulary? Or will students work on it in pairs or groups?</li> <li>Finally, what is the task that students will do in relation to this text?</li> </ul>
When planning an activity, most teachers think in terms of the first and last questions, and tend to neglect the ones in between.
1. Reflect on decisions you made while planning the unsuccessful activity analyzed in the preceding task. How detailed were your decisions at the lesson-planning stage?
2. What can be the consequence of not making decisions prior to class?

Task	3
	do a detailed, stage-by-stage evaluation of the activity. Again, if you have the activ your analysis can be considerably more objective.
1. W	hat introductory activity did you do to focus the students' attention?
	hat strategies were your students expected to use to complete the activity? How don-up prepare students to use the strategies successfully?
3. In	setting the task, were instructions concise, clear, and specific enough? How do you kn
	ere all your students absolutely clear about what they were supposed to do? How dix this before starting the activity?
5. W	as the activity engaging for your students? Did all of them participate?

7. In your follow-up, did you elicit students' reactions to the activity? Did you check if they er joyed it? What part of it did they find most useful?
8. Was the activity set at the right level—challenging enough, but not too difficult for the major ity of students? If not, how could it be modified to better suit your students?
9. Was it well paced? What do you think is the most effective length of time for this activity?
Task 4  Now consider where your students' problems with the activity originated, with a view to improving your facilitation.  1. Which cues helped your students perform the activity?
2. Where did the students have trouble?
3. What help did they ask for?
4. If the activity involved a text, how did you deal with new concepts, vocabulary, or comprehension problems?

5. What follow-up activities did you do?
Task 5
Finally, think of ways the activity could have been improved.
1. Based on your responses in the preceding tasks, can you identify the reason(s) the activity was unsuccessful?
2. If so, how could you revise the activity, knowing what you do now?
3. What areas do your students need more practice with before you undertake such an activity again?
4. Did your students suggest variations to the activity? Did you ask them to?

# 9. Elements of a Language Lesson

Besides the considerations raised in the tasks presented in Chapter 8, teachers in each subject discipline have their own specific concerns. Discussed here are issues related to teaching second or foreign languages: preparing students for language activities, constructing activities to ensure balance among the skills addressed, and register. The chapter concludes with an in-depth examination of teaching grammar in the language classroom.

# Preparing Students for Communication

When we make ourselves understood, we always speak well.
MOLIÈRE, LES FEMMES SAVANTES

Communicative activities cannot be carried out effectively unless preparatory work has paved the way and provided students with required skills. Without those skills, students may be able to communicate only with truncated, broken language. For example, if a teacher wants students to learn how to leave a telephone message, he or she needs to preteach quite a few language items. If students are not comfortable with the following aspects of language use, it is likely that they will not be able to complete the activity successfully:

- expressions—ways of introducing oneself on the phone ("This is.... calling"; "speaking," etc.)
- functions—polite requests ("Could you please tell her that....")
- grammar—reported orders ("Please ask her to...."); for higher level students, structure such as embedded questions ("Could you let me know when you are planning to....")
- vocabulary (touch-tone phone, leave a message after the beep, etc.)

Mistakes made during preparation always come back to haunt us during an activity. And it is not just a question of ensuring that students have the necessary skills: we must also ensure that they understand the language we use to describe how the activity will be performed.



TEACHER-CENTERED CLASSROOM VS STUDENT-CENTERED CLASSROOM



Select a communicative activity and evaluate it right after you have done it in class. You might like to do this in conjunction with Task 1 in the student preparation section of Chapter 8 (see p. 123).

1. What grammar points, vocabulary, functions, or expressions needed to be pretaught? Were they adequately addressed in your preparatory work?
2. What other aspects of language needed to be pretaught? Were these adequately covered?
3. Were most students able to produce appropriate language to complete the activity without difficulty?
Yes  No Almost  Almost
4. Were students able to use the language items you pretaught?
Yes D No D

5. If your response to any of these questions was no, why was this the case? What might you do differently next time?
Task 2
It takes expertise and practice to stage an effective activity. Tips from specialists can help you design activities to provide the most benefit to your students. For example, in his <i>Teaching by Principles</i> , Douglas Brown emphasizes that, among other things, activities need to be "short and

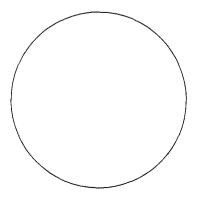
## Balance of Skills

sweet." Do you agree? Why? Why not?

Second- or foreign-language acquisition depends on acquisition of four skills: reading, writing, speaking, and listening. Students at different stages of their learning path or in different learning contexts may need more emphasis on particular skills. For example, new immigrants to English-speaking countries need basic oral survival skills first, while university students studying German as a foreign language may need to learn how to tackle sophisticated texts. Establishing the skills that need to be addressed should be an aim of the initial needs assessment for each program and group of learners. Unless your program is dedicated to a specific language skill (French conversation, for example), you should examine your learners' different needs and then balance the skill areas addressed in your activities.

## Task 1

1. Reflect on the balance of skills in your last few lessons. Use the circle below to create a pie chart, with each "slice" indicating the percentage of time you allocated to each of the four language areas.



2. How does the time allotment indicated in your pie chart correspond to the needs analysis y conducted at the outset of your program and the program's overall goals? Are your students g ting what they need?	
Register	
Some teachers believe that the purity of the target language should be protected in the clarroom, while others feel that today's colloquialisms are tomorrow's standards. In "Real Peop Don't Talk Like Books," Lucia Pietrusiak Engkent claims that register is often neglected in la guage teaching. Indeed, many ESL materials smooth over register differences to offer student "homogenized" model of English.	ple an
Task 1  Look at the materials you used in several of your recent lessons and respond to the following questions.	ng
1. What register do your materials model?	
informal (colloquial) consultative formal	
2. What register do you emphasize when teaching spoken language?	
informal (colloquial) consultative formal depends on context	
3. What sorts of differences in register do you point out to your students?	
<ul> <li>grammar (e.g., "There's lots of people here" vs. "There are many people here")</li> <li>pronunciation (e.g., "wanna be" vs. "want to be")</li> <li>ellipses (shortcuts) (e.g., "the Net" vs. "the Internet")</li> <li>spelling (e.g., "tonite" vs. "tonight")</li> <li>euphemisms (e.g., "little girls' room" vs. "washroom")</li> <li>slang (e.g., "pretty bad" vs. "quite bad")</li> </ul>	
4. List some examples from your lessons in which you pointed out differences in register.	

5. How do you teach when certain registers are appropriate?
6. When do you teach social and cultural conventions associated with conversation in the target language (e.g., handshaking, eye contact, conversational distance or "personal space, etc.)?
7. If you teach ESL or EFL, do you tell your students that tenses in both spoken and written English (especially in Canada and the United States) are not always used the way they are presente in grammar books (for example, the simple past is often substituted for the present perfect ) What implications does this have for your lessons?
8. Pietrusiak Engkent explains that "People appear to be sensitive to errors in register, maybeven more so than to errors in grammar." For example, if an ESL student asks his school principal, "Are you want to speak to me?" it is more acceptable than if he says, "What's up?" What is your experience? How do you bring this issue to your students' attention?
Task 2  Most idioms are directly related to register. Students (especially at higher levels) are usuall eager to learn as many idioms as possible, even if they do not quite understand how to use them The rule of thumb we need to teach is that if students are not absolutely certain of the appropriat context in which to use idiomatic expressions, they should instead use plain language.  1. Do you point out the possible embarrassment speakers might feel if they use an idiom incorrectly? How do your students react?
2. Unfortunately, many textbooks that include sections on idioms present each expression followed only by its meaning and a one-sentence example. The idiom is completely isolated from

context, and unless the teacher explains other ways of using it, provides additional examples, and creates opportunities for students to practice in meaningful communicative activities. There

ing idioms?	nisunderstan	ding and co	ntusion. Wh	at is your expe	rience with t	eacn-
- The state of the	 					

# The Grammar Dilemma

Though this be madness, yet there is method.
WILLIAM SHAKESPEARE, HAMLET

The Latin proverb *Tempora mutantur et nos mutamus in illis* ("Times change and we change with them") could best be interpreted for language teachers as "Times change and so do approaches to grammar." The past fifty years have witnessed major shifts in approaches to teaching the structure of language. With these shifts came frequent misunderstandings, including one that suggested "absolutely no grammar, please." Those of us in the language-teaching trenches were confused, often left in the dark or at the mercy of interpreters of the methodologies, who sometimes seemed unable to tell us where grammar teaching was really headed.

Although some confusion remains even today, in general teachers seem much more confident about how to deal with structures than they were twenty years ago. One could say that the position on teaching grammar has softened. Both top-down and bottom-up processing are now acceptable, and these approaches should be used to supplement each other.

We seem increasingly to be embracing an approach in which teachers themselves decide how to teach grammar and how to determine the right proportion of structural and language components, based on needs analyses and taking into consideration a number of classroom factors. Adult language students, for example, are usually quite structure oriented, especially if they have had past language-learning experiences in which grammar was heavily (or even exclusively) emphasized. Teachers may find it difficult to persuade these students that communication revolves around meaning, not structures. On the other hand, younger students may resist any teaching of grammar, finding it confusing, difficult, and dull.

#### Task 1

In "Grammar Pedagogy in Second and Foreign Language Teaching," a "classic" in the literature on teaching grammar, Marianne Celce-Murcia offers guidelines (see Figure 2) on how to make informed decisions about grammar based on a number of variables. She also explains though we need to bear in mind that the importance of grammar varies from group to group.

L	ESS focus	on form	MORE				
IMPO	RTANT ←	<b>→</b>	IMPORTANT				
Learner variables							
Age	Children	Adolescents	Adults				
Proficiency level	Beginning	Intermediate	Advanced				
Educational background			Dime Literate, well educated				
Instructional variables							
Skill	Listening, reading	Speaking	Writing				
Register	Informal	Consultative	Formal				
Need/Use	Survival communication	Vocational	Professional				

- 1. Analyze Figure 2 and circle all the key words that refer to your current group of students. Then think about how much grammar you need to teach.
- 2. What are your conclusions?

Age group of my students	
Their proficiency level	
Their occupations (if adults)	
Their language needs related to communication	
Their language needs related to grammar	
Other:	
	_

3. How do you explain to your students that the main reason for learning	g grammar	is not to	be
able to recite the rules but to communicate meaning?			

# The Place of Grammar across the Curriculum

Many types of curricula are in use in language programs: structural, notional, functional. communicative, task based, or various combinations of these. Regardless of the curriculum. bowever, grammar has a place in it.

# Task 1

1. Determine the place of grammar in the curriculum you are currently following.
Is the grammar component explicit?  Yes □ No □ To some extent □
Does the curriculum suggest a particular sequencing of grammar items?  Yes   No   To some extent
Does the curriculum suggest spiraling of grammar items?  Yes  No  To some extent
Does the curriculum suggest techniques and ways of teaching grammar?  Yes  No  To some extent
Are you allowed to make your own decisions about teaching grammar, based on the needs analysis you conducted?  Yes  No  To some extent
2. Do you suggest any changes to the curriculum with respect to its inclusion of grammar?
Task 2
Now consider your long-range plan or course outline.
1. Did you ascertain what grammar points your students lacked prior to creating a long-ramplan? Yes □ No □
2. If you answered "yes," how did you do it?
<ul> <li>I gave my students grammar books and asked them which units they were not familiar then I created a list of priority items and based my plan on it.</li> <li>I gave the students a formal grammar test to see what they knew.</li> <li>I assessed their knowledge informally by observing their classroom interaction.</li> </ul>
3. Which of the following statements are true for you?
— I teach grammar systematically according to a plan, and I build my program around

	I check the structures that appear in the topic currently being taught, explain them as
	they come up, and practice them.
_	I monitor the sequencing of grammatical structures in my course.
	I spiral grammatical structures in my program, going back to review ones previously taught.
	I follow the needs analysis to make decisions about teaching grammar.
_	Other:
4. Wh	at is your rationale for these decisions?
5. Ho	w do you determine that you are following the right course of action?

# **Teaching Grammar**

Teachers must decide not only how much grammar a certain group of students needs, but also how it will be presented. The tasks that follow deal with this latter issue, a consideration that has become one of the most controversial issues of language teaching for novice and experienced teachers alike—namely, what technique to use when explaining grammar.

## Task 1

1. Which of the different techniques below do you use or consider effective for teaching grammar? Enter a check mark in either of the final two columns to indicate your response.

	Techniques I use	Techniques I consider effective
Grammar rules are the starting point, no matter what content is taught.		
Rules are explained orally and the structure practiced, first in a controlled and then in a less-controlled fashion.		
The structure is presented on the chalkboard, followed by controlled and then less-controlled practice.		
The structure is presented orally or on the board, grammar exercises are provided, and then other activities—not necessarily related to the grammar component—are done.		

	Techniques I use	Techniques I consider effective
The structure is presented through content but is not formally taught; after that, students practice it through communicative activities.		
The structure is presented and explained through content, and then students practice it through communicative activities.		
Students are provided with several examples from the content currently being taught and are guided in discovering the grammar rules; after that, they undertake grammar exercises and communicative practice as a follow-up.		
When the structure comes up, it is explained, and students are supplied with rules; they then analyze how the structure is used in context and, as a follow-up, they use it in communicative activities		
Other:		
2. Is the technique you use most often the same as the one yo method?	ou consider the	e best teaching
3. Analyze your last lesson and determine which of the options y meaningful?	ou used. Was	it effective and

- 4. What do you do when presenting grammatical explanations?
  - I keep explanations brief and clear.
  - I avoid using terminology that may be confusing to lower level students.
  - I teach and use grammar terminology with higher level students.
  - I use visual support to illustrate what I am trying to explain (time lines, stick figures, etc.).
  - I list exceptions if necessary. (If so, how many?)
  - I illustrate points with numerous clear examples.
- 5. To identify your approach to teaching grammar, complete the chart below.

	Very	importa	nt	Not imp	ortant
When teaching grammar, how important do you think it is to:	5	4	3	2	1
keep it embedded in a meaningful context?					
include it as a cornerstone for communication in your class?					
refer students to solid grammar books?					
teach rules?					
try to maintain a good balance of grammar instruction and communication?					

6. Based on your responses to the preceding questions, analyze the way you present structure and reflect on whether you feel that anything in your approach needs to be altered.							
	•				444		

Elizabeth is teaching an advanced ESL class of relative newcomers to an English-speaking country. The class is held in a community center, and is part of a noncredit ESL program operated by the local board of education. Her students are mostly young or middle-aged adults with the equivalent of secondary or postsecondary educations. Their goals center around obtaining the level of English required for them to enter their professions and trades in their new country, or for enrollment in retraining programs that would lead to their being able to do so.

Elizabeth appreciates the fact that once a week several copies of a local daily newspaper are delivered to her classroom. She uses them in a variety of ways. The objective of today's lesson is to enable students to comprehend newspaper headlines and to obtain information on current events; the passive voice and the reduction of sentences into phrases as in newspaper headlines are the grammar components Elizabeth plans to review and expand on. After the usual greetings, small talk, and review, the lesson proceeds as follows.

Introductory activity: Headline scavenger hunt. Elizabeth selected the headlines that contained reduced sentences in the passive voice and prepared a question about each one. For example, for the headline "Father of Two Killed in Accident," the question was "Who was killed?" The questions were arranged in a different order than the sequence of the headlines in the paper. Students, working in pairs, scan the paper quickly to answer the questions by finding the appropriate headline and noting the page. In a class discussion, Elizabeth quickly takes up the answers to the questions with the whole group.

**Precommunicative activity: Individual reading.** Students silently read the first paragraphs of the articles attached to the headlines from the scavenger hunt. Elizabeth takes up the reading with the class. Concepts and vocabulary are explained and discussed.

**Precommunicative activity: Headline expansion.** Two student pairs work together to make full sentences from the abridged headlines, using the knowledge gained from the reading task. For example, "Father of Two Killed in Accident" becomes "Ron Meaker, a father of two small children, was killed in an accident on highway 401 yesterday."

Explanation: Class brainstorming. Students discuss the sentences together. Elizabeth guides them in formulating the rules for creating passive sentences and for reducing full sentences into headline phrases. The "discovered" rules are written on the board. Students take notes. Elizabeth also discusses situations in which the passive rather than the active voice might be used. During an individual grammar practice that follows, Elizabeth sums up the rules for passive voice transformations for all the tenses. Students work on a grammar exercise Elizabeth prepared for the lesson, in which they must transform active voice sentences into the passive.

Communicative activity. Students work in groups to scan several newspapers, looking for more passive-voice headlines. They select one example and present a one-sentence summary of it to class. The other students then role-play reporters asking for more details. Elizabeth encourages students to use the passive voice as much as possible.

**Follow-up.** In preparation for the next day's follow-up, Elizabeth cuts out several introductory paragraphs from news items. Students work in groups to write headlines for the paragraphs, using abridged passive-voice sentences. When the headlines are taken up with the whole class, students try to come up with fuller versions. This gives students one more chance to review the rules and use of the passive.

1. How do you assess the approach taken here in view of the questions and points raised earlier in this section? How would you define this teacher's approach to teaching grammar? What feedback would you give her regarding the effectiveness of her approach?
2. If you were teaching the same group, would you teach the passive voice in the same or a similar way? Why, or why not?

#### Task 3

Certain units and topics simply lend themselves to teaching certain structures. If you do not follow a predefined curriculum, one way of deciding on the sequence of units and topics is to use a chart such as the one below as a starting point. Keeping in mind that easier grammar points need to be taught first, units that naturally include those less-challenging structures would then be taught at the beginning of a course. The resulting course outline would be meaningful and would also integrate grammar components logically.

Consider the example below and brainstorm what other units or topics could be linked with what structures. Then use the chart as a basis for sequencing units and topics in your long-range plan.

Unit/Topic	Grammar concepts
Orientation: everyday routines	Present simple, past tense
Housing: neighborhood, apartments and houses	Prepositional phrases describing location, modals (can, allowed to)
Employment: job interviews	Modals (should or shouldn't), past modals for higher levels (should have done/shouldn't have done)
Media: newspaper stories	Passive voice
Past events: childhood	Past tenses, irregular verbs, "used to," "would" for past habitual actions
Other:	Other:

# Using "Traditional" Grammar Exercises Effectively

Most teachers try to teach grammar communicatively—that is, as text rather than sentence based, and embedded in the context or topic they are currently dealing with—but they find that during the controlled stage of the lesson, students need controlled practice. Numerous books on the market provide students with exercises for such practice. They are not, however, "ready to go," and teachers must do more than simply make a decision about which exercises on which page will be used. During the planning stage, time should be spent brainstorming how the activity will be done, regardless of how controlled it may be. Needless to say, if teachers want to avoid unanticipated questions, they must be quite comfortable with the content and answer key.

#### Task 1

Reflect on what you do before, during, or after the practice stage, and on how you get yourself and your students prepared for grammar exercises.

- I decide which exercises are going to be used ahead of time.
- I decide ahead of time whether students will do the exercise in groups, pairs, or individually.
- I do the planned exercises myself first to determine what problems may arise.
- I check whether anything needs to be explained before students start doing the exercise.
- I prepare the answer key.
- I take up the answers with the whole class.
- I encourage students to make a link between the structure I am teaching and a parallel structure in their own languages.

There are numerous ways of increasing student interaction even when they are doing traditional sentence-based exercises drawn from grammar books.

1. Try cutting up the answer key and providing each student with a card containing only one or two of the answers. To obtain the other answers, students have to interact with their classmates. Within seconds you have communication in class, and you become a facilitator instead of merely the provider of correct answers.

Experiment with this method and reflect on how it works in your class.

2. Another effective technique for exercises with verb infinitives in parentheses is to use the same text to create two handouts—one has verbs missing from the first part, while the other has verbs missing from the second. Students are given the handouts and must obtain verbs they are missing from their partners, then together decide what tenses to use. This creates an information-gap situation, and students find they must work together to complete the activity.

Have you ever tried to create such grammar exercises? How did they work?

- 3. Exercises such as those described in questions 1 and 2
  - illustrate how "traditional" grammar activities can be adapted to foster communication:
  - encourage teachers to think in terms of how interaction can be fostered, even in case of structural exercises; and
  - highlight that grammar exercises are not isolated items but rather fit logically into the topic of the day and into the components of the lesson plan.

As with any other classroom activity, a warm-up activity and a review are needed prior to doing even text-based exercises. As a follow-up, students can write paragraphs on a topic similar to that presented in the text-based exercise. Therefore, while doing lesson planning, we must ask ourselves the following questions:

- How can grammar best be incorporated in the content I am now teaching?
- What structure is already embedded in the text or activity of the day?
- What could be done as a warm-up and a follow-up to the grammar exercise?

Analyze a grammar activity you have done recently in light of these points. How effective was it?

Opportunities for improvement and growth are maximized by using video or audio evaluation. Try to tape yourself during a grammar activity or exercise. Review the tape several times, and respond to the questions below in light of your analysis and the points raised in this section of the chapter. (If taping is not possible, try to answer these questions right after you conduct a grammar lesson.)

1. How would you evaluate yourself?
2. Is there anything in your approach to teaching grammar that you would like to change?

- 3. Create a questionnaire to obtain feedback from your students on the way you teach grammar. You might inquire about such things as
  - how much grammar you teach,
  - when you teach grammar,
  - how you present and explain grammar, and
  - what grammar practice your students prefer.

## Grammar and You

It is not uncommon for native speakers to be unable to articulate clearly the principles of grammar of their language. Regardless of whether you are a native or non-native speaker of the language you teach, it is important to have a clear understanding of the grammar of that language.

#### Task 1

Assess how knowledgeable you are in grammar.

Are you	able to answer all you	ar students' questions about various asp	pects of grammar?	
ies	To some extent	No, but I can find the answers	No	
Do you	consider grammar one o	f your stronger or weaker points? Is there	room for improvemen	ıt?

				,	_
. How do you make yourself better acquainted with grammar?					
<ul> <li>I have taken a course in language structure.</li> <li>I have carefully looked through numerous grammar texts to family aspects of grammar explained and to improve my knowledge.</li> <li>I have a good grammar reference and always look up the and cannot answer.</li> <li>I ask colleagues for answers to puzzling questions.</li> <li>Other:</li> </ul>		•			
6. Of the items in question 4 that you did not check, how many would y Create an action plan about how you will do it.	ou ac	tual	ly lil	ke to	•
Task 2  . What do you do if your students come up with a grammar question you splain?	ou do	not	knov	w ho	-V
. What do you do if your students come up with a grammar question you	·	not		w ho	
. What do you do if your students come up with a grammar question you	·				
. What do you do if your students come up with a grammar question you	Al	ways	 6	No.	
. What do you do if your students come up with a grammar question you splain?	Al 5	ways	 6	No.	
. What do you do if your students come up with a grammar question you xplain?  I ignore the question, pretending I didn't hear it or changing the topic.  I give any answer regardless of whether I know it is correct, because I do not	Al 5	ways	 6	No.	
. What do you do if your students come up with a grammar question you xplain?  I ignore the question, pretending I didn't hear it or changing the topic.  I give any answer regardless of whether I know it is correct, because I do not want to lose face.	Al 5	ways	 6	No.	
. What do you do if your students come up with a grammar question you xplain?  I ignore the question, pretending I didn't hear it or changing the topic.  I give any answer regardless of whether I know it is correct, because I do not want to lose face.  I ask if anyone in class can provide the answer.	Al 5	ways	 6	No.	

Task 3		
•	our peers can be a powerful tool for s grammar teaching issues, and fill o	improving teaching skills. Consult with out the chart below.
Structure	How did you teach it?	How does your colleague teach it?
2		Succession and the similarity
and differences in	the way they teach grammar? What	f your colleague. What are the similarities techniques of theirs would you like to the prince of the same of the s
out? what insign	s did you gain by sharing your expe	eriences?

# 10. Classroom Communication

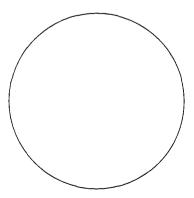
One of our jobs as teachers is to help students identify and achieve their own educational goals, and an element necessary for future success is the ability to communicate and cooperate well with others. Meaningful interaction should therefore be one of the cornerstones on which classroom work is built.

At various times during a lesson, students may be involved in individual, pair, or group work, or they may do whole-class activities or listen while the teacher or another student makes a presentation. Each of these patterns of interaction is valuable, and students benefit from variety and balance among them. This chapter discusses how to assess whether that balance is being achieved and whether the interactive situations in your classroom are successful. Also included is a section for language teachers that explores the difference between "interactive" and "communicative" activities and discusses specific concerns for their teaching context.

## Patterns of Interaction

#### Task 1

Reflect on the interaction patterns you facilitated in your last few lessons. Use the circle below to create a pie chart indicating the percentage of time, on average, your students spent in individual, pair, group, and whole-class activities.



Now sum up your observations.
1. Do you vary patterns of interaction?
Yes  No Not always
2. How do you encourage pair, group, and whole-class interaction?
3. How do you encourage team work?
4. In "The Dynamics of the Language Lesson," N.S. Prabhu claims that a classroom is an "arena for human interaction." How does this apply to your class?
Task 2
Teachers are human, and some (ourselves included) may tend to talk too much. After all, we always have something <i>very</i> important to say! A possible rule of thumb for establishing a balance of teacher and student talk is "If a student can say what you want to say, try not to say it yourself. but make sure you repeat or clarify what the student says so that everyone in class understands."
1. Could this rule be applied in your class? To what extent?
2. Try to determine if, in general, you are a "talker."
<ul> <li>People say I talk a lot, but I disagree.</li> <li>People say I talk a lot, and I agree.</li> <li>No one has ever commented on the amount of talking I do, so I assume my talk time is well balanced.</li> </ul>

— People say I'm too close-mouthed.

3. How much do you think you talk in class?
More than necessary  Only as much as necessary  Less than necessary
4. Is there a clash between your answers to questions 2 and 3? If so, why?
5. Record a representative segment from a lesson. Play back the recording and use a stopwatch to time the teacher and student talk. Do the data prove or disprove your responses to the preceding questions?
6. If you feel you are perhaps too talkative in class, try to minimize your talk time for severa days. What impact does this have on class interaction?
7. Survey your students. How do they feel about teacher and learner talk? Do they feel there is balance in your class? Do they think that student talk is valuable and conducive to learning?

# Group Work

It is only in the past thirty or forty years that educators have discovered and come to appreciate the potential of group work. Regardless of the benefits, however, there are still many traditional "teacher-fronted" classrooms, and many students (especially adults and children from various cultural backgrounds) may be unfamiliar with how to work in a group.

To introduce your students to group work, you might begin by explaining some of its benefits. In *Getting Students to Talk*, Aleksandra Golebiowska lists several:

- It generates more student talking time than any other technique.
- It frees the teacher to teach more effectively.
- It is learner-centered and thus actively involves all learners.
- It makes learners responsible for their own learning.
- It is beneficial to the development of group dynamics (p. 6 in Getting Students to Talk).

# To these could be added

- It allows for more natural student-student interaction rather than just teacher-student interaction.
- It frees the students from dependence on the teacher.

# Task 1

1. How do you form groups? Rank order the options below according to how often you use them.
<ul> <li>Students choose whom they would like to work with.</li> <li>Groups are determined by the seating arrangement and never changed.</li> <li>I group students according to a single criterion (e.g., age, ability level, etc.).</li> <li>I group students according to different criteria at different times.</li> <li>We do a group-forming activity or game.</li> <li>Other:</li> </ul>
2. What criteria do you apply for group formation? From the list below, choose the five options you use most frequently, and write the percentage of time you use each of them.
<ul> <li>random grouping%</li> <li>need for groups of a certain size%</li> <li>seating arrangements%</li> <li>ability%</li> <li>students' own selections%</li> <li>friendship%</li> <li>common interests%</li> <li>age%</li> <li>level of education (for adults)%</li> <li>ethnic origin%</li> <li>native language%</li> <li>deliberately mixed%</li> <li>Other:%</li> </ul>
3. What single criterion do you use most frequently to group your students? Why?
4. Experiment in a few upcoming lessons by using grouping criteria that you do not usually use. Do they work well? Is there a need for change in the criteria you use?

Random grouping incorporates a positive element of surprise: students never know who they will be working with, and are usually quite accepting of their groups. The drawback, however, is that the teacher can only guess how the particular groupings will work.

. Indicate which of the following procedures for establishing random groups you have used.
<ul> <li>Students "number off" or are each given a color, letter, etc., and form groups according to numbers, colors, or letters they share.</li> <li>Students are asked to get together with others wearing something of the same color.</li> </ul>
<ul> <li>Groups are determined by alphabetical order of first or last names: the first four students form one group, the second four the second group, etc.</li> <li>Students are asked to find others with whom they have never or rarely worked, who live close to them, who like the same type of food, etc.</li> <li>Each student is given a piece of a picture (related to the topic being taught) and has to get together with students who have the other pieces.</li> <li>Other:</li> </ul>
. Is there a technique that you have not used but would like to try?
Task 3 This task is related to group size.
. What is your preferred number of students in a group?
3 4 5 6 more than 6
. Why?
. Try to change that number during your next teaching day. Monitor what difference this makes How did it affect the group work in regard to student talk and task completion?

## Task 4

Grouping by ability has different benefits and drawbacks. Equal-ability groups ensure that weaker learners are not inhibited by more able ones, who themselves are not held back by

weaker peers. Mixed-ability groups allow students to learn from one an at higher proficiency levels a chance to enjoy being "experts."  If you use ability grouping, what are its strengths and weaknesses for not, might your students benefit from it?			-		
Task 5  1. Use the chart below to evaluate group dynamics and the quality of parstudents in one of your next lessons. Observe group interaction carefull or audiotape the group activity. We suggest that you focus on just one monitor interaction during the whole activity. After the lesson, ask the st group to complete the chart as well. If you taped the activity, play it back the chart again, would you circle the same numbers?	y or, i grougudents	f pos p so s in t	ssibl that hat p	e, vi you artio	deo- can cular
	Yes		No		No
	5	4	3	2	1
All group members contributed equally.					
Students were truly involved and motivated.					
Students found the activity interesting.					
The atmosphere within the group was positive and conducive to learning.					
Students were communicating well and clearly.					
Students were using newly acquired information or skills.					
2. Use the points in the chart to develop a survey for your students to solid titudes about group work. What are their responses?  Task 6	cit thei	r opi	nior	ns an	d at-
Reflect on the things you do in order to make efficient use of the time of	levote	d to	oroi	ın w	ork
refrect on the things you do in order to make efficient use of the time t	10 1010	u to	grot	∙p w	OIK.
1. Do you define the activity for the whole class and avoid explaining it ually?	t to ead	ch gr	oup	indi	vid-
Yes □ No □ Not always □					
2. Do you circulate while your students are performing the activity?					

Yes 🗅 No 🗅 Not always 🗅

3. Circle	the wor	d that best	describes your ro	le when you circulate.
consulta	nt	helper	observer	controller
		our students. ne a differen	* *	in the same role as you see yourself? Would they
5. Do yo	ou initiate	e the group	interaction, or do	the students?
6. In wh	at cases	do you invo	olve yourself in th	ne group's interaction?
7. Do yo	ou take n	ote of errors	s students make v	while working on the activity?
Yes 🗅	No 🗆	Not alway	s 🗅	
8. If you	do, do y	ou follow ι	p with activities	to assist students in correcting those mistakes?
Yes 🗖	No 🗔	Not alway	s 🗅	

#### Dealing with Learner Differences

Most of us daydream on occasion of an ideal class of uniform students with no individual differences. The fact that, in reality, every group consists of learners of different abilities, preferences, needs, and backgrounds puts considerable demands on us. At the same time, though, it does make our job interesting and challenging. After all, if our students were all the same, we could be replaced by computers, couldn't we?

Ensuring effective interaction in a group of multilevel students is a juggling act—we cannot make everyone happy at the same time, and someone will always have to compromise. There are, however, ways of attempting the impossible.

#### Task 1

In an excellent book on teaching multilevel classes, Jill Bell (1988) suggests that we select a common topic for all groups but set the activities at different levels. This helps students develop a feeling of belonging to the class and fosters group identity. Collaboration within and among groups is another frequent result, and this gives students the opportunity to get to know all their

ful?	ive you				
Γask 2					
There are various ways to ensure that most (if not all) students in y lenged and that everyone receives individual attention.	our cla	ss ar	e bus	y and	chal-
1. Look at the list below and indicate the techniques or approaches you cial in ensuring that all students receive some individual attention. The base used recently.					
	Very No				
Technique	5	4	3	2	1
Assigning frequent partner or group work					
Circulating during partner or group work					
Encouraging helpful, knowledgeable students to work with less proficient ones on occasion					
Journal writing					
Providing individualized tasks					
Designing activities at different levels of complexity that allow students to work at their own level and pace					
Providing follow-up activities for higher level students (lower ability students may do them as homework)					
Having a stock of extra activities on hand					
Using learning centers so that students can choose activities					

3. If you answered "No," what will you do to better accommodate these students?
Team Building, Racial Tensions, and Conflict Resolution
If what is preached in the world's churches, synagogues, mosques and temples was practiced by even a quarter of folks who heard it all said—what a different planet we would have.
JOHNNETTA B. COLE, DREAM THE BOLDEST DREAMS
Classrooms today are increasingly diverse places. Among our goals, therefore, should be promoting sensitivity to and understanding of different cultures and values.
Task 1
Understanding of different backgrounds and support for a diversity of students begins with raising awareness of distinctive features of cultures represented in your classroom. Some features relate to deeply ingrained value and belief systems, while others are manifested in behavior, clothing, and habits.
1. What differences can you identify among your students pertaining to the following?
Eye contact:
Conversational distance:
Body language:
Use of time/punctuality:
Physical contact:
Attire:
Loudness of speaking:
Other:
2. Imagine that you are one of your students who is a member of a visible minority. List several barriers or difficulties that this student may experience in your or any other class because of his or her background.

3. What have you done or could you do to assist this student?
Task 2
Experienced teachers are often able to maximize opportunities for developing positive attitudes toward other cultures, thereby minimizing the possibility of classroom conflict arising from intolerance or ignorance of cultural differences. Think about what you do in your classroom build rapport among students, eliminate racial tensions and discrimination, and encourage mutual respect.
1. Have you been able to create a harmonious classroom environment?
2. What could you do to reduce negative attitudes and interactions?
3. Do you use activities that encourage students to interact and mingle with peers of backgrounds different from their own?
4. Through the material you use, do you sometimes offer your students a vision of the world from a perspective different from their own?
5. How do you encourage students to further one another's cultural education in the classroom.

Consider how you may have handled conflict in the past.

Have there been any incidents of conflict, racial tension, or discrimination in your classroom ecently? If so, how many? What type of incidents?
2. Consider one incident in particular. How did you react?
s. In how many cases were you satisfied with how you handled the incidents? In how many cases were the involved students satisfied with the results or solution? What conclusions can you draw that might help you deal with such situations in future?
. To familiarize yourself with different cultures and prepare yourself to handle possible nega-
ve incidents, which of the following have you done?  — Attended workshops
— Taken a course
— Read appropriate literature
— Consulted with colleagues
<ul> <li>Sought advice from consultants or specialists in the field, social workers, etc.</li> <li>Approached appropriate groups in the community</li> <li>Other:</li> </ul>

### Dealing with Discipline Problems

Four high school teachers are sitting in the staffroom. One murmurs, "Oh, gosh!" The second looks at her knowingly and sighs. The third nods his head, adding, "Terrible, huh?" The fourth stands up abruptly and says, "That's it! I can no longer listen to your discussion about discipline problems!"

Students and teachers alike live in today's hectic world of rapid change, of too much work. far-flung and broken families, alienation from community, and widespread violence. No wonder discipline is becoming a burning issue and one of the main causes of frustration for teachers. Especially those working in elementary and high school environments in large cities.

If you teach in such a setting or are faced with issues related to discipline in your classes, you know that there is no magical way to deal with the inevitable problems. Instead, you must possess a repertoire of tools and techniques for different occasions.

1. The advice in the following list comes from both experienced teachers and high school st	tu-
dents. Think about your own strengths and weaknesses in relation to disciplining, and place at	n S
or W beside each item to indicate how well it relates to you.	

- Be consistent in everything you do.
- Do what you preach.
- Don't just set the rules—stand by them.
- Apply the same rules to everyone in class—no favoritism.
- Decide what you want to accomplish, reveal these goals to the students, and act with conviction.
- Make your expectations clear to everyone (and, again, be consistent).
- Plan enough activities to keep students busy, and have extras ready for those who finish early.
- Try to make activities interesting and relevant to students' needs.
- Try to demonstrate understanding for your students, but at the same time be firm (especially at the beginning of a course).
- No matter what, do not loose your calm.
- Use a firm voice, but do not yell or scream.
- Do not confront an unruly student in front of the class, but rather talk to him or her in private.
- Use humor to dissipate tension and frustration.
- Involve the student, parents, and school administrators in conflict resolution, if you can.
- If you're having a bad day, do not bring it to the classroom.
- Don't take things personally.

work on this are	a.			
		—		 

Videotape a few random lessons. When you play back the tape, focus on student behavior and your reactions. Were there instances of misbehavior? If so, analyze the segments and answer the following questions.

1. What happened? What did the student(s) do? What did you do?	

2. Can you determine the reason for	or the misbehavior?	
3. How could this behavior be pre-	vented in future?	
4. Are you pleased with your handli	ing of the situation? Yes	□ No □ To some extent □
5. If the situation were repeated, w	ould your reaction be diffe	rent?
Task 3		
The chart below contains a list of these (or others) in your classroom help you consider possible ways to	? How do you interpret the	m? Complete columns 2 and 3 to
Student cues	Your interpretation	Possible reactions
Students talk while I'm talking.		
Students look confused.		
Students are disruptive.		
Students ask others for help.		

Students look confused.	
Students are disruptive.	
Students ask others for help.	
Students write while I'm talking.	
Students flip through their notes.	
Students nod their heads.	
Students look around.	
Students laugh while I'm talking.	
Students yawn.	
Students leave their desks.	
Students don't do what is expected of them.	
Students are lethargic.	

For many of us, student misbehavior is our main frustration. For some, it affects and upsets us so deeply that we find ourselves on a one-way street: we can neither determine the causes, nor find effective solutions. That is when peer consultation and observation can help, or at least relieve some of the tension.

If you are in such a situation, enlist a colleague in an experiment: each of you videotape one or two of your lessons, and then exchange tapes. While watching them, you can both refer to the questions in Task 2. As a follow-up, offer each other a constructive analysis and advice pertaining to reactions and strategies that could be used more, and those that could be used less.

#### Classroom Confidence and Trust

Trust thyself. Every heart vibrates to that iron string.
RALPH WALDO EMERSON, ESSAYS

Classroom confidence and trust is the invisible web that bonds students with one another and the teacher, that supports everyone with the knowledge that teaching will match learning, that emotional support is always available, and that things can and will get done effectively. Classroom confidence is a response to students' concerns of "Can we do it? Can we get results? Is help going to be there when we need it?" and teachers' questions that ask, "Can we manage this? Do the students (and their parents) respect and support us? Are they committed enough?" We know confidence and trust are there when our students say, "We really missed you!" after a substitute teacher has taught for a day. When they are lacking, the result is dissatisfaction on the part of both teacher and students and a frustrating feeling that the program or course is not enjoyable or beneficial enough.



Even though many teachers manage to build classroom confidence and trust with every group of students, they cannot achieve it to the same extent each time. Seasoned practitioners can all recall groups of students that just "clicked" with them right at the beginning of a course, and with whom bonds were strengthened in each new lesson. They also most probably remember at least one group for which it took a painstaking length of time to establish a solid relationship.

An experienced observer can sense the level of classroom confidence within ten minutes of entering a teaching setting; it can be felt in the air and seen on the teacher's and students' faces. Needless to say, students have a sixth sense for it, too.

#### Task 1

Classroom confidence involves several ingredients that help intensify class ties:

1. Try to rate yourself on each of the "building" elements listed above.

- building your own confidence—looking and acting confident, being aware of who you are and what you can do (the confidence you project is contagious);
- building your students' confidence—awareness of who your students are and their abilities, providing opportunities for students to feel confident about their work, reinforcing the reason you are all in the classroom; and
- building confidence that class work can and will get done—possession of the necessary knowledge of the subject matter and teaching methodologies, determination to achieve your goals.
- Building my own confidence 5 4 3 2 1 Excellent Poor Building students' confidence Excellent Poor Building confidence about class work 4 3 1 Excellent Poor 2. Which of the three building skills is your strongest? 3. To what extent do you feel that classroom confidence is present in your class?

4. If you feel that the level of confidence and trust could be improved, think about the three building elements and come up with an action plan for accomplishing this.
Special Considerations for the Language Classroom: Facilitating Communication and Bilingual Classes
Interaction is important in all educational settings, but in the language classroom it has particular significance in that it is only through interaction that students can learn to communicate in the targe language. For language teachers there are a number of options available for enhancing classroom communication. Imagine, for example, that you want to foster interaction through an activity involving a text related to the topic you are currently teaching. You might decide to do any of the following
<ul> <li>design a group or pair activity in which every student has the complete information;</li> <li>cut the text into pieces equal to the number of students in each group and ask students to share information in order to complete the task;</li> <li>organize an "ask around" activity in which each student is provided with one piece of information and all must share in order to carry out the task (e.g., fill in the blanks, short-answer questions);</li> <li>provide each partner in a pair with a version of the text in which different language items have been deleted, and ask pairs to reconstruct the text by asking each other questions; or</li> <li>organize a jigsaw activity in which four groups of equal size each read a different segment of text, and then new groups are formed that consist of students who have read different pieces of information that must be shared in order to do a task.</li> </ul>
You may have noticed that all but the first activity have a common feature: they include the information-gap element, and because of it, they can generate genuine interaction among students and could be labeled "communicative activities." Students may certainly interact if you follow the first option but since they already have all the information they need, they may communicate only because the teacher tells them to do so. It is well accepted that in order to create opportunities for communication that resembles "real life," the information gap needs to be included in language activities.
Task 1  1. During the past week, how many activities involving the information gap were included in your lessons? Was there a good balance?

2. How effective do you find information-gap activities in your class? How do your students respond to them?
Task 2
In "Communicative Language Teaching," David Nunan discusses the results of a study indicating that even when teachers are knowledgeable about the principles of communicative activities, "traditional patterns of classroom interaction rather than genuine communication" (p. 137) often continue to dominate. That is, the teacher initiates communication, the learner respond and the teacher follows up.  Videotape an activity that you had labeled communicative. Watch the recording and try to an alyze the patterns of interaction by noting everyone who speaks and timing the length of the
<ul><li>1. What patterns of communication do you see on the tape? Did anyone dominate the conversation? Who initiated the conversation? How would you define your role? Is there a good balance</li></ul>
of student and teacher talk? How similar is the pattern of conversation to communication in realife?
2. How content are you with the student interaction in your class? Do you need to change any thing in your patterns of interaction to maximize communication among students?

Several years ago, I [Hanna] was teaching a class of adult students preparing for TOEFL (Test of English as a Foreign Language). A certain score is required for admission to most postsecondary institutions and, for students seeking to have prior training recognized, to obtain accreditation by professional associations. The majority of my students were at quite a low level of general language proficiency, particularly considering their educational and career goals. In class, however, they did not want to tackle any tasks that were not straight out of the TOEFL book or sample tests. To introduce an element of real life into the program as a way of developing general language proficiency, I resorted to "marketing" strategies, convincing students that although they were listening to the news or reading and discussing an item from a magazine, they were still practicing things that were tested on TOEFL. I found myself saying things such as. "The maga-

zine article you will now read contains interesting uses of the passive voice "and "The conversation you will now hear illustrates the emphatic use of the present subjunctive."  Do you ever have to market your activities? How do you do it?
Task 4
A teacher of adult ESL classes commented that it can be quite challenging to facilitate interaction or discussion when all the students happen to come from the same place (Hong Kong, in the case of her program). For teachers in this situation it is advisable to select communicative activities carefully, keeping in mind that only if students do not have the same information or share the same knowledge or opinions will their interaction resemble real-world communication. Again, the importance of the information-gap component cannot be over-emphasized. If you teach a relatively homogenous group of students, try to remember a speaking activity that worked well. What were the features of the activity that made communication possible?
Bilingual classes are foreign- or second-language classes in which the teacher and students share a language other than the target language, and some instruction is delivered in that language. This situation is common in foreign-language instruction; for example, a teacher of high school Spanish in the United States may conduct at least some portion of the course in English, which is probably the native language of most of the students—and perhaps of the teacher, as well.  In the context of second-language teaching, bilingual classes may be formed intentionally or inadvertently (when, for example, a program in a particular location draws from a homogenous population of new immigrants). There are some obvious advantages when the teacher speaks the first language of the students: learners' feelings of apprehension are reduced, and breakdowns in communication can be quickly remedied. However, in such classes students and teacher may rely too much on the shared language. Sometimes even the most experienced teachers fall into the trap of paying only lip service to the target language being the language of instruction.  1. If you teach in a bilingual class or in a class in which many students share the same first language, how do you monitor use of first versus target language?
2. What strategies do you use consistently to ensure that the target language is the language of instruction?

3. Do you use the shared language to explain the rationale or procedures for an activity if these cannot be explained in the target language? Yes \(\mathbb{\sigma}\) No \(\mathbb{\sigma}\)
4. What classroom language (e.g., vocabulary used in instructions) do you teach and use consistently to increase use of the target language?
5. Which of the following techniques do you use to ensure student comprehension when delivering instructions in the target language?
— I speak slowly.
— I repeat and rephrase.
— I rely heavily on gestures and body language.
<ul> <li>I use props and visual aids.</li> <li>I check for comprehension as exhibited through student responses more often than I</li> </ul>
otherwise might.
— Other:
6. What basic survival expressions in the target language do you teach and have students use regularly? Do you teach greetings, small talk, etc., to facilitate interaction in the target language?
7. When do you use the shared language?
8. Video- or audiotape your class and monitor the use of first and target languages. Is there an appropriate balance? Are you using the shared language more than you should?

If you teach in a bilingual class or if many of your students share a common language, conduct an experiment and make your students part of it. For one teaching day or lesson, no one is allowed to use a single word of any language other than the language being taught. Explain to students the day before that, in order to make yourselves understood, you will all have to use all possible communication strategies, and that anyone who uses the shared language (including

## 11. Questions and Responses

A great deal of interaction in the classroom is initiated through questions and answers. The quality of our questions and how we ask them profoundly affects the quality of student responses and ensuing discussion. Similarly, the way we respond to our students' questions—and the way they respond to ours—has a tremendous impact on the classroom atmosphere and student learning.

#### **Teacher Questions**

Few aspects of teaching have been the focus of as much attention and research as teacher questions. Indeed, knowing how and when to ask appropriate questions is considered among our most important skills. With the introduction of video- and audiotaping in the classroom, practically every teacher can (and should) examine with considerable objectivity this aspect of his or her teaching. The results of self-evaluation in this area can be dramatic, since even minor changes in questioning techniques can have very positive effects.

#### Task 1

Analyze the types of questions you ask.

1. Do you try to ask questions that require more than a one- or two-word response?

Yes, deliberately No, not consciously 

2. How often do you ask thought-provoking questions in which students are challenged to think about and express their opinions?

Often Sometimes Rarely Never 

3. How often do you ask questions aimed at determining if students understand your lesson or a text?

Often D Sometimes D Rarely D Never D

4. Do you k	now what th	ne answers will b	e before yo	ou ask the q	uestion?
Always 📮	Often 🗖	Sometimes 📮	Rarely 🗅	Never $\square$	<b>i</b> ·
•	ersion of th	•	-		an one student (e.g., "Who's seen and then allow time for answers
Always 🔾	Often 🗖	Sometimes 📮	Rarely 🗆	Never □	1
6. Do you u quire more		responses to dia	agnose the	areas within	n the subject matter that may re-
Always 🗖	Often 🗅	Sometimes 🗅	Rarely 🗆	Never $\square$	ı
Task 2					
various less ask. After th if so, consid your answer	ons. While he lesson, re er the effect rs will be m	working on your fer to the list to d	next lessor etermine w g had. (If po	plan, write hether you a ssible, vide	benefits for different students in e down ten questions you plan to actually asked the questions and o- or audiotape the lesson so that
1. List your	questions.				
2. What typ	es of questi	ons are they? En	ter the appr	opriate nun	nber for each category.
Yes-or-no q	uestions:				
Short-answe	er questions	:			
Long-answe	er questions	:			
3. How muc	ch time did	your students ned	ed to respon	nd to your c	questions?
			··············		

4. Were your questions clearly worded?
Yes □ No □
5. Were your questions worded to encourage student response?
Yes □ No □
6. Were your questions phrased in the sort of language you would use outside of the classroom Why or why not?
7. Analyze a question your students had trouble with. What factors made that question challenging?
8. Do you think your questioning skills could be improved? If so, how will you go about improing them?

In "Classroom Foreigner Talk Discourse," Michael Long and Charlene Sato describe studies they conducted on the kinds of questions used both in school (specifically in ESL classrooms) and in "real life." They distinguished between *display* questions (those whose answers are known to the questioner) and *referential* questions (those whose answers are unknown to all parties). The language teachers were found to ask significantly more display questions than referential ones in the classroom, while in nonschool settings, virtually no display questions were asked. This finding, we feel, may have relevance to teachers across subject disciplines.

Clearly, when we ask referential questions in the classroom we stand a greater chance of prompting real-life interaction among students. Such questions also generally result in more complex, lengthy answers. Display questions, however, also have an important role to play. One challenge of teaching children or teenagers lies in holding their attention when we need to explain new content. Display questions can be used during explanation as a follow-up to the key points being presented. This makes students focus on what is being explained in anticipation of being questioned, which may help establish a lively rhythm in this phase of the lesson.

1. Of the questions	you listed in Task 2, how ma	ny are display and how many referential?
Display questions:	Refere	ential questions:
2. Do the numbers of	confirm Long and Sato's find	ling?
3. For what purpose	s do you use display questio	ns in your lessons?
questions—in the cl Also, we use more co 1. Video- or audiota	lassroom than we do in our questions that encourage only pe a lesson. Review the tape,	more imperatives and statements—and fewer real-life interactions (Nunan & Lamb, 1996) y a short response.  and select a segment during which you interact tives, statements, and yes-no or short-answer
Imperatives	Statements	Yes-no/short-answer questions
-	•	ent. Do you think there is anything that needs to inificantly improved if you had asked different
3. In an upcoming lo	esson, try to use more referen	ntial questions. What do you notice?
	· · · · · ·	

#### **Common Errors**

A mistake is a superb teacher of success.

JOHNNETTA B. COLE, DREAM THE BOLDEST DREAMS

It would obviously be impossible to write down all the questions you plan to ask in a lesson and to analyze the implications of each one. The type of questions and the way they are asked often depends on how the lesson unfolds—on the way students respond and the unplanned things that happen. We also need to take into consideration that teaching is an "on-line" process, and during a lesson we are usually thinking more about content than about questions. Thus, errors in questioning are inevitable. Consider the following scenarios:

- An elementary school teacher followed up each of her questions with a series of three or four more questions intended to clarify and help students understand the initial question. She was puzzled by the fact that she often did not get the responses she expected.
- An ESL teacher asked his students, "What do you think about the police in this area?" Without pausing, he continued, "How did you like the policeman who was a guest speaker here? Was he nice? Yes? No?" The students looked on in confusion.
- On Monday morning, a middle school teacher entered his class and, without focusing on anyone in particular, said, "How was your weekend? Was it busy? Nice? Or busy and nice, 'cause sometimes being busy can be nice?" He was met by silence.

If you had been a student in one of these classes, how would you have reacted? In the first instance, the teacher failed to realize that students were responding to the question they held in memory—that is, the last one. And since this was much more focused and specific than the initial "main" question, the students' responses were not what the teacher had hoped. In the second case, the teacher gave his students no time to process the questions he asked, which were a jumble of the long-, short-, and one-word-answer type. And in the third, the teacher seemed to be rambling, perhaps out of nervousness at the possibility of conversational silence.



	Often	Sometimes	Neve
I did not give students enough time to process questions, but started assisting them right away.			
I looked at one student when I asked a question, then confused him or her by calling on someone else to answer.			
I asked questions that were too easy, and students put no effort into their responses.			
I asked questions that students did not understand, so I had to reword them.			
I asked and answered my own rhetorical questions.			
My questions were inappropriate (e.g., they asked for too much personal disclosure).			
I asked some students noticeably more questions than others.			
I posed sequential questions, giving students inadequate time to process each of them and no reason to respond.			
2. From a student's perspective, which of the above Why?	do you thin	nk is the worst-o	case so

4. In your analysis of your questioning, what strengths have been revealed?

#### Student Participation and Responses

We have all conducted or observed classes where students spend most of their time in silence, speaking only when called on, where a few outspoken students dominate, or where everyone

# speaks at once. Teachers' skills in questioning can improve these sorts of classroom atmospheres and have a profound effect on the quality of student responses. Task 1 Try to monitor which students are responding to your questions. In your next lesson, use an existing class list and cross off the names of any students who are absent. As you conduct the lesson, place a checkmark next to the names of students who respond to your questions or prompts. (You can use the same technique while playing back a tape of a previously recorded lesson.) 1. Did you call on any students more often than others? Yes \( \sigma \) No \( \sigma \) 2. Did all students get equal amounts of your attention? Yes \( \sigma \) No \( \sigma \) 3. Did you neglect any of your students? Yes 🗀 No 🗅 4. If yes, whom? Why? 5. How did you demonstrate interest in your students' responses? 6. Did any students not participate at all? If so, why do you think this was the case? 7. Have any patterns surfaced? Are you satisfied with them? If not, what could you state at

	Always	Sometimes	Rarely	Never
I try to pick up my students' signals and ask only those who want to respond.				
I ask students to raise their hands.				
I call on students at random.				
I call names according to a previously prepared plan.				
Learners respond following their seating pattern.				
3. As a follow-up, create a survey with the		ed options for y	our studen	ts, to deter
Other:  2. What is the rationale behind your usu.  3. As a follow-up, create a survey with their preferences.  Task 3		ed options for y	our studen	ts, to deter
2. What is the rationale behind your usu  3. As a follow-up, create a survey with their preferences.	ne above-liste e noisier and nteraction. No in be difficult e part.	I more talkative lovices beware t, but it is essen lent says, let hi	e than other! ! Finding ef tial to do so m or her kn	rs. They te ffective was in order to ow that yo

Besides talkative students, every class includes learners with low self-esteem. Teachers must make special, but sensitive, efforts to draw these students into discussion.

- 1. Which of the following do you do to make insecure students feel comfortable while participating in class?
  - I ask questions that require different levels of proficiency to ensure that shy or lower level students can experience success.
  - I always offer praise and encouragement, even if performance is lacking.
  - I talk to those students individually before or after class to offer encouragement.
  - I monitor grouping patterns to ensure that shy students are not "dwarfed" by outgoing

ar — O	nd noisy ones. ther:		, ,
2. Are ye	ou content with the w	ray you are dealing with shy students?	
Yes 📮	To some extent 📮	There's room for improvement $\Box$	

#### Wait Time and Listening

In order to be effective communicators, we need to have good listening skills. Being a good listener in the classroom implies two things: giving students enough "wait time" to process your questions, and displaying willingness to hear what they have to say. Obviously, students cannot express themselves if we are not patient and attentive ourselves.



#### Task 1

Reviewing a video- or audiotape of a few of your lessons may help you answer the following questions. If this is not an option, try to recall how you handled aspects of waiting and listening in your last few lessons.

1. How much time do you usually wait for a response to a yes-no question before you help the student or ask someone else?

3 or more seconds 1 second 2 seconds

2. How much time do you usually wait for the response to an open-ended question before you help the student or ask someone else?

2 seconds 3 or more seconds 1 second

3. Once a student has answered, how much time do you usually wait before posing another question?

1 second 2 seconds 3 or more seconds

4. If your response to any of the three preceding questions was "1 second," try to prolong the wait time during one of your next lessons. Did it have an effect? If so, describe it.
5. In a research report, Mary Budd Rowe indicates that "The length of student responses increases between 300% and 700%, in some cases more" if wait time is 3 seconds or longer (p. 44). Do you think this would be worth trying in your classes? How relevant do you feel this is?
Student Questions
If real learning is to take place, students must be able to ask for explanations, clarification, or repetition. This communication skill is even more crucial outside the classroom. We should therefore show students that we value their questions by encouraging them to ask and by responding appropriately.
Task 1 Responding to students' questions is much more complex than may be assumed. The approach we probably should be taking is "situational"—that is, the way we react should be based on an assessment of the best course of action for a particular situation. Consider the following scenario:
A student in an adult ESL class expressed dissatisfaction with the way a new teacher responded to questions. In an obvious attempt to promote interaction and student talk, the teacher directed al questions to other learners and asked them to provide explanations. The problem for this studen was that her questions about vocabulary items often had more to do with pronunciation than with meaning or use. The teacher did not repeat answers himself, so the only model of pronunciation the student had was provided by the other non-native speakers in the class. This simple-to-remedy breakdown in communication was a source of considerable frustration for the student—and it was probably frustrating for the teacher, too, since he was picking up the student's signals.
1. What do you usually do when a student asks for clarification?
<ul> <li>I repeat the question and address it.</li> <li>I address the question by conversing with that student only.</li> <li>I repeat the question and ask whether anyone in class can provide the answer.</li> <li>I elicit answers from other students and repeat or rephrase them.</li> <li>Other:</li> </ul>
It depends on:

2. Where are you positioned when you answer questions?
I stand next to the student who asked the question.  I move to a spot in the classroom where everyone can see me.  It depends on:
3. Do you think some of these options make a difference? Why?
4. How do you make sure that students are satisfied with your handling of questions?
Task 2
Students often ask questions we are unable to answer, and sometimes they challenge the answers we do give. Teachers are often puzzled about what to do in such situations, and some inexperienced teachers or those lacking in self-confidence try to come up with any response they can, even if they are not certain that it is correct.
1. What do you think is the best course of action when a student asks a question a teacher does not know how to answer?
— Teachers should admit that they don't know the answer.
<ul> <li>Teachers should tell their students that they don't know but will find out.</li> <li>Teachers should tell their students that they don't know but will find out, and should do so as soon as possible.</li> </ul>
<ul> <li>Teachers should come up with an answer to avoid "losing face."</li> <li>Teachers should pretend they have not heard the question or should ignore it.</li> <li>Other:</li> </ul>
2. What is your own usual reaction in this situation? Does it match what you consider to be the best course? Why or why not?
3. In a chapter in <i>The Craft of Teaching Adults</i> , his book edited with Thelma Barer-Stein, James
Draper reports the words of a teacher who was asked about feelings associated with not always being able to respond to students' questions: "I am not ashamed if I do not know the answer to

every question. I want the students to see that I am human and I don't expect myself, or others, to

'know it all.' What is important is that we collectively know how to go about finding the an swer." Do you agree with this strategy?
Task 3
Our students' questions and comments can take our lessons in entirely unexpected directions. By adopting a positive approach to unexpected developments, we can turn them into learning experiences; if our attitude is negative, they cause nothing but stress and frustration. The next time some thing unexpected happens in your class, try to monitor how you react and what you do.
1. Describe the situation:
2. What did you do? How do you feel about the way you dealt with the event?
3. In general, how do you account for spontaneous instruction? What is your rationale?
Task 4
The way students respond in class discussions can give us ideas for new teaching directions of minilessons on particular topics. We should try to be attentive to students' needs and interests even if they are expressed in unplanned ways.
1. To what extent do you incorporate flexibility into your lesson plans?
2. Analyze a videotape of your teaching. How did you make the most of unplanned situations?

#### Special Considerations for the Language Teacher

In the language-teaching context, questions take on an added dimension. Part of interaction in these classrooms centers on questioning in order to clarify the language used in instruction.

#### Task 1

We can use a number of strategies to teach students how to ask questions:

- directly teaching basic survival questions and expressions (e.g., "Can you repeat that, please?" "How do you spell that?"), posting them around the room and referring to them often:
- highlighting the focused-repetition technique in which the known part of a statement is repeated to highlight the unknown (e.g., "Mary had that book." "Mary had what?");
- audiotaping student interaction and analyzing errors;
- modeling exchanges;
- teaching the "mechanics" of question formation (the use of auxiliary words and word order);
- facilitating the use of clarification questions in pair and group work and providing students with ample practice;
- teaching proper body language to indicate lack of comprehension;
- rewarding students for asking clarification questions; and
- facilitating self- and peer correction through a variety of techniques.

1. Which of the above techniques do you use?
2. Try one of the techniques you don't use regularly. Does it have any effect on your students?
3. Do you use other ways of facilitating your students' questions?

#### Task 2

During a class I [Vesna] conducted, my adult students were listening to a caller on a phone-in radio show. One of the students asked for clarification. Following is a partial transcript of my tape of that class:

Or?  Me: She didn't clearly say that  Student 2: (joining in) She's in doubt.  Me: She never mentioned that. She just doesn't know what to do about it  Student 2: She doubts  Me: She has doubtsdoubts about what to do or whether she should do anything at all
It was only when I started transcribing the tape and tried to figure out who said what first that I realized the second student knew the answer and was trying to express it all the while I was talking. I did not have to be the provider of the correct response—my student could have done it. How do you encourage students to answer one another's questions? Do you check whether your students can provide the responses instead of you?
Task 3
Students need to learn not only how to ask questions in the target language, but how to respond to them as a native speaker might. In <i>The Context of Language Teaching</i> , Jack Richards describes research that revealed that native English speakers usually reply to a yes-or-no question not with "yes" or "no," but rather by providing a response that makes it clear whether the question has been answered "positively, negatively, or in some other way" (p. 96). In classrooms, however, teachers often encourage students to respond with "yes" or "no," followed by an auxiliary verb (e.g., "Do you like sports?" "Yes, I do."). Richards claims that because this is not typical of real language use, it is of no value to students.
1. Try to monitor how native speakers respond to questions. Do you notice what Richards reports?
Yes □ No □ To some extent □
2. What do you think about Richards' statement regarding the value of yes-or-no questions in relation to the response patterns you teach?

## 12. Feedback and Correction

What do you do in response to your students' performance? Do you smile, look serious, or maybe frown and shake your head? Do you offer lavish praise? Do you chastise students for forgetting a previous lesson or punish by assigning a bad grade? Do you acknowledge good responses with a nod or dismiss them with a shrug, evaluate them or ignore them altogether? All of these options fall into the category of feedback.

Most often feedback is provided orally or in writing, but it can also be expressed in nonverbal forms through body language, gestures, or facial expressions. It can be negative or positive, and can relate to aspects of either the content or form of a student's production or performance. If that production or performance is lacking in some way, the teacher's feedback may be offered as *correction*.

This chapter explores various effective techniques for giving feedback and correction and highlights how teachers go about making appropriate choices. We also discuss common problems in this area.

#### Positive and Negative Feedback

For we, which now behold these present days, Have eyes to wonder, but lack tongues to praise. WILLIAM SHAKESPEARE, SONNET CVI

Picture this scenario: You volunteer to do a special task for your school principal. In order to complete it, you have to put in considerable effort and work extra hours. When it is finished, you are certain you have done an excellent job. Full of enthusiasm, you stop by the principal's office with expectations that your work will be well received. Instead, she barely acknowledges it, much less offers you credit or praise.

Lack of recognition for hard work hurts immensely and has a highly negative influence on motivation. Unfortunately, it can be experienced anywhere. To ensure that it does not occur in your own classroom, consider how you offer feedback by completing the following tasks.

umn 1) and incorrect (column 3)	responses fro else?"). Rate	back you offered in response to both m students (e.g., nodded and said, " each action by entering a numeral frolumn.	Well d
Feedback to correct response	Rating	Feedback to incorrect response	Rati
<del></del>	_		
	_		
	_		
	_		
	-		
	-		
	_		
2. Does one column contain cons	iderably more	e entries or do you have a good bala	nce? If
onger, why do you think this is t	he case?	e entries or do you have a good bala	
onger, why do you think this is t	he case?		
3. For each of the following exammight be more effective or appro	he case?	ctive feedback, try to come up with	
3. For each of the following exammight be more effective or appro	he case?	ctive feedback, try to come up with	
onger, why do you think this is to a second of the following examining the more effective or approximately the more effective or approximately the second of the following example to the following	nples of corre	ctive feedback, try to come up with	
3. For each of the following examight be more effective or appro  Example  No, that's not correct.  Not exactly.	nples of corre	ctive feedback, try to come up with	
3. For each of the following exammight be more effective or appro  Example  No, that's not correct.  Not exactly.  No Does someone else have a be	nples of corre	ctive feedback, try to come up with	
3. For each of the following exammight be more effective or appro  Example  No, that's not correct.  Not exactly.  No Does someone else have a be Is that your answer?	nples of corre	ctive feedback, try to come up with	

<u> </u>	ord "No" may serve only to create barriers, especially f-esteem. Discuss the preceding list of examples with fer?
5. Can you think of ways that your feedba	ack techniques could be made more effective?
Task 2	
1. What type of oral feedback do you offe	er most often?
Feedback on content (what is said or written	n) $\Box$ Feedback on form (how it is said or written) $\Box$
2. When you offer feedback, do you give prove performance? If so, how?	the student an opportunity to use that feedback to im-
3. Rank order the type of feedback you pr	rovide, according to frequency.
Feedback on writing skills Feedback on listening comprehension Feedback on language structures used Feedback on class participation Feedback on progress Feedback on mistakes	Feedback on speaking skills Feedback on reading comprehension Feedback on vocabulary use Feedback on behavior Feedback on use of strategies that have been taught
Feedback on content learned Other:	Feedback on test results
4. Is there any type of feedback listed above	e that you never or hardly ever provide? If so, why?

5. Try to recall your own experience as a student. How often were you praised by your teachers? When and how were you criticized? How did these occurrences make you feel? What conclusions can you draw for your own teaching situation?
Task 3
While positive feedback motivates students and improves performance, too much negative feedback or a complete lack of feedback can raise barriers to learning. Experienced teachers seem to be able to balance positive and negative feedback, and can see students' accomplishments even when they are obscured by errors. They have a sixth sense for providing corrective feedback in a manner that does not discourage students but rather helps them see that they can learn from mistakes.
1. What do you do when offering oral feedback to your students?
I provide positive feedback by praising and acknowledging students' performance, progress, hard work, commitment, etc.  Yes  No  Sometimes
I acknowledge students' contributions to my class and feedback related to my teaching that they provide.  Yes  No  Sometimes
I offer constructive criticism, ensuring that I begin on a positive note.  Yes  No  Sometimes
I make generalized criticisms.  Yes □ No □ Sometimes □
I make blanket statements. Yes □ No □ Sometimes □
I react negatively.  Yes □ No □ Sometimes □
2. Which of these teacher behaviors did you find most irritating when you were a student?

Providing students with well-balanced and effective written feedback is a real art. To find out what is involved and to assess your mastery, photocopy some random samples of student work that you have evaluated with written comments. (Since we all seem to see things more objectively after some time has passed, it is a good idea to select assignments you graded at least ten

Your comment/feedback	Could it have been worded differently? How?
ritten corrective feedback on writte	foreign-language learners, it is imperative that on assignments. If you teach such a group, reflect
or beginning writers and second- or ritten corrective feedback on writter ritten feedback you provide.	• • •
or beginning writers and second- or ritten corrective feedback on writte	• • •
or beginning writers and second- or ritten corrective feedback on writter ritten feedback you provide.  What do you correct?  — All mistakes  — Selected mistakes	n assignments. If you teach such a group, reflec
or beginning writers and second- or ritten corrective feedback on writter ritten feedback you provide.  What do you correct?  — All mistakes  — Selected mistakes  — It depends on:	ne what and how much to correct?  middle, or end) advanced language learning, etc.)

4. Do you provide a balance of encouragement and correction, or do you tend to focus more on either positive or negative feedback?
5. Do you discuss your feedback with students? Why or why not?
6. Do you summarize feedback for individual students and provide suggestions related to aspects of their writing they need to improve?
7. How do you indicate that a whole sentence or passage needs to be changed?
8. Many language teachers use a numbering system to indicate error type—1, for example, might mean incorrect tense, and 2 might indicate a spelling mistake. Have you ever tried this? If so, what is your system? If not, do any of your colleagues use a similar system, and could you share or adapt theirs? Might such an approach be useful?

#### Correction

To err is human... (and correction should be done humanely).

When it comes to correction, it is important that teachers recognize the difference between an "error" and a "mistake." In an article in the *ELT Journal*, Keith Johnson repeats Corder's distinction between *errors* that result when students have not yet acquired the knowledge needed to respond and *mistakes* that arise when students have the required knowledge but lack the ability to process it. In a language class, for example, a student might correctly complete a drill exercise on the present perfect tense, but may make mistakes with the same structures when interacting less formally with classmates.

If we follow this distinction, it seems logical to conclude that correcting students' errors is not terribly worthwhile, since they occur because students do not have the necessary knowledge. As

long as the teacher knows that at some point the student will be taught the "missing pieces," errors may be temporarily dismissed. Monitoring of student errors should continue, however, since this can serve as an important guide for program planning and curriculum design.

What remains as the focus of our attention, then, is correction of mistakes. Johnson suggests that feedback of this type has an important function in the classroom: "The sequence of events, in this case, is not learn  $\rightarrow$  perform, but learn  $\rightarrow$  perform  $\rightarrow$  learn. This sequence correctly suggests that when we speak about feedback, we are speaking about something that potentially contributes to the learning process" (1988, p. 90).

1. Do you correct your students' errors, mistakes, or both?	
2. Do you monitor student errors to provide information for course planning?	
3. To observe what and how you correct, record a few lessons. Play back the tape and for segments in which you offer feedback. Note the number of each type of correction you vide.	
Mistake correction Error correction	
4. Analyze the instances of error correction. What was your rationale?	

#### Task 2

Task 1

We all have had students at two extremes in our classes: the perfectionist who passes all tests with flying colors but hardly says a word, and the nonstop babbler who appears not at all troubled by his or her frequent mistakes and seems to feel no need to correct them. Keith Johnson identifies four prerequisites necessary before students can correct their mistakes:

- the desire or need to eradicate the mistake:
- an internal representation of the correct behavior;
- a realization that the performance given is flawed; and
- an opportunity to practice in real conditions (1988, p. 91).

	Student	Studer
Does the student see the need to correct the mistake?		
Does the student possess the knowledge necessary to eradicate the mistake?		
Is the student aware that a mistake was made?		
Is the student given the opportunity to perform the task again, without the mistake?		
How does the student feel about his or her mistakes?		
Hoping to improve his lessons, a teacher asked his group of adu		
Hoping to improve his lessons, a teacher asked his group of adultist teaching practice they would like to see altered. Students box on the teacher's desk. One of the notes read, "Please always and the second statement of t	dropped their su ys tell me when l	ggestions i
Hoping to improve his lessons, a teacher asked his group of adultistic teaching practice they would like to see altered. Students box on the teacher's desk. One of the notes read, "Please alway two others offered similar comments. The next day the teacher like to respond to their request, and that during the lesson's first	dropped their su ys tell me when l r told the studen activity he woul	ggestions in the state of the s
Hoping to improve his lessons, a teacher asked his group of adultist teaching practice they would like to see altered. Students box on the teacher's desk. One of the notes read, "Please alwa two others offered similar comments. The next day the teacher like to respond to their request, and that during the lesson's first rect anything and everything. The activity began, and the teacher they made mistakes or errors. Students soon became unable to started getting frustrated.	dropped their su ys tell me when le r told the studen activity he would er interrupted str o finish their the	ggestions in the word of the wrong, ts that he will discuss the word attempt to dents each oughts, and
Hoping to improve his lessons, a teacher asked his group of adults his teaching practice they would like to see altered. Students box on the teacher's desk. One of the notes read, "Please alway two others offered similar comments. The next day the teacher like to respond to their request, and that during the lesson's first rect anything and everything. The activity began, and the teacher they made mistakes or errors. Students soon became unable to started getting frustrated.  As the time allotted for the activity elapsed, the teacher annotations.	dropped their sugs tell me when lead the studen activity he would be interrupted strong finish their the sunced that it wor	ggestions in a graph of the wrong, ts that he was discounted to the word of th
Hoping to improve his lessons, a teacher asked his group of adults his teaching practice they would like to see altered. Students box on the teacher's desk. One of the notes read, "Please alwa two others offered similar comments. The next day the teacher like to respond to their request, and that during the lesson's first rect anything and everything. The activity began, and the teacher they made mistakes or errors. Students soon became unable to started getting frustrated.  As the time allotted for the activity elapsed, the teacher annotational 90 minutes to do what was planned. He then engaged strong correction he had been offering, and it became obvious that	dropped their sugs tell me when lead the student activity he woulder interrupted strong finish their the sunced that it wouldents in a discust much of it related	Iggestions in the word attempt to udents each oughts, and uld take an assion of the ated to students to students.
Hoping to improve his lessons, a teacher asked his group of adults his teaching practice they would like to see altered. Students box on the teacher's desk. One of the notes read, "Please alway two others offered similar comments. The next day the teacher like to respond to their request, and that during the lesson's first rect anything and everything. The activity began, and the teacher they made mistakes or errors. Students soon became unable to started getting frustrated.  As the time allotted for the activity elapsed, the teacher annotational 90 minutes to do what was planned. He then engaged strong correction he had been offering, and it became obvious the lack of knowledge of the very material the lesson was designed.	dropped their sugs tell me when it told the studen activity he would be interrupted strong finish their the sunced that it would have to fire the activity of it related to cover. He the	Iggestions in the word attempt to udents each oughts, and uld take an estion of the atted to stuchen referred
Task 3  Hoping to improve his lessons, a teacher asked his group of adultis teaching practice they would like to see altered. Students box on the teacher's desk. One of the notes read, "Please alway two others offered similar comments. The next day the teacher like to respond to their request, and that during the lesson's first rect anything and everything. The activity began, and the teacher they made mistakes or errors. Students soon became unable to started getting frustrated.  As the time allotted for the activity elapsed, the teacher annotional 90 minutes to do what was planned. He then engaged strong from the had been offering, and it became obvious the lack of knowledge of the very material the lesson was designed dents to the course outline so that they would see that this many would be covered.	dropped their sugs tell me when it told the studen activity he would be interrupted strong finish their the sunced that it would have to fire the activity of it related to cover. He the	ggestions in a graph of the words, that he was a strength to be a strength of the words and take an a strength of the attent to study the menter of the words.

2. What do you as a teacher think about the method described?				
	-			
3. What message was conveyed to these students?				
4. If your students made a similar request, how would you deal with it?				

In the Self-Directed Teacher, Nunan and Lamb write as follows:

The answer to the question of when a teacher should correct a student's error must be "it depends." In many contexts, when the focus is on meaning, it is probably inappropriate to interrupt the flow of interaction. In these situations, the teacher can make a note of the errors for follow-up treatment later. (Of course, if the error interferes with communication, then the teacher may have to intervene.) In other contexts, when the focus is on form, then the teacher might well interrupt before the students have finished their turn.

(Note that Nunan and Lamb do not adhere to Corder's distinction between *error* and *mistake*.) Finding a good balance in correction can be difficult. After watching her correction techniques on a few videos, an ESL teacher of adults wrote the following:

Another courageous student came forward with a one-sentence story of what happened to her last week. I responded to her mistake by repeating her sentence and correcting the incorrectly used verb. Being a motivated student, she repeated it, obviously trying to remember it, and continued with her story. This seems to be an example of a good strategy on behalf of both the teacher and the student. The correction was possible because the utterance was short. I find it a real challenge, however, when students talk in longer stretches, and I do not want to interrupt them. as everyone in class can still understand them regardless of the errors or mistakes made....

1. Select an upcoming activity you are planning and identify whether it focuses on form or co-	<u>-</u>
tent. What type of mistakes or errors will you correct?	

2. When will you offer correction?
<ul> <li>Immediately, by interrupting the student</li> <li>Immediately, by indicating the mistake to the student nonverbally</li> <li>At the conclusion of the activity</li> <li>In a subsequent lesson, after I have a chance to analyze the types of errors and mistakes</li> </ul>
3. Conduct the activity. Did thinking through your techniques for offering correction change the way it proceeded?
Task 5
1. Indicate the percentage of time you usually use each of the following techniques for offering correction.
<ul> <li>I react to all mistakes immediately by interrupting%</li> <li>I correct mistakes immediately and later test how effective the correction technique was%</li> <li>Even though I notice mistakes, I do not react immediately%</li> <li>I allow students to finish their thoughts, and then I correct the mistake%</li> <li>I note the common mistakes and use this as a basis for teaching during the next couple of lessons%</li> <li>I note a student's mistakes and then work with that student later, on a one-to-one basis%</li> <li>I indicate nonverbally that something was incorrect, hoping that the student will get the message%</li> <li>I try to indicate verbally to the student that a mistake has been made and encourage the student to come up with a correction, offering help if necessary%</li> <li>I ask other students if they can help%</li> <li>I rephrase what the student said, correcting the mistake by example%</li> <li>I tape students during activities and analyze mistakes with them during playback%</li> <li>Other:</li></ul>
3. If you were a student and made a mistake or error, which of the options in question 1 would you like your teacher to use when correcting you? Why?

	Which of the options would you find annoying?
wha	f possible, tape a few lessons and analyze segments in which you offer corrections. Note at you did, your rationale, how students responded, and whether the technique was effective here any room for improvement?
Tas	<b>k 6</b> Nay be helpful for teachers to determine what type of correction their students prefer. Students
den they mad	ts may ask to have all errors corrected (as in the scenario described in Task 3) or only some may say they prefer being prompted, given choices, or simply told that an error had been the. They may respond well to verbal, nonverbal, or written correction.  Greate a survey to determine your students' preferences with regard to the method of

Peer correction can extend teacher correction, increasing student involvement in the process. We must keep in mind, however, that students' response to peer correction has a cultural dimension. In some contexts, correction from a peer may be considered by students as intrusive, impolite, and "pushy" on the part of the giver and embarrassing to the recipient.

I [Hanna] once taught a high school ESL class in which the students were all Korean. They were reluctant to engage in peer correction, and when it was offered, they disregarded it. I found that when the students were provided with a prescribed sequence of steps for peer correction, they were able to correct more because they viewed the process as a teacher-initiated exercise. They also came to see that it contributed to their own learning.

For example, as part of the process approach to writing, I asked students to correct one another's drafts and provided the following guidelines:

- Step 1—read your partner's story to see if every sentence starts with a capital letter and ends with a full stop.
- Step 2—read the story to see if every sentence has a subject and a verb.
- Step 3—read the story to see if the subject agrees with the verb.
- Step 4—read the story to see if every verb is in the proper tense.

1. Have you ever tried peer correction? If so, was it successful? If not, do you think it could ber efit your students?	aink it could ben-	
2. Have you used a technique such as the one described? If so, what were the steps? If not, woult be worth trying?	 Id	

## 13. Motivation and Attitude

The role of motivation in both learning and teaching cannot be overestimated. In *Teaching by Principles*, H. Douglas Brown presents a comprehensive overview of research in this area and offers a definition of *motivation* as "the extent to which you make choices about a) goals to pursue and b) the effort you will devote to that pursuit" (p. 32).

There have been many attempts to study and classify the factors involved in motivation. For some time a distinction between "integrative" and "instrumental" motivation enjoyed wide popularity—the former being motivation spurred by a need and desire to integrate and identify with a community and the latter arising from a desire to acquire skills or knowledge to use as a tool for achieving other goals. Integrative motivation was thought to be somewhat stronger and longer lasting, though studies in this area have proved quite inconclusive.

Another popular division is between "intrinsic" motivation that stems from a desire to fulfill personal needs, goals, or ambitions without the promise of a specific reward and "extrinsic" motivation that comes from the desire to obtain such rewards. Here, intrinsic motivation is thought to be the more powerful.

Common sense supports the idea that accomplishment is one of the best motivators. When we have tangible evidence that we are achieving goals or are effective in what we are doing, motivation increases and is sustained over periods of time. Failure, on the other hand, is a negative experience that often results in loss of motivation. In education, these ideas hold true for both students and teachers. If teachers are content with the results of their work, they will embrace their next assignment with more enthusiasm and greater motivation. Similarly, students who experience success in school will be more eager to participate and expand their knowledge. Needless to say, the lack of results turns a course into a burden for both teachers and students.

This chapter focuses on student and teacher motivation from a broad and practical point of view rather than theoretical one, in an attempt to assist readers in identifying teacher and learner qualities and how they contribute to relationships in the classroom.

### Student Motivation

It seems logical to see motivation as a spectrum of complex, varied, and individualized factors. Generally, however, we might describe a motivated student as one who is

• willing to engage in all learning tasks;

- interested in all aspects of the subject matter;
- eager to cooperate with the teacher and classmates;
- ready to invest energy in the assigned tasks;
- willing to pursue independent learning outside of class;
- able to stay on task;
- willing to encourage classmates to work conscientiously;
- ready to provide suggestions on how the program could be improved; and
- able to ask relevant questions about the content being taught.

1	$\Gamma_{\alpha}$	c	Ŀ	1
	1 24	8	ĸ	

1 ask 1		
1. Which of the followin	g factors do you think is most	important for learning?
Hard work		
Aptitude		
Persistence		
Motivation		
Other:		
	of the factors listed above, can s dents whose cases illustrate this	he or he compensate with another? If so is point?
Student's name	Factor missing	Compensating factor
<u></u>		
		levant conclusion to the following state
relaxed	best, students need to be"	
hardworking	motivated interested	rested
patient	involved	comfortable
patient	mvorved	other:
4. How do you capitaliz	ze on these qualities among yo	ur learners?

If students have satisfying learning experiences, that feeling of satisfaction and accomplishment motivates them to study further. One of our roles, therefore, is to ensure that initial learning experiences are as positive as possible.

1. Provide an example for each of the ways you have enhanced student motivation in recent lessons.

Way of enhancing motivation	Example
I set objectives that are relevant to students' personal goals.	
I appeal to students' need and desire to explore and learn.	
I involve students in selecting activities, materials, and tasks.	
I appeal to students' interests.	
I offer students a lot of positive feedback and encouragement.	
I design tasks that enable learners to experience a sense of accomplishment.	
I match tasks to the proficiency levels of individual students.	
Other:	

2. Monitor student motivation during your next week of teaching. For each of the activities you plan, rate the level of motivation you expect on a scale from 1 (low) to 5 (high). After the activity is complete, rate the actual level of motivation you observed.

Activity	Expected motivation	Actual motivation	Conclusions
  -			

Activity	Expected motivation	Actual motivation	Conclusions
<ul> <li>Cantly. Survey your student</li> <li>Did they understand i</li> <li>Did they find it usefu</li> <li>Was it aimed at the ap</li> <li>Did they feel the timi</li> <li>Was it relevant to the</li> <li>Did they recognize it</li> <li>Did they enjoy worki</li> </ul>	ts purpose?  I?  ppropriate proficie ng for the activity ir circumstances as as having real-wor ng on the task?	about the activincy level? was reasonable and goals? rld significance	?
Task 3			
1. The factors that motivate about these factors for your	•	-	t have you been able to find out
2. Identify one of your stude to alter the situation.	ents who lacks mot	ivation, and try	to determine what could be done
Student's name:	····		
Reasons for lack of motivat			
Course of action:			

Inquiring about students' interests, hobbies, leisure activities, and goals has a twofold advantage: it shows your genuine interest in your students, and it can serve as a basis for planning future activities. If we build programs around materials and topics of interest to our students, we can capitalize on the increased motivation that is likely to result.

How much	do you know ab	out your studen	ts? Create a chart	to list personal de	etails for each
student, under	headings such a	is "Interests," "	Hobbies/Leisure a	activities," and "C	oals." Gather
information to	complete the cl	hart as you mor	nitor classroom co	ommunication or	interview stu-
dents, or pass	the chart aroun	d and ask your	students to fill i	t out. Do any cor	nmon themes
-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ctivities to relate t	•	
U	, .	1 0			

### Task 5

Students are usually motivated at the outset of a course—they have high expectations, and the level of motivation they are able to sustain is directly proportional to the level at which their expectations come true. In elementary or high school settings where there is a "captive audience," decreases in motivation can lead to an unpleasant atmosphere for learning and teaching. With older students, there may also be an increase in lateness or truancy, particularly in programs where attendance and attitude are not part of evaluation. Motivational factors among adult students may have quite a serious impact on the fate of an entire course. If motivation is not maintained at a high enough level, students may simply drop out, occasionally in numbers sufficient to result in termination of the course.

nat effect do you feel th	nis has on mo	tivation?		
			, <del>-</del>	 

### Task 6

A noncredit course for adults is supposed to start at 9:00 a.m., but the only person in the room is the teacher. Slowly, students start strolling in and drifting to their places—there is no need to hurry, since the teacher is sitting at his desk, waiting for more students to arrive. After fifteen minutes, about half the students are present. The teacher looks up and says, "I am going to do some review for now, since so many people are absent." More students arrive during the review, with some sneaking in quietly while others greet everyone with a loud "Good morning!" The teacher stops the activity to respond to each greeting, and the class proceeds in a

chopped-up rhythm for a few more minutes. Finally, at 9:30, the lesson for the day can begin. The teacher does not comment on the students' lateness, apparently happy that the class is now underway.

Do this task if you teach a noncredit program or a course in which student effort and attitude are not a component of evaluation.

1. How does the preceding scenario compare to your class?

	Al	way:	5	Ne	e <b>v</b>
	5	4	3	2	
I praise students who arrive on time.					
I take attendance regularly.					
I take attendance and also pass a record sheet around so that students can mark their own absences or late arrivals.					
I comment on lateness.					
I ensure that, in classes of adult students, everyone is aware of special considerations in place when childcare or work schedules conflict with punctuality and attendance.					
I try to find out the reasons for lateness or absenteeism.					
I "sum up" attendance periodically and convey the results to students.					
I am punctual and begin my lessons on time.					
I begin each class with an interesting activity.					

3. St	udents	may be	more	inclined	d to	attend	regularly	if they	know	what	they	may	be	missing
How	do you	ensure	that s	tudents	are a	aware	of upcom	ing cou	rse co	ntent?				

 Lprovid	e students	with a	compre	hensive l	list of	long-range (	obiectives.
r bro tra	c students	willia	COMPLC		1136 01	iong-range v	JUICCH VCS.

— I refer to the parts of the program covered on a regular basis, relating them to current and upcoming material.

 T	talk	about	future	lesson	nlans	and	activities.
	tain	about	lutuic	ICAAUII	шана	anu	activities.

 Other:			

4. If possible, vi						
5. Devise an acti	•	you can do t	o increase stu	ıdent motivati	on and preven	t lateness
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1000 - 5000 - 1000	<del></del>

### **Teacher Qualities**

And gladly wolde he lerne and gladly teche.

GEOFFREY CHAUCER, THE CANTERBURY TALES

Teacher qualities and traits are like genes: each teacher has a unique combination that sets him or her apart from all others. If you think back to your own teachers and compare their qualities, you will certainly agree with this statement. You will also agree that a teacher's qualities have a great deal to do with how motivated students are to do their best in class.

#### Task 1

Mary Torti, a teacher at St. Martha School in Toronto, asked a group of grade 7 and 8 students to read a list of traits that characterized "good" and "bad" teachers and to rank them according to their perceptions of teacher qualities. (The traits came from Luke Prodromou's list of qualities of language teachers, presented at the English Teaching Forum in April 1991.) The students perceived a good teacher as having the following qualities or doing the following things, in order from most to least important:

- 1. She believed in me, and made me believe in myself.
- 2. She made sure everyone understood.
- 3. We did the lesson together.
- 4. She let the students do it by themselves.
- 5. She used movements to make meaning clear.
- 6. She talked about the lesson.
- 7. She read in a tone that made meaning clear.
- 8. She talked about other subjects.
- 9. We did group work.
- 10. We played games.

The bad teacher was seen as one who exhibited these qualities:
<ol> <li>She was very strict.</li> <li>She shouted for no reason.</li> <li>She didn't let us speak.</li> <li>She was very nervous and bad tempered.</li> <li>She didn't smile.</li> <li>She forced us to do things.</li> <li>She gave marks all the time.</li> <li>She always spoke above our heads and dominated things.</li> <li>She gave a lot of tests.</li> <li>She started the lesson immediately.</li> </ol>
1. What insights do the results of this survey offer you?
2. Which of the positive and negative actions or characteristics listed relate to your own? Of the positive ones, which you would like to enhance? Among the negative ones, which would you like to lessen?
Positive traits/actions:
Negative traits/actions:
3. How would the responses differ if the surveyed students had been adults?
4. If your students were given the same survey, what would their responses be?
5. Conduct the survey with your students. Are their responses as you predicted? What do the results tell you?

1. From the list below, circle the five adjectives that best describe you as a teacher.

interesting solid loving reliable neat stimulating modest patient engaging sensitive motivated exciting principled enthusiastic gentle considerate imaginative friendly cheerful devoted hardworking flexible firm creative consistent precise encouraging decisive sensible caring self-directed sympathetic warm innovative organized outgoing emphatic rational stubborn understanding committed pleasant What does your selection tell you? 2. In Teaching by Principles, Brown describes a positive feature he terms "classroom energy." He explains that "through whatever role or style you accomplish this, you do so through solid preparation, confidence in your ability to teach, a genuinely positive belief in your students' ability to learn, a sense of joy in doing what you do, and you also do so by overtly manifesting that preparation, confidence, positive belief, and joy when you walk into the classroom" (p. 422). Which of the qualities Brown mentions are strong and weak points for you? 3. Characteristics and abilities such as warmth, empathy, genuineness, negotiating and listening skills, and positive attitudes are necessary for teachers. In an article posted in *The Language* Teacher Online, Adrian Underhill claims that "These personal and interpersonal factors are not fixed, that they can be brought to awareness, observed, talked about, reflected on, practised and improved significantly." In your teacher preparation courses, were these factors addressed? Do you agree with Underhill's statement that these factors can, in some sense, be taught and learned?

While in the classroom, we are constantly observed by our students, who examine not only our work but every detail of our appearance. This makes some teachers (especially beginners) believe that appearance contributes to effectiveness.

other factors?
2. Do you think your students have certain expectations related to your attire? What are they?
3. How do you feel on the first day with a new group of students, when they actually do seem to focus on the way you look, talk, and behave?

### Teacher Motivation and Attitude

It is generally accepted that our attitude toward teaching has a significant influence in the class-room. It accounts to some degree not only for our own teaching successes and weaknesses, but can also affect students' learning. Attitudes seem to generate attitudes: the attitudes we have toward our assignments induce students' attitudes and behaviors.

In a 1989 article, Donald Freeman provides a comprehensive definition of attitude:

Attitude is here defined as the stance one adopts toward oneself, the activity of teaching, and the learners one engages in the teaching/learning process. Attitude is an interplay of externally oriented behavior, actions, and perceptions, on the one hand, and internal intrapersonal dynamics, feelings, and reactions, on the other. It becomes a sort of bridge that influences the effective functioning of the individual teacher in particular circumstances. As such, it can begin to account for the differential successes, strengths, and weaknesses of individual teachers (p. 32).

### Task 1

Reflect on your commitment and attitude.

1. Overall, how would you rate your commitm	ent to your students?
5 4 3 2 1 Highly committed Could be more com-	mitted
2. Try to remember your former teachers. What ticularly liked and thought of as effective?	were the qualities and attitudes of those you par-
Personal:	
Professional:	
	chers you did not like and did not view as effec-
Personal:	
Professional:	
4. What conclusions can you draw?	
Task 2	
Classroom behaviors can be a direct result of own teaching style while you complete the que	teacher and student attitudes. Think about your estions in this task.
1. List some teacher behaviors to which studen or would not approve of.	ts respond positively, and a few that they dislike
Effective behavior	Ineffective behavior
well prepared for class	unprepared and improvises
keeps notes, teaching materials, and plans well organized	disorganized

2. What are some things your students praise you for? Do any of your actions give them cause to complain?
3. Do you think your students have clear ideas about how you should behave? If so, how would they define them?
4. How do students react when teachers do not meet their expectations?
5. You may have talked with your students about their responsibilities—perhaps even creating a list of them to post in the classroom—but have you ever created a list of your own responsibilities to share with your students?
Yes 🗀 No 🗅
6. How useful do you think such a list would be? If you do not have such a list, create one and post it in your classroom. Be sure your students are aware of it, and try to stand by the items you list. What do you observe?
Task 3
The word <i>enthusiastic</i> in the context of education evokes an image of a pleasant learning atmosphere, with teachers radiating energy and joy for everything they do. Enthusiasm guarantees teachers' profound commitment and attachment to their job and a positive way of dealing with stress. In general, it seems that teachers who have this positive characteristic outside the classroom bring it inside as well.
1. How enthusiastic are you about what you are doing?
5 4 3 2 1 Very enthusiastic Not enthusiastic
2. Are you happy with what you do? Yes □ No □ I don't know □

teaching settings	es for teachers of lea		•	Qualities important for teaching
teaching settings	n, what are the most i		•	nd what are the mo
_	•			
	ualities seem to be p	rerequisite for achi	eving peak perform	nance within certai
 Γask 4				
	is the one who can h		tention." Do you a	gree? How does th
	ali put it in an article	·		_
•	eotape yourself whil ape show something	_		• • •
5 4 3 Positive	2 1 Negative			
·	ou rate your overall a	attitude toward tead	ching?	
4. How would yo				

2. How has the fact that you teach a certain age group influenced your life, your professional development, and your career in general? Which of your qualities has it enhanced?
3. Do you enjoy teaching the age group you teach? What are the positives and negatives?

### Your Overall Well-Being

Be grateful when you're feeling good and graceful when you're feeling bad.

RICHARD CARLSON, DON'T SWEAT THE SMALL STUFF...

AND IT'S ALL SMALL STUFF

Most (or maybe all?) teachers work in highly stressful environments. Common complaints focus on the enormous workload, problems with student behavior, anxiety over not knowing what the future holds, and difficulty coping with extra responsibilities added to daily schedules. Considering the magnitude of the problem and the fact that working conditions rarely change, it is essential that teachers be provided with support to cope with the existing situation. Unfortunately, in most contexts there is not enough done to help teachers ease the stress. Instead, teachers have to develop their own coping strategies, with possibilities including the following:

- adapting to a higher level of tolerance;
- avoiding stressful situations completely or whenever possible;
- asking for a transfer;
- resigning or taking early retirement;
- changing professions; or
- developing techniques to cope with stress (exercise, meditation, etc.).

You will probably agree that the last option is by far the most constructive, but at the same time it may be the most difficult to implement.

#### Task 1

1. Many would agree that stress is caused not only by circumstances themselves but by the way we react to them. How do you react to stress and cope with it? Are you satisfied with the results of your approach?

Stressful situation	How do you feel?	How do you usually react?	Does your reaction help alleviate the stress?
		_	
		_	
	fy the factors that contri	if as a consequence are no ibute to this situation? Inc.	
Factor		Result	
		_	
and the state of t			- Fall had be a said to the fall had been seen as the fall had been se
water the same to			
3. Which of the preced	ding factors are within	your power to change?	
4. There are numerou Would they work for		h stress. What technique	s do they usually offer?
think you can or you t positive statement —' dents"—and repeated	hink you can't, you are 'I am confident that I c it to herself daily with w	ye thinking." As Henry Is right." A high school team be fully in charge of what she claimed were ver to see if it works for you.	acher we know created a my current group of stu- y positive results. Create

tions?

4.	What can you	conclude fron	n the preceding	g chart?		
			_			

At the end of their first year, teachers usually fall into one of two categories: they either feel good about themselves and admire their knowledge (and are sometimes unaware of how much there is still to be learned!) or they feel gloomy about their work and believe they may not be suited to the job. Like everyone, teachers can be very harsh critics of themselves. Indeed, in *A Course in Language Teaching*, Penny Ur, one of the most widely admired figures in ESL teaching today, mentions experiencing just such feelings at the beginning of her career.

How did you feel about your qualities and accomplishments as a teacher at the end of your first year? How do you feel about them today?

### **Teacher-Student Relationships**

The teacher-student relationship is not uncommonly a special one, and one that may resonate throughout a lifetime. Students often recognize former teachers as "theirs," even after many years have passed, and award them a special place in their memories.

Students of all ages respond positively to teachers who show interest in and respect for them as individuals, and who provide all the support they need. This attitude in the classroom creates not only a positive learning environment but a positive life experience.



1. Analyze the relationship you develop with your students. Video- or audiotapes of your teaching may help as you complete this task.

	Alv	Always		Not at	
	5	4	3	2	1
Awareness of students:					
I know the names of all my students.					
I know the family situations of all my students.					
I inquire about students' personal accomplishments and interests.					
I know which of my students are visual, tactile, or auditory learners.					
My students with visual or aural impairments are seated close to the chalkboard or to the position from which I most often teach.					
I dress according to my students' expectations.					
Classroom interaction:					
I always greet my students and acknowledge their presence.					
I always smile when greeting them.					
I try to create a friendly, supportive, and nonthreatening atmosphere.					
I tell and listen to jokes and stories.					
I often point out the humorous side of a situation.					
I try to make my students laugh as often as I can.					
I have a compassionate, warm, but firm attitude toward students.					
I use small talk before and after class.					
I try to make each of my students feel important.					
I use gestures and body language to enliven the class.					
I display enthusiasm and humor.					
I project confidence, strength, and optimism.					
Support:	<del>-1</del>	L		_	
I am willing to help students during breaks, but I make them aware that I need some rest time, too.					
I am an active listener and try to see the other person's point of view, using the information gained to respond effectively.					

	Alv	Always		lways Not a		ot a	t all	
	5	4	3	2	1			
I show sensitivity to students' developmental levels and cultural backgrounds.								
I help students organize their new knowledge.								
I let students operate equipment and distribute materials.								
I help students develop strategies for learning and communication.								
In general, I am willing to go out of my way for others.			_					
can you do to correct the weaknesses?								
Task 2								
both while you teach and as they do classroom activities.  1. Are your students worried, anxious, happy, unhappy, frustrated, joy	•							
both while you teach and as they do classroom activities.  1. Are your students worried, anxious, happy, unhappy, frustrated, joy their faces. Are they smiling, laughing, frowning?	•							
Conduct an experiment: dedicate one of your teaching days to studying both while you teach and as they do classroom activities.  1. Are your students worried, anxious, happy, unhappy, frustrated, joy their faces. Are they smiling, laughing, frowning?  2. What do their emotions tell you?  3. Do you see any signs of personal problems among the students? If your role in this situation?	/ful, re	laxed	or	? Lo	ok a			

1	٦.	e.	ŀ	3

In many cultures, teachers are perceived as authorities and are addressed with the highest possi-
ble level of respect. If you teach adults who have been exposed to such educational systems, this
fact needs to be taken into consideration. For example, many may be uncomfortable being ad-
dressed by their first name and may not want to address those in "authority" in this way.

1. How do your students address you? How do you address them? How do they address each other? Do you sense any discomfort on their part over this issue?
2. How do you address your colleagues and supervisors? How do they address you?
3. To what extent do forms of address matter in your teaching context?
Task 4 Think about the way you react to events in your classroom.
1. Try to recall an incident when your students pleasantly surprised you. What did they do? What was your reaction?
2. Recall an incident when your students did something you found irritating. How did you react? Did you make them aware of the problem? How?
3. Would you react the same way again? Why?

## 14. Assessment, Testing, and Marking

The terms assessment, evaluation, and testing have considerably different connotations across the literature, though assessment and evaluation are quite often used interchangeably. In this book, we reserve evaluation to refer only to program evaluation; assessment is used to indicate a collection of techniques and methods intended to determine students' proficiency, progress, or achievement, and to diagnose weak areas.

Within the broad scope of assessment there are two generally recognized categories: quantitative and qualitative. The former includes procedures based on formal tests conducted with a variety of objectives in mind, along with other data-gathering techniques such as attendance records, ratings, and questionnaires. Qualitative assessment includes such things as classroom observation, interviews, case studies, student portfolios, student self-assessment, group projects, and student presentations.

This chapter provides opportunities for you to re-examine your testing methods, marking, and overall assessment of students, and offers ideas on how to encourage students to self-assess.

### **Testing**

Know then thyself, presume not God to scan, The proper study of mankind is man. ALEXANDER POPE. AN ESSAY ON MAN

Most students (and many teachers) have quite ambivalent feelings about tests. They dread or claim to hate them, but at the same time they demonstrate curiosity about results, waiting anxiously to see their marks or asking repeatedly when the results will be tabulated.

Tests seem to be a necessary tool, used for a variety of purposes: to determine proficiency levels to guide initial student placement, to measure progress throughout a course, to identify particular problem areas where students may need extra help, and, at the end of a term or course, to determine how well students have met objectives. Such tests are often referred to as "formal."

#### Task 1

Placement tests are used to determine students' general proficiency at the beginning of a program for the purposes of placing them in appropriate groups and tailoring instruction to a

courses, and language-learning programs.
1. If you teach in one of these contexts, how are students directed to your class? Do you have any role in determining who will be in your class? If students are not tested centrally, how do you assess general proficiency to determine which instructional techniques, materials, and procedures you should use?
2. In many programs, a formal placement test is used in conjunction with informal assessment to guide decisions about grouping for instruction. On the basis of an initial placement test, students are divided into different classes; then, during the first few classes, teachers have a chance to reassess proficiency levels based on classroom interaction and participation and can recommend movement of particular students.
How do you reassess students during the first few classes? How do you use the results of that assessment?
Task 2
Some tests are administered during a course to determine students' progress. They may also be used for diagnostic purposes to point out to students and the teacher areas that need attention. Achievement tests are administered at the end of a course to determine how students have met program objectives.
1. Consider the methods and techniques of testing that you use in order to determine student progress or how well the students have met program objectives. What skills and areas do you test?
2. How do the skills and areas you test correspond to what you teach?
3. Do you test certain subskills within each of the skills (e.g., scanning and skimming within the area of reading)?

4. What testing techniques do you us essay questions	unscrambling
short-answer questions	cloze
multiple-choice questions	finding synonyms and antonyms
true-false statements	interviews
free writing	role-plays
guided writing	story retelling
sentence construction	audio- or videotaping
paraphrasing	student presentations
summarizing	problem solving
sentence combining	completion of specific tasks
sentence completion	other:
fill in the blanks	
Additional Possibilities for Languag	e Teachers:
transformations	minimal pair discrimination
translation	intonation pattern discrimination
discrimination	reading aloud
reading blanked dialogue	dictogloss
describing pictures	dictation
describing picture stories	other:
5. Discuss the methods you use with not? If so, try them out and take note	your colleagues. Do they use any techniques that you do s on how they work.
6. Are your tests designed primarily nose what they still need to learn?	to indicate what students have already learned or to diag-
Took 3	

The best tests not only give us information about our students and programs, but they also serve as effective learning tools.

#### ---

				_		
2. How do you ensure that students benefit as much as possible from	m the	tests	you g	give t		
	Alv	vays		Ne		
	5	4	3	2		
I design tests so that the majority of students will be reasonably successful at them.						
I take up the tests in class.						
When I mark tests I indicate correct answers so that students can see where they went wrong.						
I mark tests clearly and provide positive feedback.						
I have students self-correct tests or exchange tests with a friend for marking.						
I apologize when a test has been too difficult.						
I follow up with extra practice where necessary.						
I mark tests promptly so students still remember what each one was about and are motivated to learn the correct responses.						
3. Is there anything in your testing practice that needs improvement or Yes □ No □ I don't know □	that y	ou wo	ould li	ke to		
4. Even in noncredit courses, it can still be meaningful to test at registudents have grasped. Tests can cover material taught during a defin low-up, students can work in groups to discuss their answers and properties a great deal of discussion, during which stude about their responses. Correct answers are then taken up with the way you ever tried this strategy? If so, what were the results? If ruseful?	ed tim rovide dents hole	ne per e a rat expla class.	riod, a tional in ho	ind as e for w the		

5. Another productive strategy for making tests a learning experience rather than a stressful one is to ask students, after correct answers have been taken up, to write down items they feel still need more work. Collecting responses and analyzing them provides valuable insight into what

220

needs to be reviewed before teaching new items. Have you ever tried this strategy for gaining student feedback?
6. Students often complain about "surprise" tests, tests that include items that they did not expect, and tests that take unanticipated formats. How do you prepare students for tests without revealing too much information? Do you feel that some element of surprise is useful? If so, to what extent?
Task 4  Analyze the last test you administered and answer the following questions to help you determine your testing strengths and weaknesses.
1. Did you test what you taught? Yes □ No □
2. Were the instructions short and clear? Yes □ No □
3. Were the students familiar with the test format? Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)
4. Were the students given an appropriate length of time to do the test? Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)
5. Things I did effectively:
Things I did not do effectively:
6. Repeat this process two or three times until you have analyzed several recently administered tests. Are their weaknesses and strengths the same? Is there a pattern? What can you do to make your tests better?

If you repeatedly teach the same course and reuse your tests, it may be a good idea to reflect on their effectiveness and completeness from time to time (and to make sure that copies are not circulating between your former and current students!). Next time you teach the course, complete the following chart to identify what you are teaching and what needs to be taught. Then, compare the completed chart to your old tests. Is there anything that needs to be changed, added, or deleted?

Unit/Topic taught	What needs to be tested?	Test question
		_
	A Secretaria de Caracteria de	4900400444-4-00000000000000000000000000
		_

#### Task 6

1. A test that actually measures what it is supposed to measure is said to be "valid." For example, a test of listening skills that consists of a very long recorded speech or conversation followed by twenty comprehension questions may not be valid since it may reveal more about students' memories than their ability to understand oral language. A test in a practical computer course that asks students to describe how to create tables in a word-processing program does little to indicate whether those students can effectively use that tool.

Analyze your last two tests and try to determine their validity.

What was the test intended to measure?	What did the test actually measure?		
and observe an arrange			

2. Another concept commonly mentioned in the literature about assessment is test "reliability." A test is not reliable if there are significant differences in the marks awarded by different evaluators. If you have a colleague with whom you feel comfortable and who teaches the same content as you do to students of similar age and proficiency, conduct an experiment. Before you mark your next test, each of you photocopy the work of four or five of your students and provide the other with a copy of those papers. Both of you should then mark your own tests and the ones se-

lected from your colleague's class, and then compare how the other evaluated the work. How do the corrections differ? What are the similarities? What conclusions can you draw? Which test-correction techniques that you currently use work well across tests? Which ones could be improved?

### Marking

To determine how students are progressing, most teachers use an established system of assessment that involves assigning marks or grades on both quantitative and qualitative measures. It is no wonder that marking is one of the most common topics of conversation among students and teachers. What do teachers and students have to say about it? Both groups complain most of the time.

We compiled a list of common complaints and sources of frustration related to marking that are frequently heard among teachers and high school students:

Teachers' complaints	Students' complaints
"Students expect high marks even when they don't hand in half of their assignments or do not participate in class."	"Many teachers don't have a carefully thought-out marking scheme, so they're not clear on what elements they are marking in an assignment or on a test. In other words, they should decide what elements are worth how many marks before they start marking."
"It annoys me when top students complain about every half mark."	"Favoritism hurts. Teachers should mark the tests without looking at the names."
"Marking is such a time-consuming process that involves full concentration, and when I have time for it at the end of the day, it just drains me."	"Marking is always one-sided and subjective. Teachers don't care what you think you deserve. Many of them don't even bother to explain why you got the mark."
"Students are sometimes completely unrealistic—they ask for a mark they do not deserve."	"In order to get a good mark, you always have to do or write what the teacher wants, and adjust your style to the teacher's. We never get to do or write what we feel is important."
"What irritates me most is when parents come in to fight for marks. They don't have a clear picture of who is in class, and they don't know how many other students do a considerably better job than their son or daughter."	"Marking is always unfair to someone in class—usually to the students whose tests are corrected when the teacher is already fed up or simply does not have enough time or energy for them."
"Students often bother me for extensions on deadlines, and then they still expect to get high marks despite the fact that they are handing the assignment in late."	"Even if you complain, you still have to accept the mark the teacher assigns."

Teachers' complaints	Students' complaints
"I have a feeling that I waste too much energy on marking. It's simply not worth it."	"Teachers don't mark things quickly enough."
"I am too exhausted to create complicated marking schemes. Based on my experience, I can give a mark without resorting to math."	"Many teachers are very inconsistent. Even if they make their expectations clear, they don't adhere to them."
"It would be ideal to create common criteria for marking every test and use percentages for each of the elements that needs to be marked, but I simply do not have the energy to do that."	"I don't know what my current mark is and what I can expect at the end of the term. The teacher never tells me."
"I have no life because of marking. I loathe it with passion."	

1. Many marking-related problems can be avoided. Create a list of tips for teachers based on your experience and the degree to which you think the preceding complaints—both teachers' and students'—are legitimate.

Marking do's	Marking don'ts		

2. How content are you with your current marking methods? Do you feel that anything needs to
be changed? Are there any obstacles to changing your current approach?

### Teaching for the Test

In some programs, there is considerable emphasis on students' taking and passing a proficiency or standardized test that will determine whether they will be able to pursue particular educational or career goals. Examples include the Test of English as a Foreign Language (TOEFL) or Test of English for International Communication (TOEIC) for language learners, or the Scholastic Aptitude Test

(SAT) required for admission to most universities in the United States. Needless to say, students in such programs are under an enormously magnified pressure to succeed, often in a short time span.

Today, many proficiency tests used for admission purposes by academic institutions and professional associations include components that assess a range of skills. Not so long ago, however, it was possible for students to score well on a test but not be able to apply their knowledge. In our experience in ESL programs, for example, it was not uncommon for students to excel on a proficiency test focusing on receptive skills of grammar, reading, and listening but to be quite unable to carry on an everyday conversation or write a meaningful paragraph. Frustrated teachers who tried to "teach the students some English" while preparing them for the test had to use various tricks of the trade to divert students' attention from books of sample test questions and engage in an interactive activity or use authentic material.

1. If you teach a class with a strong focus on preparing students for a test, what is your approach? Place a checkmark in the appropriate column to indicate your strengths and any areas that may require some attention.

	Strong point	Needs improvement
My program covers all the skills and areas that appear on the test.		
I allot a proper amount of time to each skill and area, based on students' needs.		
After conducting practice tests I help students diagnose problem areas.		
I teach test-taking skills: predicting, inferring, guessing, reading or listening between the lines, skimming, scanning, etc.		
I teach how to understand the gist without necessarily knowing all the vocabulary, phrases, and references.		
I teach how to use morphological clues such as roots, prefixes, and suffixes to guess the meaning of unknown key words.		
I encourage students to monitor their progress by recording their results for each skill after each practice test.		
I add authentic reading and listening material to the course resources.		

The state of the s	1	1	
I add authentic reading and listening material to the course resources.			
2. If you indicated that any of these areas need work, what	is your action	plan for impr	ovement?
		_	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>	

### Qualitative Assessment

Tests are not the only tool teachers can use to assess students' proficiency level, monitor progress, and determine the results of their teaching. Techniques of qualitative assessment, often referred to as "informal testing" (despite the fact that this name downplays their considerable value), are gaining more and more ground as sources of vital information that cannot be obtained by quantitative measures.

### Task 1

1. Which of the following techniques of	qualitative assessment do you use?
classroom observations interviews case studies student portfolios	student self-assessment group projects student presentations Other:
interviews group projects case studies student presentations	
3. How do you keep track of your obser	vations?
* *	• • • •
5. Do you keep students aware of the re	sults of all your assessments?

### Student Self-Assessment

Change is not made without inconvenience, even from worse to better.

SAMUEL JOHNSON, A DICTIONARY OF THE ENGLISH LANGUAGE

Self-assessment encourages students to take responsibility for their own learning and to monitor their own progress.

### Task 1

- 1. Place a checkmark next to the techniques you use or encourage your students to use to promote self-evaluation.
  - Learning journals
  - Self- and peer marking of tests
  - Peer correction of written work
  - Questionnaires about their performance related to various aspects of the program
  - Self-evaluation forms and grids
  - Action plans to help students keep track of course objectives as they are completed
  - A file of students' work for their perusal and evaluation
  - Portfolios
  - Peer evaluation of student presentations or projects

	_	-	
— Other:			

2. Ask your students to assess themselves according to the points listed below. (You can add more statements to the list or adjust it to your group of students.)

	True	Somewhat true	Not true
I was present in class every day.			
I was always on time.			
I was always in class on time after break.			
I stayed in class from the beginning of the lesson to the end.			
I participated in all class activities.			
I participated in all field trips.			
I took notes in class.			
I asked questions.			

	True	Somewhat true	Not true
I kept my handouts and materials organized.			
I did work at home.			
I tried to use what I learned in class in the "real world."			
I made friends in class.			
I respected my classmates.			
I respected the teacher.			
Other:			
3. Find out how your students feel about this kind of sel	f-assessm	ent. How usefu	l do they find it
4. How can the results of this survey improve your pre-	ogram?	<del></del>	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

# 15. Program Evaluation

In the past few decades, program evaluation has received increasing attention as integral to the teaching process. Although there are a multitude of definitions and interpretations of the word evaluation, there seems to be general agreement about its overall value. In *The Elements of Language Curriculum*, for example, James Dean Brown describes it as "the glue that connects and holds together" all the elements of curriculum development and program delivery: needs analysis, objectives, materials, teaching, and testing.

In this chapter, we use Nunan and Lamb's understanding of evaluation, as enunciated in *The Self-Directed Teacher*:

Evaluation involves the collection of information for the purposes of deciding what works and what does not work. This information is used to decide what aspects of an educational program should be left alone and what should be changed. A good evaluation will also offer advice on how changes might be brought about (p. 231).

Like Nunan and Lamb, in this book we also distinguish evaluation from assessment, a term reserved for descriptions of what students can or cannot do.

A review of the professional literature in this area reveals different approaches to program evaluation and numerous dimensions that shape points of view about it. The types of evaluation most commonly mentioned include the following:

- formative—conducted during the program with the purpose of bringing improvement;
- summative—conducted at the conclusion of the program to determine its effectiveness;
- process—focused on how the program works;
- product—focused on whether program goals have been achieved;
- quantitative—including countable bits of information (test results, statistical data);
- qualitative—including more holistic information based on observation, journal entries.
   etc.;
- outside—conducted by someone other than the teacher (students, peers, supervisors, or complete outsiders to the program, such as the representatives of funding or accreditation institutions); and
- inside—self-evaluation of teachers by teachers, or of students by students.

Outside and inside evaluation are often equated, respectively, with formal evaluation ducted by others, especially supervisors) and informal evaluation (conducted by each selves). Today, however, action research is facilitating the formalization of self-conducted by each selves).

which is included increasingly as a component of overall evaluation, so there may no longer be a clear distinction between the two. The same applies to other forms of program evaluation: summative evaluation becomes formative when it is used to revise and improve the next "run" of the program; quantitative information may be analyzed from a qualitative perspective.

Program evaluation, then, can be seen as quite broad and inclusive. It may include evaluation of many aspects of the program, may be conducted by different parties both from inside and outside, and may utilize a variety of instruments and procedures. Since the focus of this book is teacher self-evaluation, this chapter concentrates on course and teacher evaluation as done by students, by teachers, and by supervisors.

### The Truth May Hurt (But It Helps Us Learn)

The ego has always been a paradox—it is the point from which you see, but it also makes you blind.

BILL RUSSELL, SECOND WIND

It would be helpful if someone could provide us with ten easy steps to taming our egos but, failing that, we must develop our own strategies and techniques for doing so. This is difficult to accomplish because, quite simply, criticism hurts. But if we do not prepare ourselves mentally to receive constructive criticism with a view to changing our patterns, then conducting program evaluation will be a waste of time.

Once a teacher does decide to undertake such an evaluation, there are a number of things that must be kept in mind:

- Program evaluation takes courage. Don't do it until you are absolutely ready, or it will only result in frustration for both you and your students.
- Prepare yourself to face both positive and negative comments. The positive ones may boost your self-esteem, but it is the negative comments that shed a different light on your perception of your teaching and facilitate the self-improvement process.
- Only constructive criticism helps, so make sure whoever is conducting the evaluation knows what that means.
- Many teachers believe that program evaluation often results in loss of face. The truth is
  that, regardless of the results, your willingness to undertake such an evaluation
  demonstrates only your very positive desire to improve. This is not a test; there are no
  wrong answers or bad marks, but just opinions about your teaching viewed from
  different perspectives.
- In some cultures it is considered completely inappropriate for students to evaluate their teachers. If your class includes students from such cultures and your program evaluation will include solicitation of student responses, extra preparation will need to be undertaken to explain the benefits of the evaluation.

Although it is clear that program evaluation is beneficial, a great deal of research remains to be done to determine the extent of its value. Since you are holding this book in your hands and are reading this chapter, you are obviously interested in exploring this area. You may be a pioneer whose willingness to undertake program evaluation will help us all understand how and why it can contribute to improved teaching practice.

A high school teacher asked her students to evaluate her course at the end of the year. Students obviously had a bone to pick with her, and welcomed what they saw as an opportunity to point out her weaknesses. Most of their evaluation sheets revealed the same deficiency: during her lessons, she would immerse herself totally with the weaker students and, as a result, other students' needs were overlooked; furthermore, because the same tasks were assigned to everyone in the class, stronger students often ended up twiddling their thumbs or reading magazines toward the end of lessons. When the teacher read the evaluation sheets, she was terribly upset. She announced that she would never conduct an evaluation in her class again. She commented further that she generally had no problems with criticism, as long as it was not direct criticism of her performance.

What do you think the teacher was trying to accomplish with the survey? What do you think about her level of preparation for it? What does this vignette tell you about the culture of high school students?
Task 2 In The Elements of Language Curriculum, Brown states that conducting regular evaluation put staff in a better position to "defend" the program against external pressures. What benefits o conducting program evaluation do you see in your teaching context?

# **Evaluation by Students**

When things are done the same old way, the same old results can be expected.

JOHNNETTA B. COLE, DREAM THE BOLDEST DREAMS

No one can provide better feedback on overall course quality than students. This may seem obvious but, in practice, it is often overlooked. We tend to forget that students can be the best teacher trainers. Their insights and perceptions regarding our lessons, performance, and professionalism can assist us in building clearer and more objective images of the quality of our teaching and in identifying areas that need to be improved.

### Task 1

Teachers who ask their students for feedback should be prepared for a range of responses—from open, constructive comments on evaluation surveys to negative reactions or signs of disapproval on students' faces during lessons.

1. Do you remember any student comments—either positive or negative—that have had a profound effect on you, personally or professionally?
2. Try to recall a negative comment. What was it related to?
3. Analyze the action that triggered the negative reaction or comment. Was there anything you could have done differently? Was there anything your students should have done differently?
Task 2
In my continuous-intake TOEFL class, I [Hanna] conducted regular program evaluation by means of soliciting students' responses. Two issues became evident in the course of these evaluations:
<ul> <li>Students from some cultures were very comfortable with program evaluation and offered constructive criticism right from the outset, while students from other cultures needed time to get used to the idea of participating in the process.</li> <li>Students who were initially uncomfortable gained a better understanding of the process and offered more detailed feedback after I explained the purpose and importance of the evaluation and after they participated in several evaluation activities.</li> </ul>
Do these issues relate to your teaching context? How do you address them? Might a different approach have a positive effect?

Program evaluation is most often conducted at the end of a course, when students are asked to list positive points, identify problem areas, and suggest changes with the benefit of a clear image of what has been taught, how, and with what results. It seems to us equally valid, however, to obtain student feedback as a course gets under way. If you were standing at an intersection and were not entirely sure of which road to take, how would you decide which way to go? You might stop a passerby and ask for directions. At the end of the first teaching week of a course or semester, you may be standing at such an intersection, and your students are the passersby who can confirm which route to take in terms of course content, instructional method, classroom atmosphere, and resources and learning materials. They have been exposed to enough of your teach-

ing style and methodology, and by this time you will have explained the course content, so they will be able to tell you whether they feel that something needs to be altered to maximize their learning. Their responses are useful for diagnostic purposes and can be the most valuable predictor of how your class will unfold. They may be the eye-opener that prompts you to reorganize the course or to make minor cosmetic changes.						
1. Create a list of questions for your students that you might use as an end-of-the-first-week program evaluation.						
2. After the first week of your next course or semester, pose the questions. What are the results? How do the results affect your thinking about how the course will proceed?						
3. Try conducting a similar survey informally and orally, perhaps every week or few days. Ask questions such as "How do you feel about this? How much more practice do you need? What do you think about this type of activity?" If you are a novice teacher, you could add, "I've never tried this activity before, and I'd like to know how you feel about it." Does this sort of informal evaluation have an impact on your program and practice? Does expressing this sort of interest in your students' learning preferences affect the classroom atmosphere?						
TD. 1. 4						
Conducting a student survey at the end of a unit may provide ideas for improvement for the next time you teach the same content. An "end of the unit" evaluation questionnaire might ask sudents to rate the unit's usefulness and importance, the degree of difficulty of its various components, the elements they found most and least enjoyable, how well its purposes were registed and how motivated they were by it, and ask for students' suggestions for improvement.  Design such a questionnaire to solicit student evaluation of your next unit. What we have sults? Why is undertaking such an evaluation useful? How do the students view it?						

# Supervisory Evaluation

A heated debate on the benefits of supervisors observing in classrooms took place in August 1998 on the TESL-L electronic bulletin board operated out of the City University of New York. Complaints about the practice included its anxiety-producing aspects and the fact that it was in many cases a waste of time, since teachers "put on a show" and "follow the party line" when a supervisor is in the room. Most of the proponents of supervisory observation acknowledged the potential danger of basing decisions on promotions and rehiring on it, but at the same time expressed the belief that observation facilitates the reflective process of professional development and should be conducted with that purpose in mind.

Bruce Rindler of Boston University posted a message on the bulletin board in which he described a study he had undertaken. More than 400 full-time faculty in intensive English programs across the United States were asked to complete a questionnaire and respond to open-ended questions on such aspects of evaluation as the techniques used, the person who conducts the evaluation, the environment, feedback provided, and the attributes of the teacher being evaluated. Two main factors emerged as those determining the value of classroom observations for the teacher being observed: the nature of the feedback and the evaluator. Feedback that was detailed, informed, and insightful was appreciated and received more positively; the more credible, trusted, and knowledgeable the evaluator, the more persuasive and useful the observed teacher felt the feedback to be.

Sian Baldwin of Beirut shared suggestions put forward by teachers at her institution. The staff had unanimously requested that they be judged primarily on observations, as they felt that this method was the best measure of teacher performance. They asked that they be observed by the same person at least four times during the year. Also, they wanted to be given the opportunity of requesting another observer, in the event they felt uncomfortable with the one who had been chosen. Other discussion participants suggested that the observer also be a teacher (preferably a practicing one with considerable experience), that the observations be preceded by a short discussion and followed by a longer one, and that they be multiple rather than sporadic, as this increases the observed teacher's opportunities to demonstrate effective teaching.

#### Task 1

1. What is y	•	on superv	isory evalı	iation?	What	do you	see	as its	benefits	and
<del></del>		<u> </u>					<del></del>			
2. If you feel is not effecti		-	•		-	ace in y	our s	chool	or departi	nent

At the beginning of my career, I [Vesna] taught at a high school. One day an evaluator came in and sat right next to the weakest student in the room, someone who skipped most classes and whose binder was half empty. This was a bad sign, and I sensed that things would not be going all that smoothly for my evaluation. Things did indeed go from bad to worse. The equipment, around which the whole lesson was built, broke down right in the middle of things. An extra bulb for the overhead projector was nowhere to be found, and neither was a colleague who usually helped me out with technical problems. The rest of the lesson felt like a struggle for survival, and I prayed throughout that Murphy's law wouldn't take its full toll. But ever since, I have always made sure to have a spare bulb in my pocket and a back-up cassette player ready before presentations or classes begin—just in case.

Murphy's law for teachers might read, "Anything that can go wrong during a lesson, will go
wrong while your supervisor is in the room." Many teachers have funny stories (at least i
retrospect) to tell about supervisory evaluation. Has anything similar to my experience happene
in your class?

### Task 3

A teacher's wish list regarding desirable qualities for a supervisor might include the following:

- the ability to motivate teachers and help them work to their full potential;
- · good listening and people skills;
- professionalism;
- expertise and experience; and
- approachability and availability.

1. What additional things would you add to this list? Why?					
2. At some point in all of our careers, we have been evaluated formally. How do you feel about your evaluation experiences?					
3. Do you have a chance to offer feedback, explanations, or clarifications?					

4. Is there anything you would like to change about the way supervisory observations are conducted in your teaching context?
Task 4
Both of us have had the opportunity in our careers to gain years of classroom teaching practice and to observe numerous adult ESL classes in a variety of programs. Based on our experience, we feel that supervision should be guided by these two underlying principles:
<ul> <li>observing effective and ineffective teacher behaviors, learning from them, and then helping others acquire that knowledge; and</li> <li>encouraging teachers to self-evaluate and learn from the process.</li> </ul>
1. How much of their knowledge do your supervisors share with you? How useful do you find it?
2. Have your supervisors encouraged you to self-evaluate? Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)
3. How does "delivered wisdom" from supervisors compare to what you have learned on your own, through the process of self-evaluation?

# 16. Professional Development

The time when one graduated from high school, college, or university equipped with all the skills and knowledge necessary for the next thirty or forty years of professional practice is long gone. With new theories and methods continually being developed, questioned, and re-examined, and with science and technology changing at a rapid rate, the need for career-long learning is a reality we all have to accept.

### Research or Practice?

Do teachers learn more from their own classroom experience and their "on the spot" experiments and action research than they do from published results of research studies? Is teaching a profession or a trade? A possible answer to these questions is offered by Carr and Kemmis, quoted in a 1987 TESOL Quarterly article by Jack Richards:

One indication of the degree of professionalization of a field is the extent to which the methods and procedures employed by members of a profession are based on a body of theoretical knowledge and research.

### Task 1

- 1. Obviously, in our first few years in the classroom, we base our practice on the knowledge gained in teacher preparation courses. Place a checkmark next to the areas of study that were included in your own preservice program.
  - discipline-specific knowledge
  - classroom-based research
  - critical pedagogy
  - cross-cultural communication
  - curriculum and syllabus design
  - assessment
  - methodology
  - technology in the classroom
  - Other:

2. If there are any areas that were not covered in your teacher preparation program, how did you go about gaining knowledge in them? If there are areas with which you are unfamiliar, how could you go about exploring them?							

As a student and probably at some point in your teaching career, you have had a chance to observe other teachers at work. Some of them may have been excellent, but it is likely that others did not impress you.

1. Skill in teaching derives from a combination of discipline-specific knowledge and an understanding of pedagogy and methodology, interpersonal skills, and personal qualities. What are the attributes that distinguish a good teacher from a mediocre one, or a truly inspiring teacher from a good one? What are the characteristics of effective teachers?

	i	Very important			Less important		
Attributes		5 4	3	2	1		
Inquisitiveness							
Tolerance							
Love of teaching							
Love of the subject matter							
People skills							
Creativity							
Empathy							
Dedication to ongoing professional development							
Willingness to do more and better							
Solid teacher training							
Positive attitude							
Flexibility							
Knowledge of methodology							
Knowledge of the subject matter							

2. What are your own strengths? What might y	ou be able to do about any weaknesses?
Professional Development Options	
Professional Development Options	
A Socrates in every classroom  A. WHITNEY GRISWOLD, TIME, 11 JUN	IE 1951
	ofessional development not only to improve our the professional development options that might ollowing:
<ul> <li>networking through committees, conferent</li> <li>membership in professional associations;</li> <li>taking courses;</li> <li>disseminating good ideas by presenting at materials; and</li> <li>staying informed about issues pertaining to</li> </ul>	t workshops, writing articles, and sharing
Task 1  1. Which of these options have you used recen	tly?
2. Professional development is conducted in a n notes about what you have done or plan to do i	nultitude of ways. Study the list below and make n future.
Option	Details
Taking courses	
Exploring published research	
Reading professional publications	
Searching computer databases (e.g., ERIC) or the Internet for information on particular topics	

Ţ
Details

3. In our experience, teacher self-evaluation undertaken simultaneously by staff throughout a school, program, or department is very worthwhile. Participation should be voluntary, but we have found that teachers are often happy to participate if they know that their colleagues will be involved. By using tasks such as those described in this book, self-evaluation can become peer evaluation, and insights can be shared among colleagues.

Do you think such feel it would be?	1 5	•	our teaching contex	(t? How valuable do you

### Annual or Sessional Professional Growth Plans

"Let bygones be bygones" describes some people's philosophy for life, but in our opinion these words should not guide teachers within their professions. On New Year's Eve, many of us reflect back on the passing year, re-evaluate, and make New Year's resolutions. Similarly, at the beginning of a new school year or session, it is valuable for us to reassess our teaching and set goals for professional growth.

### Task 1

1. At the beginning of your next teaching year or session, review program areas in the following chart. At the end of the year or session, revisit the chart and fill in column 3. Focus on three areas and formulate your growth objectives.

Program area	Your objective	Results	
Course outline			
Daily plans			
Handouts			
Field trips			
Guest speakers			
Classroom organization and arrangement			
Communication skills			
Class events			
Conferences, workshops			
New units or topics			
New resources			ię
Teaching skills to monitor			1

Program area	Your objective	Results
Knowledge of the subject matter		
Other:		
2. How did the results match teaching session?	your objectives? What actions of	lo you plan to take in your next

Portfolio assessment has secured its place in student evaluation but to date it has not been used systematically in teacher evaluation. Only occasionally does one come across an article describing how the process is conducted in some programs, where attempts are made to broaden options for teacher self-evaluation by adding a portfolio component. This technique can also be used as part of peer-monitoring projects or supervisory evaluation.

A portfolio represents an assortment of items that illustrate work accomplished during a school year or course. Teachers are encouraged to include material that represents both successful and unsuccessful teaching, so that ideas for improvement will be revealed along with creativity and strengths. The artifacts may be categorized according to the factors considered relevant for program evaluation as conducted by a particular school board, program administration, or school. They can be reviewed by the teacher alone or by a supervisor as part of an evaluation or less formal constructive dialogue, or teachers may opt to share their collections with colleagues so that the process will benefit everyone. Supervisory or peer evaluation of portfolios, if conducted sensitively, provides the opportunity for teachers to share their rationale for particular actions or activities and to exchange advice and suggestions.

Like other techniques, portfolios are most effective for evaluative purposes if they are used in conjunction with other approaches. Completing a checklist related to long-range plans or watching a video of yourself in action in the classroom in order to analyze particular teaching skills could be done alongside the gathering and reviewing of artifacts. The main underlying principle, as with any other self-evaluation technique, is awareness raising.

This task will help you create and monitor a portfolio. At the beginning of the year, designate a file box for your portfolio collection. Label it clearly so it will not be accidentally discarded, and put it somewhere easily accessible. Throughout the year or session, gather artifacts related to your class or program and store them in the box. To make the whole process more systematic,

Topic	Artifacts	Reflections
Course outline		
Daily plans		
Handouts		
Student work		
"Souvenirs" from field trips		
Materials depicting class events		
Visual aids		
Materials collected at conferences or workshops		
Handouts from guest speakers		
New units, topics developed		
New resources tried out		
Knowledge of the subject matter		
Other:		

2. Compare your objectives set at the beginning of the session or year and the results revealed by your portfolio contents. How do the two compare? What conclusions can you draw?
3. Use your reflections from this task and the preceding one to set up professional development objectives for next year or session.

# Developing Knowledge of the Subject Matter: Focus on Language Teaching

Knowledge is of two kinds. We know a subject ourselves, or we know where we can find information upon it.

SAMUEL JOHNSON, IN BOSWELL'S

THE LIFE OF SAMUEL JOHNSON

Part of professional development is ensuring that we remain current with developments within our own disciplines. Our expertise is in language teaching, and we offer the following tasks for our colleagues in this area.

Finding a good balance between time allotted to working on methodology and to developing discipline-related knowledge is difficult. Consider the following account:

A teacher recently arrived in Canada from Europe was called to supply teach in a grade 3/4 class. As usual, she found a little note from the regular teacher on the desk. Among other instructions, there was a sentence that read, "If the weather is nice, take the kids outside for their phys. ed. time. They can play soccer baseball." Soccer baseball? Having taught ESL/EFL throughout her career, she had never heard of soccer baseball and certainly didn't know how to play it. In a panic, she ran to the teacher next door, explained the problem, and cried for help. The teacher reassured her by saying, "No reason to worry. The kids know how to play it."

The class went outside and the kids showed her the way to the field. Judging by their actions, she realized that two teams had to be created. This was accomplished, and the teams started to play. The teacher could not make head or tail of what the students were doing. She had absolutely no idea why they were running, who was playing against whom, or what they were supposed to do to score. The game went surprisingly well for several minutes, but then an argument erupted about whether one team had scored. Obviously, the teacher could not provide the answers to the students' questions, so she pointed at random

to one team. That created a bout of rage among members of the other team, and she gathered that her decision had not been just. The scenario was repeated several times. Furious and frustrated, the kids started yelling, and some refused to play. At that moment the teacher realized that the principal was looking out the window. "Well, that's good-bye to my career as a supply teacher," she thought to herself.

We should always analyze our actions in terms of the consequences for our students. In the preceding scenario, playing soccer baseball was supposed to have been a pleasant, relaxed time for physical activity, after which the students would return to class energized to tackle the "intellectual stuff." Instead, they came back frustrated, annoyed, and feeling hostile toward their teacher. The lesson to be learned is that honesty about mastery (or lack of it) of the subject matter is the best policy. It is not unusual, however, for inexperienced teachers or those suffering from a lack of self-confidence to feel that they will lose face if they admit to a "deficiency."

No one can know everything, but teachers do need to have adequate knowledge of what they teach. "Adequate" could be defined as the amount of knowledge needed to deal effectively with the demands of the current teaching situation. In language teaching, being a native speaker does not guarantee adequate knowledge. Indeed, some native speakers may be poor writers, lack an understanding of grammar, or be slow, inefficient readers or speakers with limited vocabulary and poor command of register. On the other hand, non-native speakers may have difficulty with local idioms and expressions.

Task 1

1. How would you rate your own proficiency in the following areas?

Area	Very solid	Solid	Fair	Weak
Speaking/listening skills				
Grammar				
Pronunciation				
Vocabulary				
Idioms				
Spelling				
Reading skills				
Writing skills				

Writing skill	ls						
2. What can	you do to improve	your skills i	n any areas	you rated fa	ir or wea	k?	
			-		.,.		

7	็ล	S	k	2
		Э.		

If you are not a native speaker of the language you teach but live and work in a country where that language is spoken, you probably consider yourself lucky because of the many opportunities you have to develop your proficiency. If, however, you live in a country where the language you teach is not spoken, your deficiencies in that language may trouble you because you do not have adequate opportunity to work on them.

1. How do you feel about your language proficiency? As improving it?	re you merely ma	intaining it, or are you
2. How much chance do you have to interact with nativ	e speakers of the	language you teach?
3. If you are a non-native speaker of the language you te students and staff speak primarily your own first language fecting your proficiency in the target language?	•	•
4. Do you take time to study and develop knowledge of	f the language yo	u teach?
5. If you are a non-native speaker, do you feel you spend native speakers? If so, how do you feel about it?	l more time on pr	eparation compared to
6. Do this task if you are not completely content with you teach. Which of the following things are you now d proficiency?		
	Now doing	Planning to do
I take courses in the language.		

I attend workshops or presentations.

Now doing	Planning to do
cated you were no	ot already doing?

# Appendix: Using Video- or Audiotaping Seeing Yourself as Others See You

If you want to reflect on how you feel about your teaching, write reflective notes after each lesson; if you are ready to hear objective comments about your teaching, invite an observer to your classroom. But if you want to gain the most realistic image of your teaching practice, record yourself, play the tape back, and self-evaluate.

Audio- or videorecording of lessons is invaluable for all teachers—novice and experienced alike—who are interested in improving their skills. Indeed, videorecording followed by individual or group viewing and analysis is used in pre- and inservice teacher training programs around the world. It allows us to explore both our effective and our ineffective classroom behaviors, to congratulate ourselves on our strengths, and to determine what needs to be done to make our teaching even better.

I [Vesna] am currently involved in directing a video self-evaluation project with my colleagues Lisa Morgan and Michael Galli. In the spring of 1998 we invited adult ESL instructors in the Toronto Catholic District School Board to participate in piloting the project, designed to help them reflect on their teaching practice and results. Hanna and I developed procedures to be used with the participants, and these were reviewed by Lisa and Michael before we began our experiment. Even though the project is still under way and data are not yet available, the majority of participating teachers have indicated that they find the stuctured technique useful and effective. They report having received insights into their classroom management and interaction, body language, use of teaching aids, and so on. In most cases, analysis of their tapes assisted them in discovering classroom behaviors they were not aware of. Participants have also described the videotaping technique as intrinsically motivating and have said that it boosted their confidence in their teaching. They have also suggested that it could be combined with peer evaluation or become part of department- or school-wide evaluation projects.

In this chapter, we provide an overview of the value of taping in self-evaluation. (Note that although we generally refer to videotaping, we realize that video equipment is not available in all programs, schools, or districts. In these cases, audiorecording can be used to almost equal effect.) We also describe the procedures for taping, viewing, and analysis that have been adopted in our pilot project and provide a photocopiable master of our "Video/Audio Self-Evaluation Package for Teachers," which readers are welcome to reproduce.

### An Effective Technique

The experts agree that recording of our work in the classroom yields numerous benefits:

- It facilitates self-evaluation.
- It raises our awareness of the strengths and weaknesses of our teaching practices.
- It provides the opportunity to observe students and student-teacher interaction.
- It allows us to re-examine decisions we made when planning and preparing the lesson we taped.
- It gives us the chance to challenge and re-examine our assumptions and expectations about teaching.
- It enhances professional development.

To be effective, however, recording and evaluation of lessons must be done systematically. Consider the following scenario:

A language teacher videotaped herself during a three-hour lesson. Her impression upon playing back the tape for the first time was that the lesson had flowed smoothly. She felt that her listening skills during teacher-student interaction were strong, and she noticed that she was allowing a longer wait time between her questions and the students' responses than she had thought. In addition, she picked up some details she had not been conscious of during the lesson—students' facial expressions as they worked in groups, their and her own body language, and so on.

A week later, she played the tape again. This time, she focused on her interaction with students and conducted a detailed analysis of what the tape revealed about that aspect of her teaching practice. When she wrote up a transcript of a ten-minute segment of class discussion, she discovered that the interaction was not really as smooth as she had originally thought. She realized that she had cut off students or interrupted them unnecessarily on several occasions. The result was that student responses were shorter than they could have been, and that some students had not been given a chance to express themselves at all. Also, she found that most of her questions were of the type to generate only a yes or no answer, and they did not give students the opportunity to elaborate on their ideas.

This episode reveals a cautionary note about this approach to self-evaluation: taping does not yield beneficial results in terms of insight into practice if teachers simply play back the tape without focus or critical thought. A systematic and objective exploration of the information in the recording is required, followed by a detailed analysis of both the tape's content and its implications for future practice.

As you play back a tape several times, you assume the role of both assessor and "assessee," and you are put in the position of being able to draw conclusions from both perspectives. Adopting a supervisory point of view, you might ask how effective your actions were. How beneficial was your lesson for the students? How much knowledge did they gain? How appropriate were your interchanges with them? At the same time, because you are the teacher, you can provide a rationale for your actions. What were your intentions in a certain segment of the lesson? Are the reasons behind your actions strong enough to support them? This dual perspective allows you truly to identify the actions that most benefit your students.

### Hypothesis Development Technique

We created the Hypothesis Development Technique (HDP) for gathering and analyzing video data for the Toronto Catholic District School Board self-evaluation project. With HDP, the teacher is guided through several viewings or listenings of a tape, and focuses on a different, more challenging task during each one. The objective is to help the teacher identify a specific aspect of his or her practice for analysis, determine the effective and ineffective behaviors associated with it, draw conclusions, and develop an action plan for improvement. By narrowing the focus to one teaching area only, teachers are able to see more clearly what needs to be adapted, changed, or corrected.

The Hypothesis Development Technique assumes that the ability to evaluate the implication of an action depends on the ability to foresee the implication of a different action. For example, if a teacher has asked an open-ended question instead of one that requires only a yes or no response, what would be the impact on classroom communication? If an activity were shorter, would students' interest level be higher and more sustained?

Despite the fact that HDP analyzes one aspect of teaching, it remains a holistic approach: it leads teachers first through a global assessment of a lesson and then to identification of particulars, thereby keeping track of the overall value of the lesson and the role of the segment within it.

The procedure itself is outlined in detail in the Video/Audio Self-Evaluation Package for Teachers that concludes this chapter. In brief, HDP follows these steps:

- 1. First viewing. How does the segment captured on tape differ from the perception you had about it in class?
- 2. Second viewing. Different parts of the lesson—and therefore different segments of the tape—highlight different aspects of teaching and classroom interaction. Does any area of teaching leap out for analysis? If so, transcribe the segment that highlights it.
- 3. *Third viewing*. Assess the effectiveness of your actions. What would have been the impact of a different action? What would you like to change? What role does the segment play in the overall effectiveness of your lesson?
- 4. Follow-up. After a week or two, make a new recording. Compare your actions in the new recording with those in the old.

The steps and techniques described in what follows can be carried out in individual or group settings. Options for implementing self-evaluation by mixing and matching different techniques are endless: all you need is the determination to start!

## Video/Audio Self-Evaluation Package for Teachers

Recording your teaching practice offers by far the most objective illustration of your skills. Supervisors, colleagues, or students can provide feedback or comments related to your teaching, but nothing is more beneficial than making a tape so that your supervisory self can watch or listen to your teaching self. The following material has been developed to guide you as you undertake this form of self-evaluation.

### **Technical Aspects**

- 1. Explain to your students the purpose of the taping exercise. Obtain their permission to be taped the day before, and ask them to sign a consent form if this is required in your program.
- 2. In the event you are *audiotaping* yourself, use a miniature tape-recorder (preferably one with a pop-up microphone) you can carry around. This will provide the best results, but if such a machine is not available, use an ordinary tape-recorder with a built-in microphone, and experiment first to find the best spot in the classroom to position it. Make sure you use high-quality cassette tapes.
- 3. If you are videotaping
  - Position the camera to the side of the class rather than at the back, to allow a view of both learners and teacher.
  - Do not point the camera at windows or place it directly in front of them.
  - Experiment to find the position that yields the best picture, sound, and view of most of the class.
  - For stability and safety, use a tripod.
  - A stationary camera will in most cases show only part of the classroom, and most teachers find that they need a student to act as a camera operator to obtain a tape that will provide a view of the whole class—introduce the camera first and teach a lesson on how to use it, providing students with some time to practice.
- 4. To ensure a smooth start, press the record button several minutes prior to the beginning of your lesson.
- 5. Remember that it will take you and your students several minutes to forget about the camera or tape-recorder and act naturally. Do not use the start-up segment of your lesson for later analysis.
- 6. Record longer segments of your lessons.

### **Playback Procedures**

There are many possible procedures that could be followed when undertaking self-evaluation with video- or audiorecording. The method suggested here is based on analyzing, in detail, one

teaching area only, and could be compared to conducting a cumulative activity in the classroom, during which students are given a series of tasks that gradually increase in complexity.

### First Playback

In your first viewing of or listening to the tape you recorded in your classroom, your focus should be on determining how different the lesson was from the perceptions you had of it while you were teaching.

- 1. Play back the tape with a single objective in mind: getting a general idea of what has been taped. It may shed light on elements of your teaching you were not really aware of—students' and your own body language, reactions, etc.
- 2. Ask yourself, "How does my perception of what happened in the classroom differ from what I can see or hear on the tape?" Take notes if you wish. At this stage in the process, teachers in our program have jotted down comments such as "The language that I use when I teach seems to be a bit too informal," "I shouldn't drink coffee while I teach—it looks so unprofessional," and "I watched my tape till two o'clock one night—it was so interesting I simply could not stop watching it. Among other things, I noticed that I was interacting much more with students on one side of the classroom (I had not realized that before), so I decided that needed to be corrected."

### Second Playback

At this point it is time to make a decision about the aspect of teaching you want to focus on. Different parts of the lesson—and therefore different segments of the tape—highlight different aspects of teaching and classroom interaction. Each recorded segment of a lesson usually lends itself to the analysis of at least one particular aspect.

- 1. Place a checkmark next to the area that you would like to work on.
  - classroom set up
  - voice projection and control
  - body language
  - my position and movement in class
  - awareness of learners
  - use and distribution of materials and aids
  - lesson transitions
  - pacing and timing
  - student participation
  - student-teacher rapport
  - classroom interaction:
    - teacher talk
    - student talk
    - teacher-student interaction
    - student-student interaction
    - students' individual work
    - pair work

- group work
- teacher questions and student responses
- giving instructions
- procedures
- feedback and correction
- 2. Determine whether you need to analyze an entire tape or long segment or if you can focus on a shorter subsegment.
- 3. Transcribe at least one short segment for analysis. Transcripts of classroom interaction seem to reveal considerably more than mere viewing or listening, especially if you are analyzing any interaction-related aspect of teaching.
- 4. Analyze the transcript in terms of the appropriateness of your actions and behaviors pertaining to the particular aspect of teaching you are working on, keeping in mind your learners and their needs.
- 5. Finally, determine your overall impression of your skills. If you were an observer or a supervisor, how would you rate your level of skill?

5 4 3 2 1 Very effective Not effective

If you were a student in the class, how meaningful would you have found the lesson?

5 4 3 2 1 Very meaningful Not meaningful

### Third Playback

Conduct a systematic analysis of your actions by filling in the two self-evaluation forms at the end of this section. The objective is to identify particular teacher behaviors that trigger positive or negative learner behaviors. Base your analysis on these key questions:

- What is done effectively?
- What could have been done differently?
- What impact would a different decision or action have had on your lesson or on class communication?
- What conclusions can you draw?
- What is your action plan?

In addition, think in terms of the appropriateness of your actions, the impact they had on class-room work or learners, and the possible implications of different actions.

Video/Audio Self-Evaluation Form 1 is designed to help you analyze an effective teacher behavior captured on your tape. If, for example, a teacher hoped to analyze her skills in giving instructions, she might play back the tape and note in the "Action" column that her instructions for a particular task were clear and concise. The result was that students were on task quickly with-

out feeling the need to ask for clarification. Her conclusion might be that effective delivery of instructions in that particular case depended on waiting for students' attention, using visual clues and providing examples, and checking that students had understood.

Video/Audio Self-Evaluation Form 2 is intended to help teachers identify a behavior from the recording that needs to be changed and to develop an action plan for improvement. If the focus area were classroom interaction, for example, the teacher might note from the tape that he interrupted his students while they were speaking on two occasions. In the "Rationale" column he might indicate that his interruptions were intended to offer clarification and to help students express themselves, but the tape actually revealed something different for the "Result" column: students were frustrated at not being given the chance to formulate their own thoughts and expressions. The teacher's hypothesis would then detail what would have happened had he not interrupted—perhaps students' responses would have been more detailed, and they would have felt that he was genuinely interested in what they had to say. The action plan might be to make a conscious effort not to interrupt, and to tape another lesson to see if improvement has been realized.

### Follow-Up

Tape yourself again after one or two weeks and evaluate the same aspect of your teaching. Compare the two tapes and determine how and to what extent you have improved the behavior you identified as problematic or ineffective. If you were an observer or supervisor, how would you rate your level of skill this time?

5 4 3 2 1 Very effective Not effective

If you feel it might be beneficial, tape yourself a third (or even a fourth) time and reassess your behavior.

### **Checklist for Video- or Audiorecording**

- 1. Obtain student permission (and, if required, signed consent forms).
- 2. Work out technical considerations.
- 3. Play the tape back to determine how what was recorded differs from perceptions.
- 4. Play the tape back again and decide on an area for detailed analysis.
- 5. Transcribe a short segment.
- 6. Analyze the transcript in terms of appropriateness of actions dependently.
- 7. Determine how effective that teaching aspect is, adopting the processor and learners.

- 8. Play the tape back again. Identify effective behaviors and fill out Video/Audio Self- Evaluation Form 1.
- 9. Identify behaviors that require improvement and complete Video/Audio Self-Evaluation Form 2.
- 10. Establish an action plan.
- 11. Make a second recording one to two weeks after the first.
- 12. Evaluate the same aspect of teaching on both tapes and compare the first and second recordings.

Video/Audio Self-Evaluation Form 1: Effective Teacher Behaviors

minutes

Length of segment analyzed: Teaching aspect analyzed:

sions			
Conclusions			
Result			
How many times?			
Action/behavior			

Video/Audio Self-Evaluation Form 2: Teacher Behaviors That Require Improvement

minutes

Length of segment analyzed: Teaching aspect analyzed:

Action plan			
Hypothesis: What would be the impact of a different action?			
Result: What was the impact?			
Rationale			
How many times?			
Action/behavior			

# Bibliography

- Ashton-Warner, S. Teacher. New York: Simon & Schuster, 1965.
- Barer-Stein, T. & J.A. Draper. The Craft of Teaching Adults. Toronto: Culture Concepts, 1988.
- Bell, J. Teaching Multilevel Classes in ESL. San Diego, CA: Dominie Press, 1988.
- Brown, H.D. Teaching by Principles. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall, 1994.
- Brown, J.D. The Elements of Language Curriculum. A Systematic Approach to Program Development. Rowley, MA: Newbury House, 1995.
- Budd Rowe, M. "Wait Time: Slowing down May Be a Way of Speeding Up!" In *Journal of Teacher Education*. January-February 1986.
- Cabaj, H. & V. Nikolic. "Questions Teachers Ask Themselves: From Reflective to Effective Teacher." In *TESL Contact*. Vol. 24, no. 2 (1998).
- Celce-Murcia, M. "Grammar Pedagogy in Second and Foreign Language Learning." In *TESOL Quarterly*. Vol. 25, no. 3 (1991).
- Chemali, J. "Personal Skills of an ESL Teacher." In TESL Contact. Vol. 23, no. 2 (1997).
- Engkent, L.P. "Real People Don't Talk Like Books: Teaching Colloquial English." In *TESL Canada Journal*. Vol. 4, special issue (1986).
- Eyring, J.L. "What's an Objective Anyway?" In TESL Canada Journal. Vol. 15, no. 2 (1998).
- Freeman, D. "Observing Teachers: Three Approaches to In-Service Training and Development." In *TESOL Quarterly*. Vol. 16, no. 1 (1982).
- Freeman, D. "Teacher Training, Development and Decision Making: A Model of Teaching and Related Strategies for Language Teacher Education." In *TESOL Quarterly*. Vol. 23, no. 1 (1989).
- Freeman, D. Doing Teacher Research. Toronto: Heinle & Heinle, 1998.
- Golebiowska, A. Getting Students to Talk (International English Language Teaching series Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall, 1990.
- Gurdek, J. Materials Evaluation Survey. Toronto: Metropolitan Separate School Board. 1996.
- Harmer, J. "Taming the Big 'I': Teacher Performance and Student Satisfaction." In **ELI** Journal. Vol. 49, no. 4 (1995).
- Hart, F.R. "Teachers Observing Teachers. Evaluation." In H.J. Broderick (Ed.), Teachers Urban University. Boston, MA: Center for the Improvement of Teaching. University. Massachusetts, 1987.
- Ho, B. "Using Lesson Plans as a Means of Reflection." In *ELT Journal*. Vol. 49. 1 Johnson, K. "Mistake Correction." In *ELT Journal*. Vol. 42, no. 2 (1988)

- Katchen, J. "Using Star T.V. in the Classroom: A Potpourri of Ideas." Paper presented at the Annual International Meeting of the Institute of Language in Education, Hong Kong (15–19 Dec. 1993). ERIC. Document Reproduction Service No. ED 366 221.
- Katchen, J. "Learning to Listen to Authentic English from Satellite TV." Paper presented at the Annual Meeting of the Thai Teachers of English to Speakers of Other Languages, Bangkok, Thailand (13–15 Jan. 1994). ERIC Document Reproduction Service No. ED 366 222.
- Long, M.H. & J.C. Richards (Eds.). *Methodology in TESOL*. Boston, MA: Heinle & Heinle, 1987.
- Long, M.H. & C.J. Sato. "Classroom Foreigner Talk Discourse: Forms and Functions of Teachers' Questions." In H.W. Seliger & M.H. Long (Eds.), Classroom Oriented Research in Secondary Language Acquisition. Rowley, MA: Newbury House, 1983.
- Lowe, T. "An Experiment in Role Reversal: Teachers as Language Learners." In *ELT Journal*. Vol. 41, no. 2 (1987).
- Lund, R. "A Taxonomy for Teaching Second Language Listening." In *Foreign Language Annals*. Vol. 23, no. 2 (1990).
- Mendelsohn, David J. "There ARE Strategies for Listening." In *TEAL Occasional Papers*, no. 8 (1984).
- Mendelsohn, David J. "Making the Speaking Class a Real Learning Experience: The Keys to Teaching Spoken English." In *TESL Canada Journal*. Vol. 10, no. 1 (1992).
- Morgan, J. & M. Rinvolucri. Vocabulary. Oxford, UK: Oxford University Press, 1986.
- Nunan, D. "Communicative Language Teaching—Making It Work." In *ELT Journal*. Vol. 41, no. 2 (1987).
- Nunan, D. Designing Tasks for the Communicative Classroom. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1989.
- Nunan, D. & C. Lamb. *The Self-Directed Teacher*. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1996.
- Nunan, D. & R. Oxford. "Understanding and Implementing a Task-Based Approach to Language Teaching." Paper presented at the annual meeting of the Teachers of English to Speakers of Other Languages (TESOL), Chicago, IL (March 1996).
- O'Neill, R. "The Myth of Learner-Centredness: Or the Importance of Doing Ordinary Things Well." In *ELT Journal*. Vol. 45, no. 4 (1991).
- Oxford, R. Language Learning Strategies: What Every Teacher Should Know. Rowley, MA: Newbury House, 1990.
- Pennington, M.C. & V. Stevens. Computers in Applied Linguistics: An International Perspective. Clevedon, UK: Multilingual Matters, 1992.
- Prabhu, N.S. "The Dynamics of the Language Lesson." In TESOL Quarterly. Vol. 26, no. 2 (1992).
- Prodromou, L. "The Good Language Teacher." In *English Teaching Forum*. Vol. 29, no. 4 (April 1991).
- Richards, J.C. "The Dilemma of Teacher Education in TESOL." In *TESOL Quarterly*. Vol. 21, no. 2 (1987).
- Richards, J.C. *The Language Teaching Matrix*. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1990.
- Richards, J.C. *The Context of Language Teaching*. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1991.
- Richards, J.C. & D. Nunan (Eds.). Second Language Teacher Education. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1990.

- Underhill, A. "The Psychological Atmosphere We Create in Our Classrooms." In *The Language Teacher Online*. September 1997.
- Ur, P. A Course in Language Teaching: Practice and Theory. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1996.
- Wajnryb, R. Classroom Observation Tasks. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1993.
- Wells, G. et al. Changing Schools from Within. Portsmouth, NH: Heinemann, 1994.

# **Additional Resources**

- Airasian, P.W. & Gullickson, A.R. *Teacher Self-Evaluation Tool Kit.* Thousand Oaks, CA: Corwin Press, 1997.
- Allwright, D. "What Do We Want Teaching Materials For?" In *ELT Journal*. Vol. 36, no. 1 (1981).
- Allwright, D. "Quality and Sustainability in Teacher Research." In *TESOL Quarterly*. Vol. 31, no. 2 (1997).
- Allwright, D. & K.M. Bailey. Focus on the Language Classroom. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 1991.
- Assinder, W. "Peer Teaching—Peer Learning: One Model." In *ELT Journal*. Vol. 45, no. 3 (1991).
- Bluestein, J.E. Being a Successful Teacher. A Practical Guide to Instruction and Management. Carthage, IL: Fearon Teacher Aids, 1989.
- Cabaj, H. "Models of Use of Computers in Language Teaching and Learning." In *TESL Contact*. Vol. 24, no. 2 (1998).
- Cabaj, H. & V. Nikolic. *Self-Evaluation Tasks*. Toronto: Metropolitan Separate School Board, 1998.
- Cohen, H. "Teaching Improvement and Teacher Evaluation." In H.J. Broderick (Ed.), *Teaching at an Urban University*. Boston, MA: Center for the Improvement of Teaching, University of Massachusetts, 1987.
- Gebhard, J.G. "Models of Supervision: Choices." In TESOL Quarterly. Vol. 18, no. 3 (1984).
- Gitlin, A. & J. Smith. "Toward Educative Forms of Teacher Education." In *Educational Theory*. Vol. 40, no. 1 (1990).
- Golombek, P.R. "A Study of Language Teachers' Personal Practical Knowledge." In *TESOL Quarterly*. Vol. 32, no. 3 (1998).
- Gunter, P.L. & T.M. Reed. "Self-Evaluation of Instruction: A Protocol for Functional Assessment of Teacher Behaviour." In *Intervention in School and Clinic*. Vol. 31, no. 4 (1996).
- Haertel, G.D. A Primer on Teacher Self-Evaluation (Publication series No. 93-3). Washington, DC: Office of Educational Research and Improvement, U.S. Department of Education, 1993.
- Hawkey, K. "Learning from Peers: The Experience of Student Teachers in School-Based Teacher Education." In *Journal of Teacher Education*. Vol. 46, no. 1 (1995).
- Hayes, D. "In-Service Teacher Development: Some Basic Principles." In *ELT Journal*. Vol. 49. no. 3 (1995).

- Johnston, B. "Do EFL Teachers Have Careers?" In TESOL Quarterly. Vol. 31, no. 4 (1997).
- Kilbourn, B. "Self-Monitoring in Teaching." In *American Educational Research Journal*. Vol. 28, no. 4 (1991).
- Koehler, M. "Self-Assessment in the Evaluation Process." In NASSP Bulletin September 1990.
- Kurtz, K. "It's in the Box: Portfolio Power for Teacher Evaluation." In *The Executive Educator*. February 1996.
- Laycock, J. & P. Bunnag. "Developing Teacher Self-Awareness: Feedback and the Use of Video." In *ELT Journal*. Vol. 45, no. 1 (1991).
- Mackay, R., S. Wellesley, & E. Bazergan. "Participatory Evaluation." In *ELT Journal*. Vol. 49, no. 4 (1995).
- Metropolitan Separate School Board. MSSB Model for Appraisal, Growth and Improvement in Teaching Practices. Toronto: 1992.
- Rolheiser, C. (Ed.). Self-Evaluation and Helping Students Get Better at It! Toronto: Clear Group (Durham Board of Education and the Ontario Institute for Studies in Education), 1996.
- Schwartz, J.E. "How Can We Evaluate Ourselves?" In Arithmetic Teacher. February 1992.
- Setteducatti, D. "Portfolio Assessment for Teachers: A Reflection on the Farmingdale [Model]." In *Journal of Staff Development*. Vol. 16, no. 3 (1995).
- Tirri, K. "Evaluating Teacher Effectiveness by Self-Assessment: A Cross-Cultural Study" (Research Rep. No. 122). Helsinki, Finland: Helsinki University, Department of Teacher Education, 1993.
- Widdowson, H.G. "The Roles of Teacher and Learner." In *ELT Journal*. Vol. 41, no. 2 (1987).
- Zeichner, K.M. "Preparing Reflective Teachers: An Overview of Instructional Strategies Which Have Been Employed in Pre-Service Teacher Education." In *International Journal of Educational Research*. Vol. 11, no. 5 (1987).